

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

DECHAUMEUR A DENTS
STUBBLE CULTIVATOR
SCHEIBENGRUBBER
ERPICI A DENTI

J0891 > K7409

CULTIMER 100





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICHER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

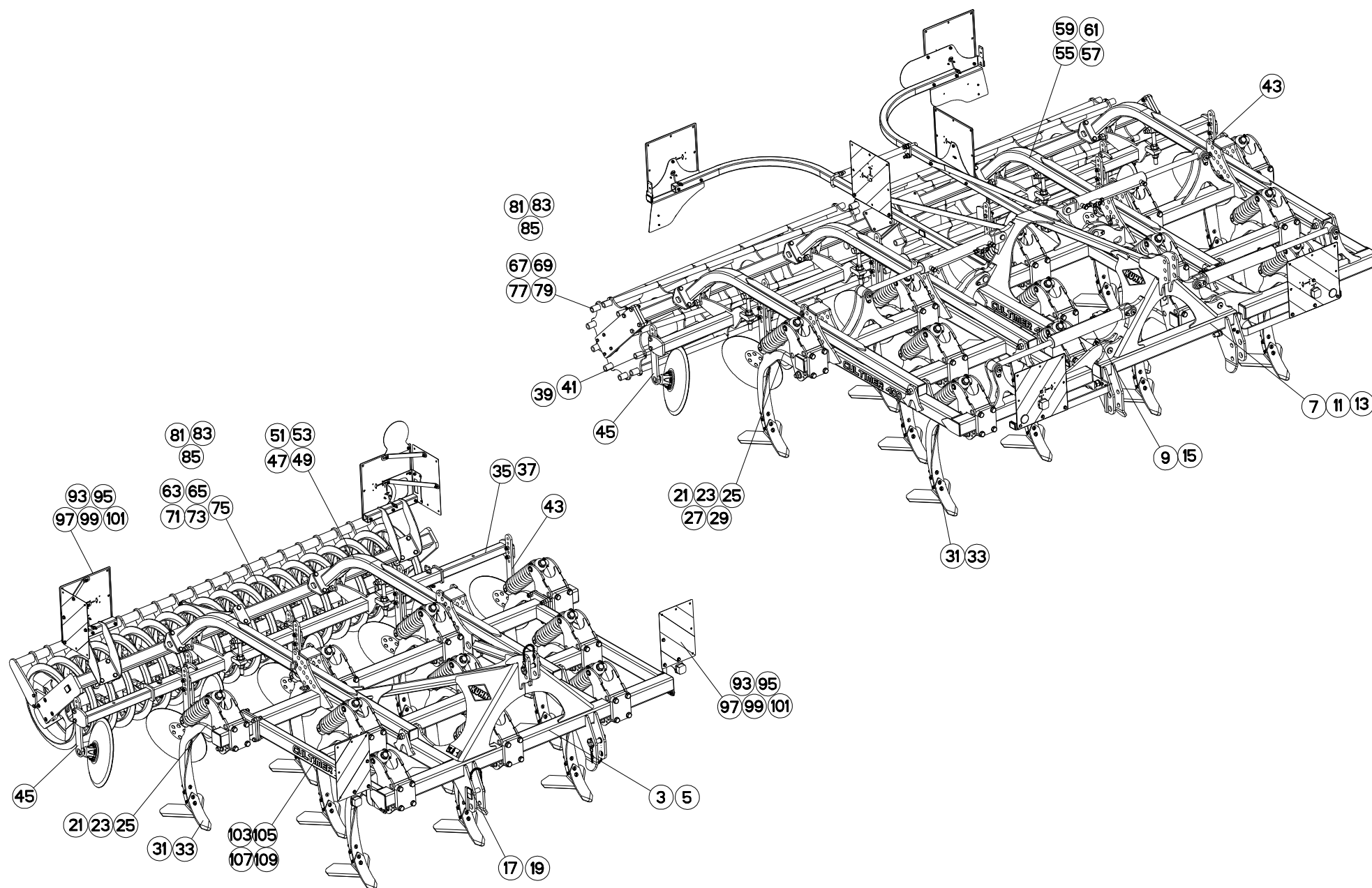




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H32R0012 B

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR066ATL E

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

D

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003		BATI CULTIMER300	FRAME CULTIMER300	RAHMEN CULTIMER300	TELAIO CULTIMER300
005		BATI CULTIMER350	FRAME CULTIMER350	RAHMEN CULTIMER350	TELAIO CULTIMER350
007		BATI CULTIMER400	FRAME CULTIMER400	RAHMEN CULTIMER400	TELAIO CULTIMER400
009		HYDRAULIQUE DE REPLIAGE	HYDRAULICS	HYDRAULIK RAHMENEINSCHWENKUNG	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI
011		BATI CULTIMER500	FRAME CULTIMER500	RAHMEN CULTIMER500	TELAIO CULTIMER500
013		BATI CULTIMER500	FRAME CULTIMER500	RAHMEN CULTIMER500	TELAIO CULTIMER500
015		HYDRAULIQUE DE REPLIAGE	HYDRAULICS	HYDRAULIK RAHMENEINSCHWENKUNG	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI
017		ATTELAGE STD2	CONNECTING FRAME STD2	ANBAUBOCK STD2	ATTACCO STD2
019		ATTELAGE STD3	CONNECTING FRAME STD3	ANBAUBOCK STD3	ATTACCO STD3
021		DENTS (J0891 --> J5866)	TINES (J0891 --> J5866)	ZINKEN (J0891 --> J5866)	DENTI (J0891 --> J5866)
023		DENTS (J6917 --> K2437)	TINES (J6917 --> K2437)	ZINKEN (J6917 --> K2437)	DENTI (J6917 --> K2437)
025		DENTS (K2438 --> K7409)	TINES (K2438 --> K7409)	ZINKEN (K2438 --> K7409)	DENTI (K2438 --> K7409)
027		DENTS (J0891 --> K2437)	TINES (J0891 --> K2437)	ZINKEN (J0891 --> K2437)	DENTI (J0891 --> K2437)
029		DENTS (K2438 --> K7409)	TINES (K2438 --> K7409)	ZINKEN (K2438 --> K7409)	DENTI (K2438 --> K7409)
031		EQUIPEMENT DENTS	EQUIPMENT TINES	AUSRÜSTUNG ZINKEN	EQUIPAGGIAMENTO DENTI
033		EQUIPEMENT (CARBURE) DENTS	EQUIPMENT (CARBURE) TINES	AUSRÜSTUNG (CARBURE) ZINKEN	EQUIPAGGIAMENTO (CARBURE) DENT
035		CHASSIS 3M (DISQUES)	FRAME 3M (DISCS)	RAHMEN 3M (SCHEIBEN)	TELAIO 3M (DISCI)
037		CHASSIS 3,5M (DISQUES)	FRAME 3,5M (DISCS)	RAHMEN 3,5M (SCHEIBEN)	TELAIO 3,5M (DISCI)
039		CHASSIS 4M (DISQUES)	FRAME 4M (DISCS)	RAHMEN 4M (SCHEIBEN)	TELAIO 4M (DISCI)
041		CHASSIS 5M (DISQUES)	FRAME 5M (DISCS)	RAHMEN 5M (SCHEIBEN)	TELAIO 5M (DISCI)
043		DISQUES (DROITE)	DISCS (RIGHT)	SCHEIBEN (RECHTS)	DISCI (DX)
045		DISQUES (GAUCHE)	DISCS (LEFT)	SCHEIBEN (LINKS)	DISCI (SX)
047		CHASSIS 3M (ROULEAU)	FRAME 3M (ROLLER)	RAHMEN 3M (WALZE)	TELAIO 3M (RULLO)
049		CHASSIS 3M (ROULEAU)	FRAME 3M (ROLLER)	RAHMEN 3M (WALZE)	TELAIO 3M (RULLO)
051		CHASSIS 3,5M (ROULEAU)	FRAME 3,5M (ROLLER)	RAHMEN 3,5M (WALZE)	TELAIO 3,5M (RULLO)
053		CHASSIS 3,5M (ROULEAU)	FRAME 3,5M (ROLLER)	RAHMEN 3,5M (WALZE)	TELAIO 3,5M (RULLO)
055		CHASSIS 4M (ROULEAUX)	FRAME 4M (ROLLERS)	RAHMEN 4M (QUETSCHWALZEN)	TELAIO 4M (RULLI)
057		CHASSIS 4M (ROULEAU)	FRAME 4M (ROLLER)	RAHMEN 4M (WALZE)	TELAIO 4M (RULLO)
059		CHASSIS 5M (ROULEAUX)	FRAME 5M (ROLLERS)	RAHMEN 5M (QUETSCHWALZEN)	TELAIO 5M (RULLI)
061		CHASSIS 5M (ROULEAU)	FRAME 5M (ROLLER)	RAHMEN 5M (WALZE)	TELAIO 5M (RULLO)
063		ROULEAU A TUBES 3M	CRUMBLER ROLLER 3M	ROHRWALZE 3M	RULLO SMINUZZATORE 3M
065		ROULEAU A TUBES 3,5M	CRUMBLER ROLLER 3,5M	ROHRWALZE 3,5M	RULLO SMINUZZATORE 3,5M
067		ROULEAU A TUBES 2 X 2M	CRUMBLER ROLLER 2 X 2M	ROHRWALZE 2 X 2M	RULLO SMINUZZATORE 2 X 2M
069		ROULEAU A TUBES 2 X 2,5M	CRUMBLER ROLLER 2 X 2,5M	ROHRWALZE 2 X 2,5M	RULLO SMINUZZATORE 2 X 2,5M
071		ROULEAU T-RING 3M	ROLLER T-RING 3M	WALZE T-RING 3M	RULLO T-RING 3M
073		ROULEAU T-RING 3M	ROLLER T-RING 3M	WALZE T-RING 3M	RULLO T-RING 3M
075		ROULEAU T-RING 3,5M	ROLLER T-RING 3,5M	WALZE T-RING 3,5M	RULLO T-RING 3,5M
077		ROULEAUX T-RING 2 X 2M	ROLLERS T-RING 2 X 2M	QUETSCHWALZEN T-RING 2 X 2M	RULLI T-RING 2 X 2M
079		ROULEAUX T-RING 2 X 2,5M	ROLLERS T-RING 2 X 2,5M	QUETSCHWALZEN T-RING 2 X 2,5M	RULLI T-RING 2 X 2,5M
081	OPT	BRAS STEELINER/PACKLINER	ARM STEELINER/PACKLINER	ARM STEELINER/PACKLINER	BRACCIO STEELINER/PACKLINER

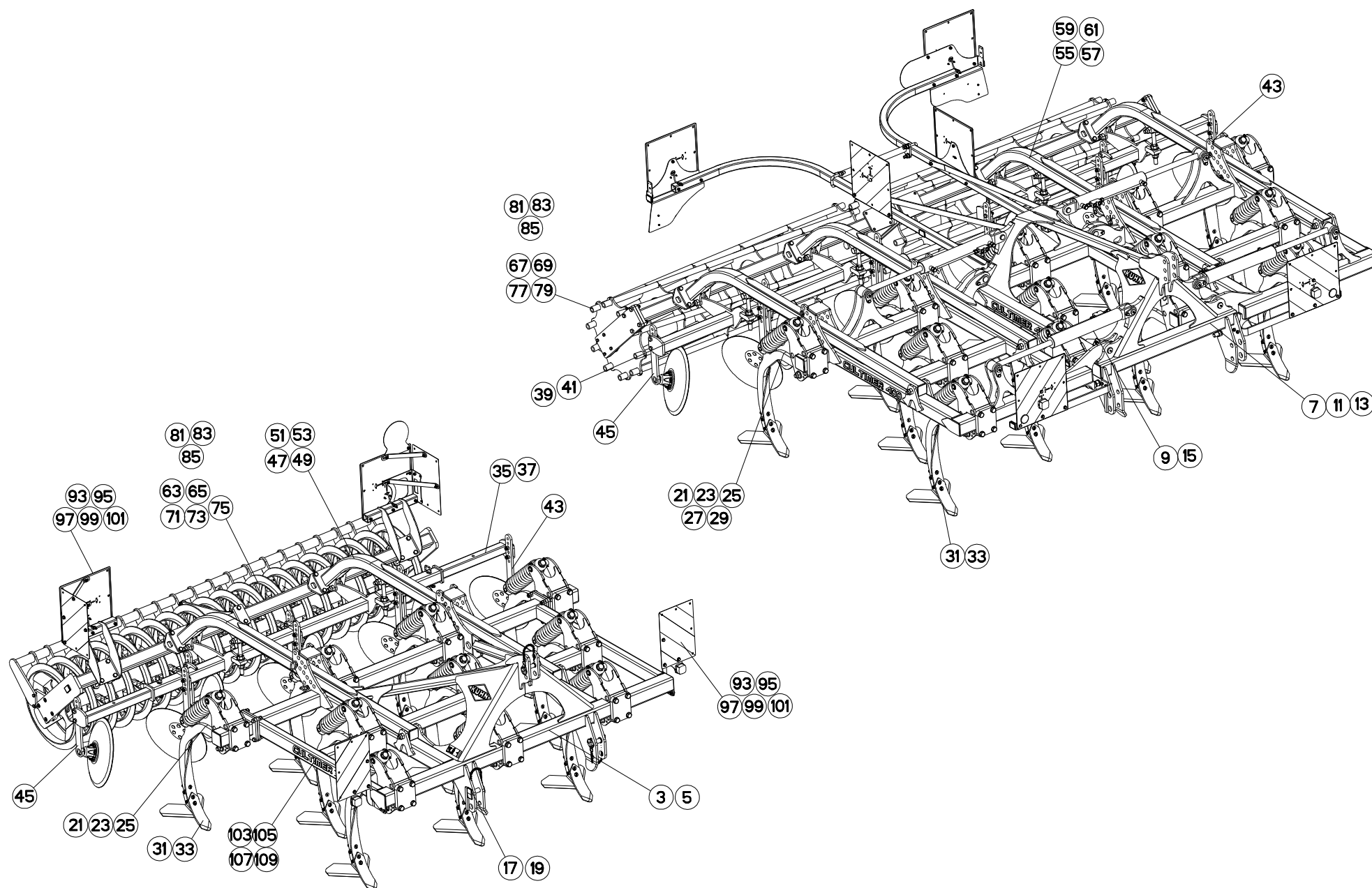




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H32R0012 B

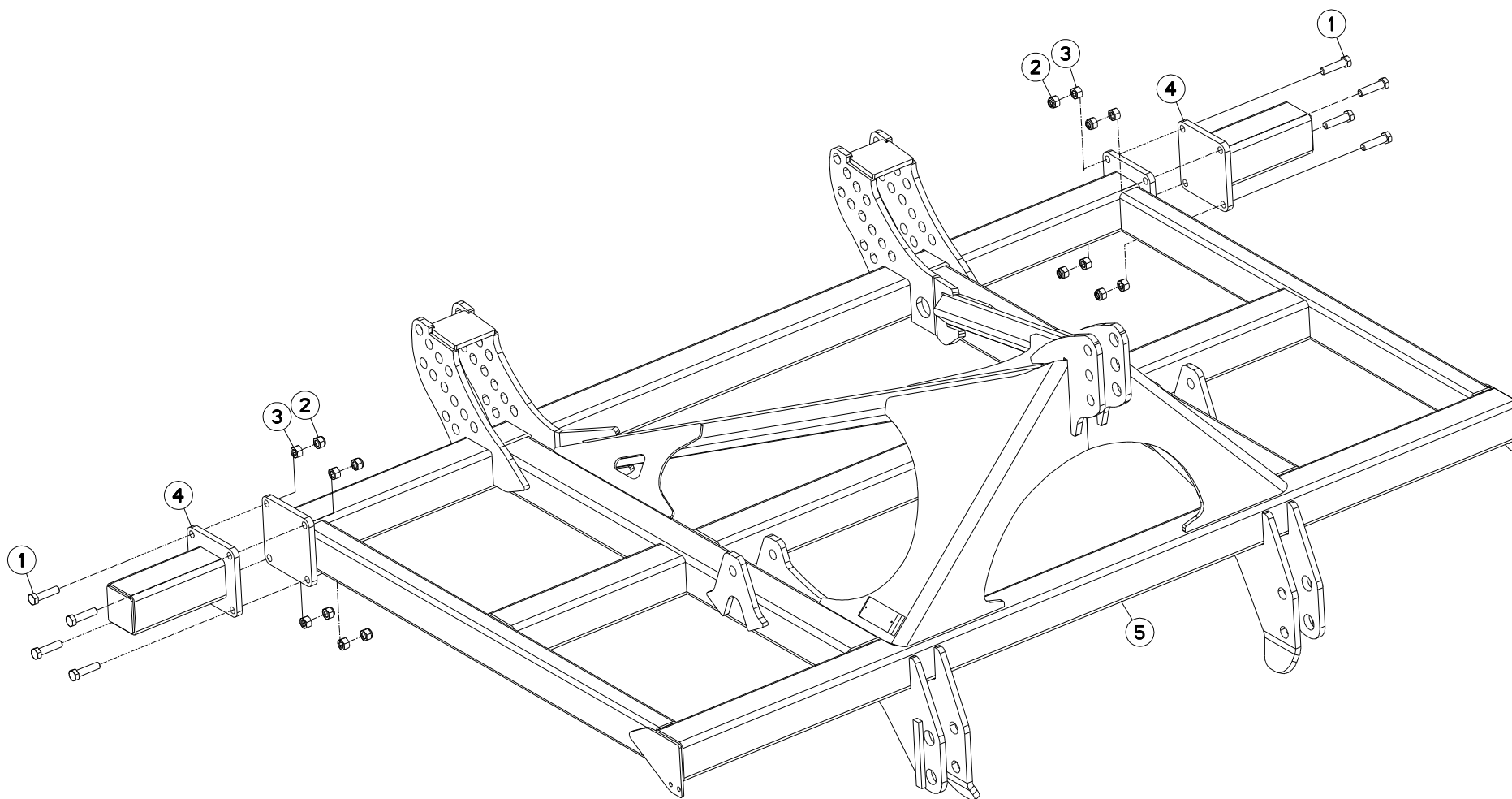
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR066ATL E

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

D

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
083	OPT	ROULEAU PACKLINER 3M	PACKLINER ROLLER 3M	PACKLINERWALZE 3M	RULLO PACKLINER 3M
085	OPT	ROULEAU STEELLINER 3M	STEELLINER ROLLER 3M	STEELLINER-WALZE 3M	RULLO STEELLINER 3M
087	OPT	SUPPORT ROUE DE REGULATION	DEPTH WHEEL SUPPORT	STÜTZRADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITA
089	OPT	ROUE Ø540-165	WHEEL Ø540-165	RAD Ø540-165	RUOTA Ø540-165
091	OPT	ROUE Ø500-160	WHEEL Ø500-160	RAD Ø500-160	RUOTA Ø500-160
093		SIGNALISATION CULTIMER300	SIGNALLING CULTIMER300	BELEUCHTUNG CULTIMER300	SEGNALAZIONE CULTIMER300
095		SIGNALISATION CULTIMER 300F	SIGNALLING CULTIMER 300F	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN CULTI	SEGNALAZIONE CULTIMER 300F
097		SIGNALISATION CULT.300	SIGNALLING CULT.300	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN CULT.	SEGNALAZIONE CULT.300
099		SIGNALISATION CULTIMER350	SIGNALLING CULTIMER350	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN CULTI	SEGNALAZIONE CULTIMER350
101		SIGNALISATION CULTIMER400/500F	SIGNALLING CULTIMER400/500F	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN CULTI	SEGNALAZIONE CULTIMER400/500F
103		COLL.ETIQUETTES CULTIMER 300	SET OF STICKERS CULTIMER 300	SATZ AUFKLEBER CULTIMER 300	SERIE ADESIVI CULTIMER 300
105		COLL.ETIQUETTES CULTIMER 350	SET OF STICKERS CULTIMER 350	SATZ AUFKLEBER CULTIMER 350	SERIE ADESIVI CULTIMER 350
107		COLL.ETIQUETTES CULTIMER 400	SET OF STICKERS CULTIMER 400	SATZ AUFKLEBER CULTIMER 400	SERIE ADESIVI CULTIMER 400
109		COLL.ETIQUETTES CULTIMER 500	SET OF STICKERS CULTIMER 500	SATZ AUFKLEBER CULTIMER 500	SERIE ADESIVI CULTIMER 500





CULTIMER 300

J0891 >K7409

H21R0089 B

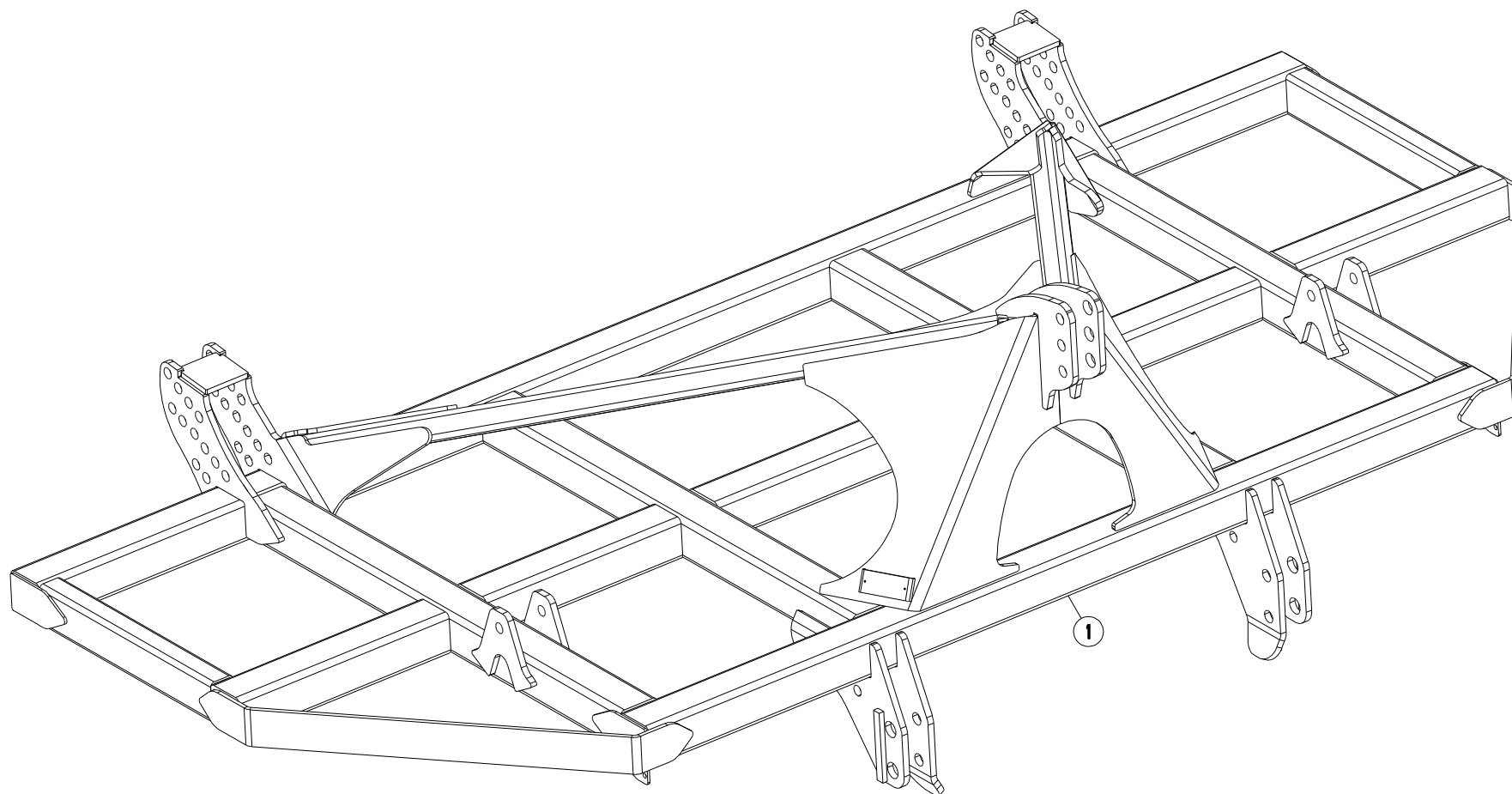
BATI CULTIMER300

FRAME CULTIMER300

RAHMEN CULTIMER300

TELAIO CULTIMER300

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061638	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
004	H2105070	002	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	ESTENSIONNE	
005	H2105350	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	





CULTIMER 350
J0891 >K7409

H21R0100 A

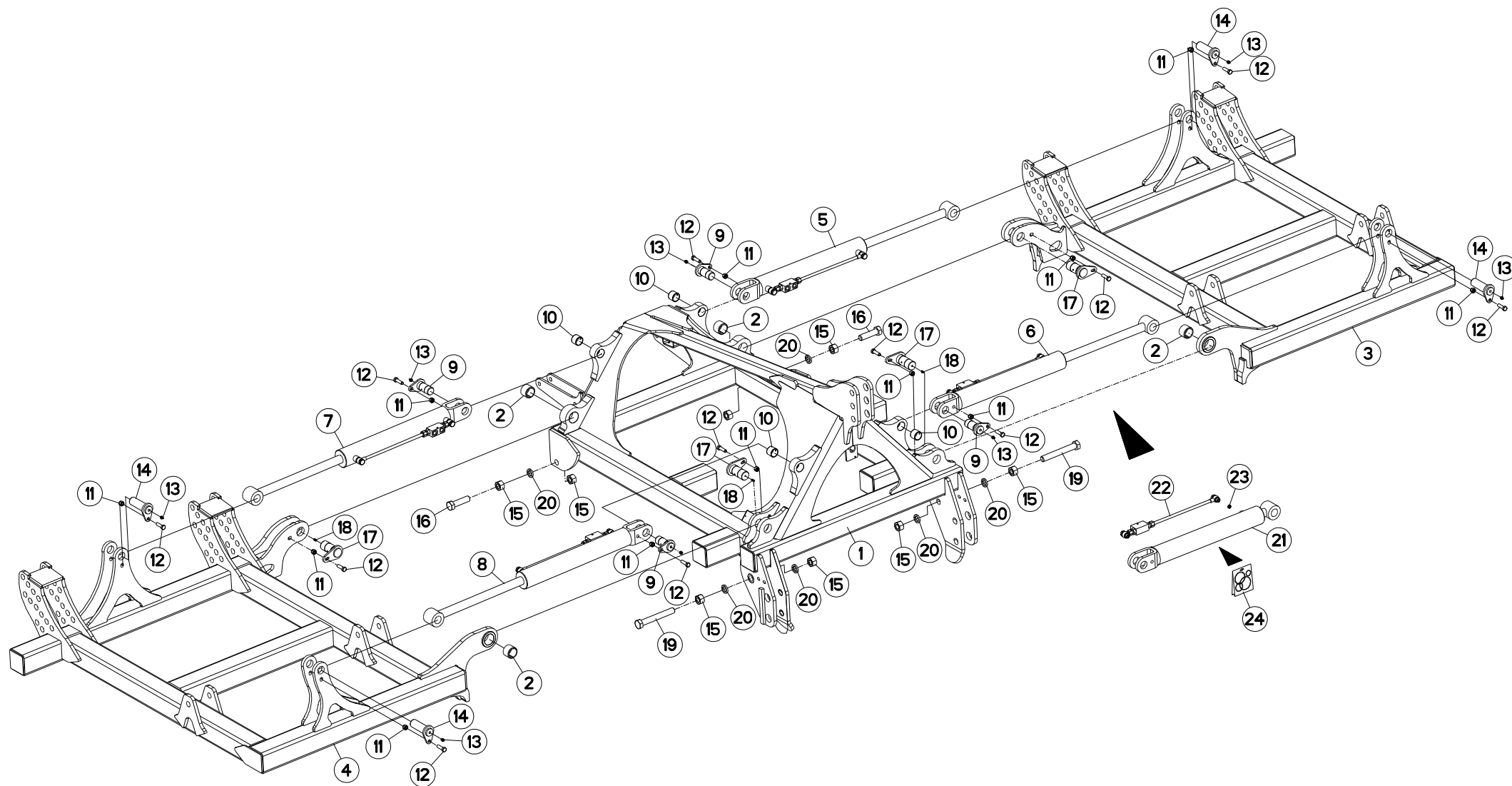
BATI CULTIMER350

FRAME CULTIMER350

RAHMEN CULTIMER350

TELAIO CULTIMER350

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2107050	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	





CULTIMER 400

J0891 >K7409

H21R0101 B

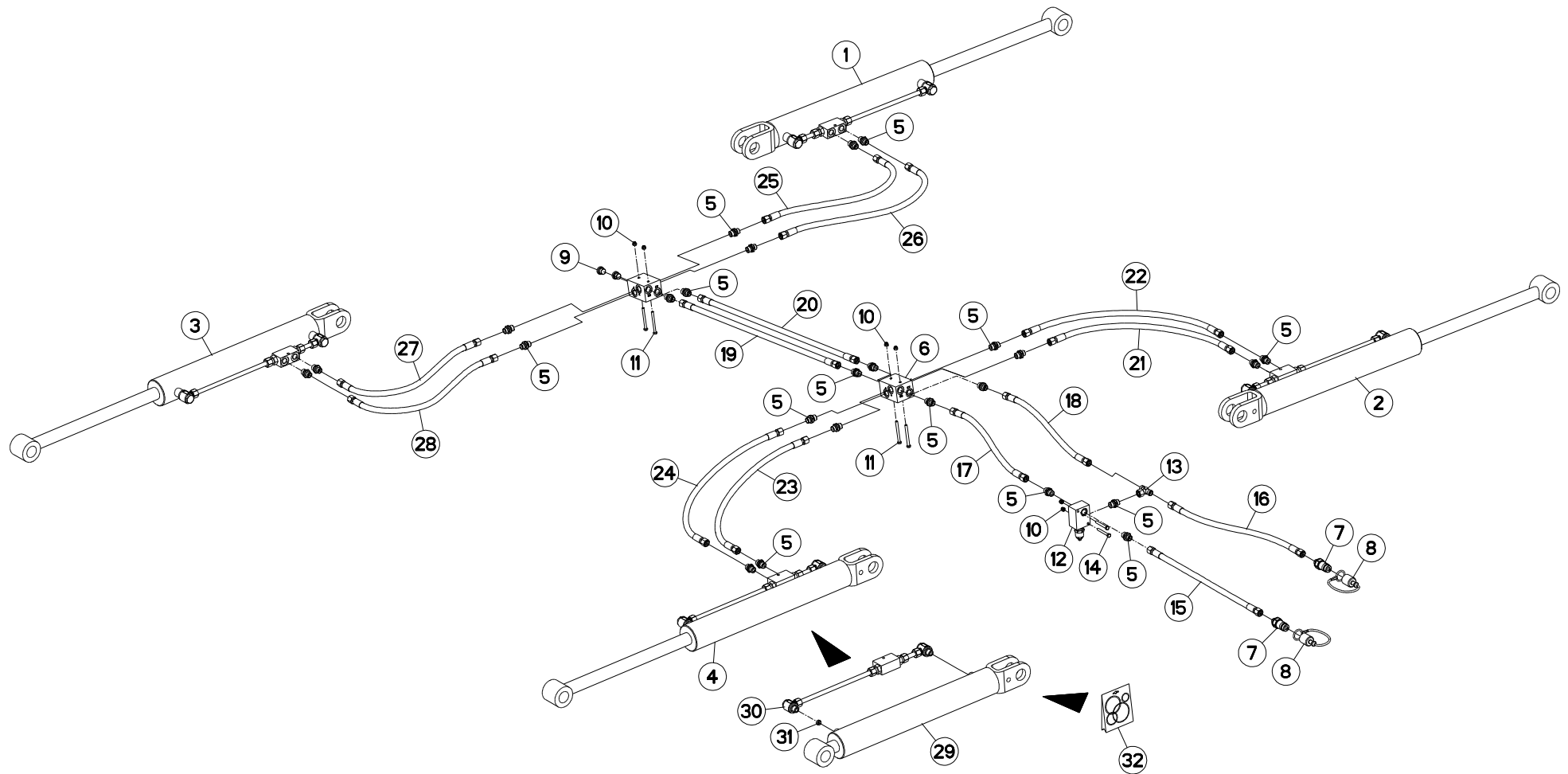
BATI CULTIMER400

FRAME CULTIMER400

RAHMEN CULTIMER400

TELAIO CULTIMER400

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2107450	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	
002	951368	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
003	H2107460	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	ESTENSIONNE	
004	H2107470	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	ESTENSIONNE	
005	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+[1]
006	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+[1]
007	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+[1]
008	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+[1]
009	H2106350	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	H2106050	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
011	80201230	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80061248	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	582473	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
015	80202400	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
017	582402	004	AXE PIVOT	AXLE	ACHSE	ASSE	
018	82200616	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	80062466	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	80272484	006	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
021	H2106040	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[1]
022	952365	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	[1]
023	A4072014	001	LIMITEUR DEBIT D0.8 TUBE D14	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	[1]
024	H2106080	001	POCHETTE DE JOINTS	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	





CULTIMER 400 J0891 >K7409

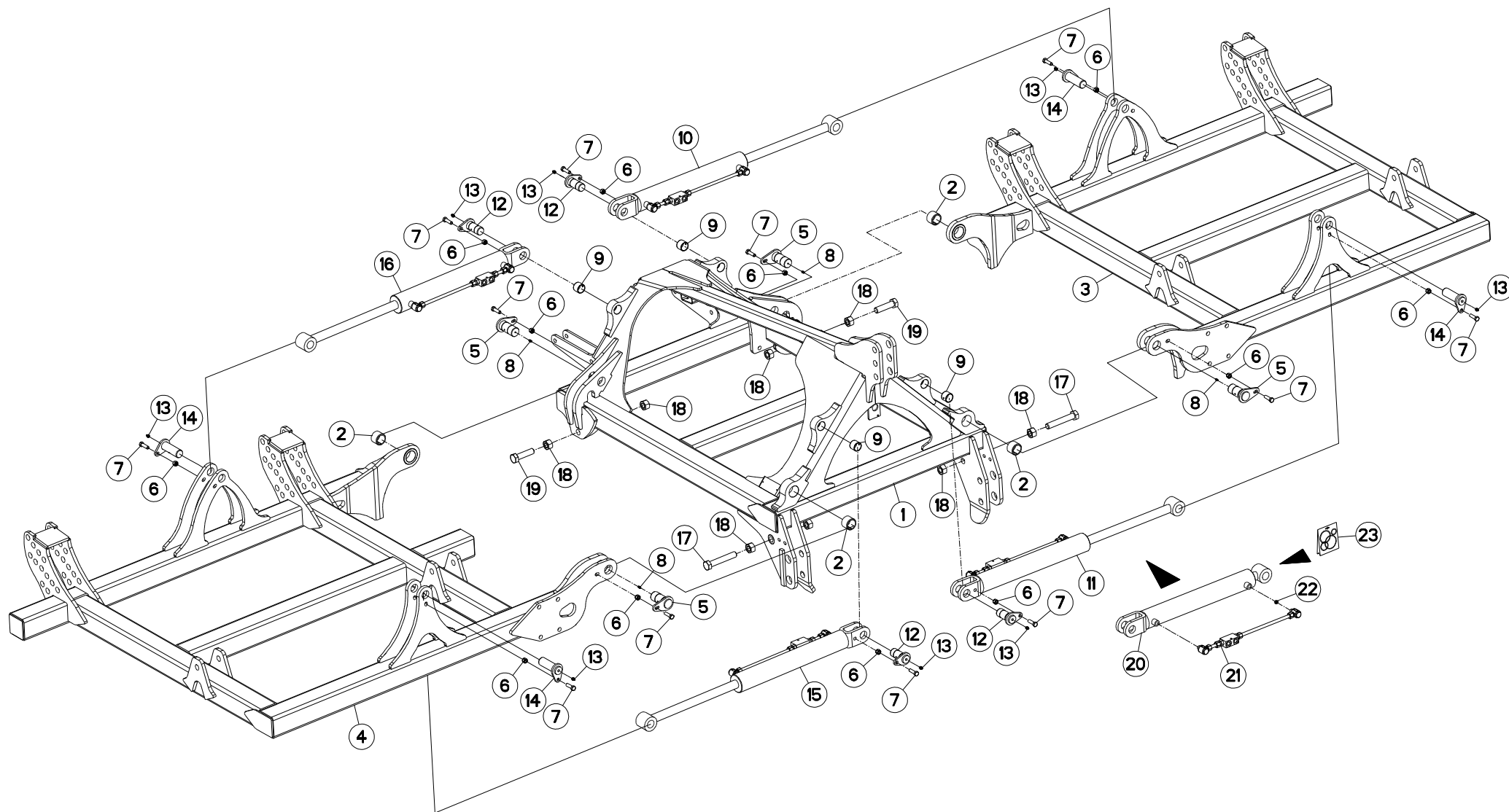
H32R0009 A

HYDRAULIQUE DE REPLIAGE

HYDRAULICS

HYDRAULIK RAHMENEINSCHWENKUNG TUBI FLESSIBILI IDRAULICI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+[1]
002	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+[1]
003	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+[1]
004	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+[1]
005	A4080401	025	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
006	H2406830	002	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
007	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
008	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
009	A4061802	002	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
010	80200630	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80060665	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	951282	001	LIMITEUR DE PRESSION	VALVE, RELIEF	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	LIMITATORE DI PRESSIONE	
013	A4083206	001	TE ADAPTABLE NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	GIUNZIONE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
014	80060650	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	A4921030	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1500 mm
016	A4921030	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1500 mm
017	A4921015	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
018	A4921015	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
019	A4921019	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->760 mm
020	A4921019	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->760 mm
021	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
022	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
023	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
024	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
025	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
026	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
027	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
028	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
029	H2106040	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[1]
030	952365	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	[1]
031	A4072014	001	LIMITEUR DEBIT D0.8 TUBE D14	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	[1]
032	H2106080	001	POCHETTE DE JOINTS	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H2106070





CULTIMER 500

J0891 >K2437

H21R0102 A

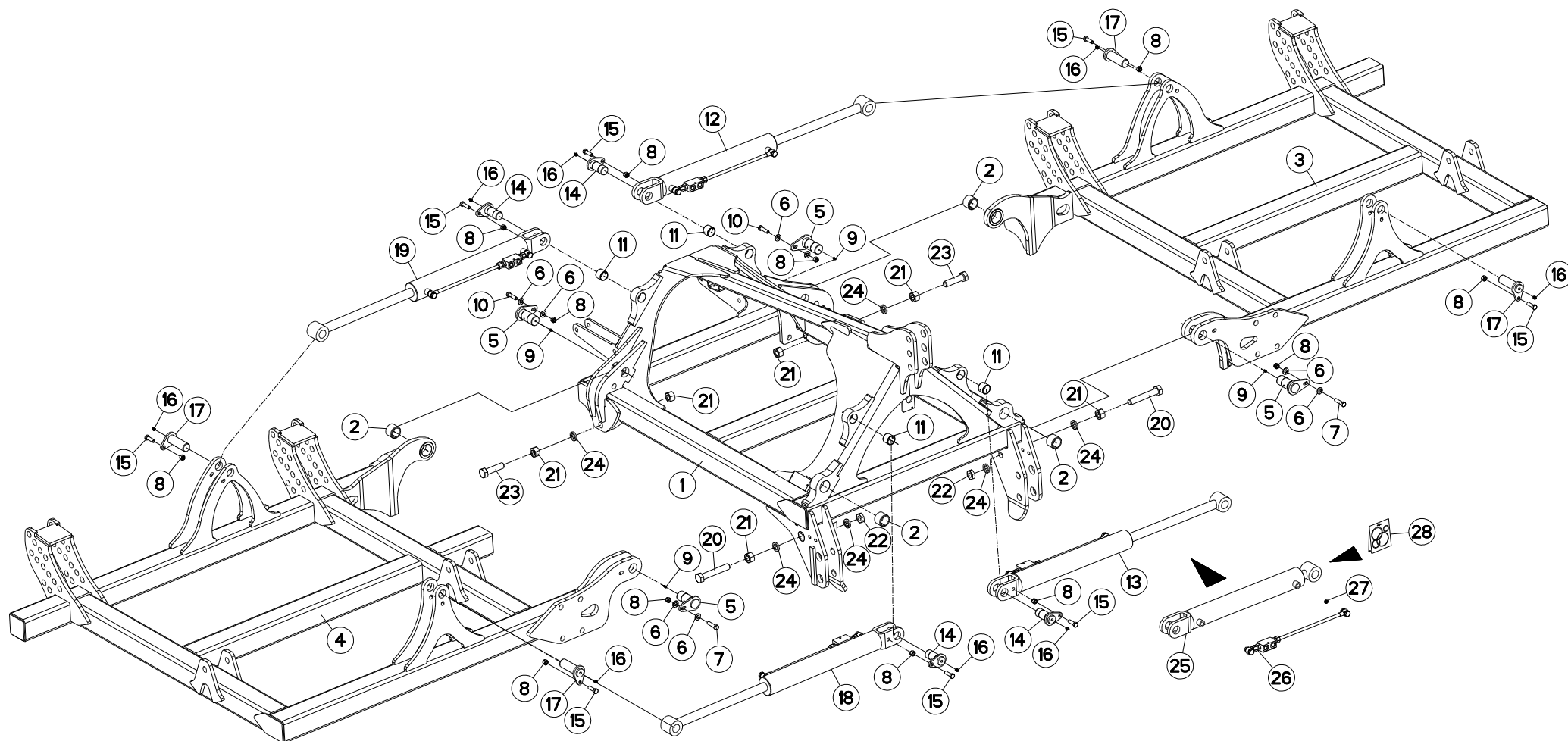
BATI CULTIMER500

FRAME CULTIMER500

RAHMEN CULTIMER500

TELAIO CULTIMER500

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2105660	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	
002	951368	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
003	H2105670	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	ESTENSIONNE	
004	H2105680	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	ESTENSIONNE	
005	582402	004	AXE PIVOT	AXLE	ACHSE	ASSE	
006	80201230	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80061248	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	82200616	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
009	H2106050	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
010	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
011	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
012	H2106350	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
013	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	582473	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
015	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
016	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
017	80062492	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	80202400	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
020	H2106040	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
021	952365	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	
022	A4072014	001	LIMITEUR DEBIT D0.8 TUBE D14	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	
023	H2106080	001	POCHETTE DE JOINTS	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	





CULTIMER 500 K2438 >K7409

H21R0102 C

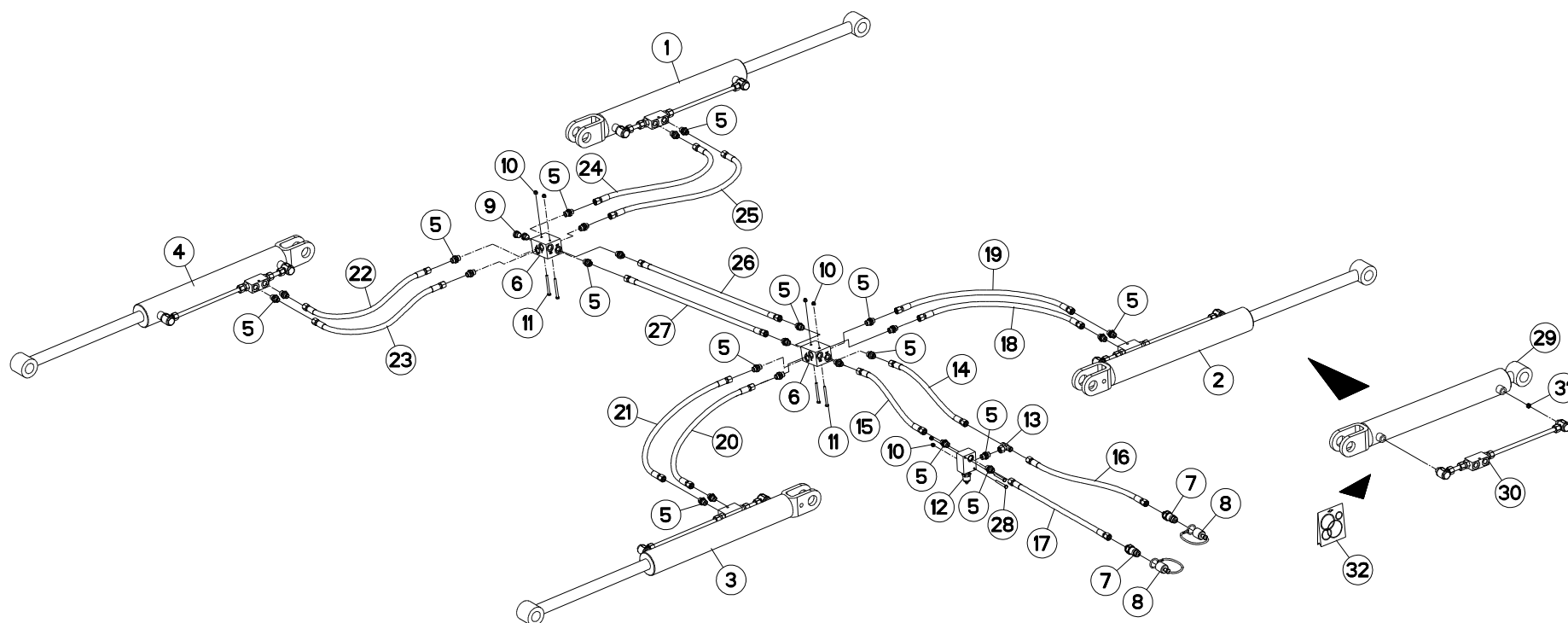
BATI CULTIMER500

FRAME CULTIMER500

RAHMEN CULTIMER500

TELAIO CULTIMER500

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2108940	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	
002	951368	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
003	H2108950	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
004	H2108960	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
005	582402	004	AXE PIVOT	AXLE	ACHSE	ASSE	
006	80251427	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80061250	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
008	80201230	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	82200616	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
010	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	H2106050	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
012	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
013	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
014	H2106350	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
015	80061248	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
017	582473	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
018	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
019	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
020	80062492	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80202400	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
022	80202401	002	ECROU BAS HEXAGONAL FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
023	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
024	80272484	006	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
025	H2106040	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[1]
026	952365	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	[1]
027	A4072014	001	LIMITEUR DEBIT D0.8 TUBE D14	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	[1]
028	H2106080	001	POCHETTE DE JOINTS	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	





CULTIMER 500 J0891 >K7409

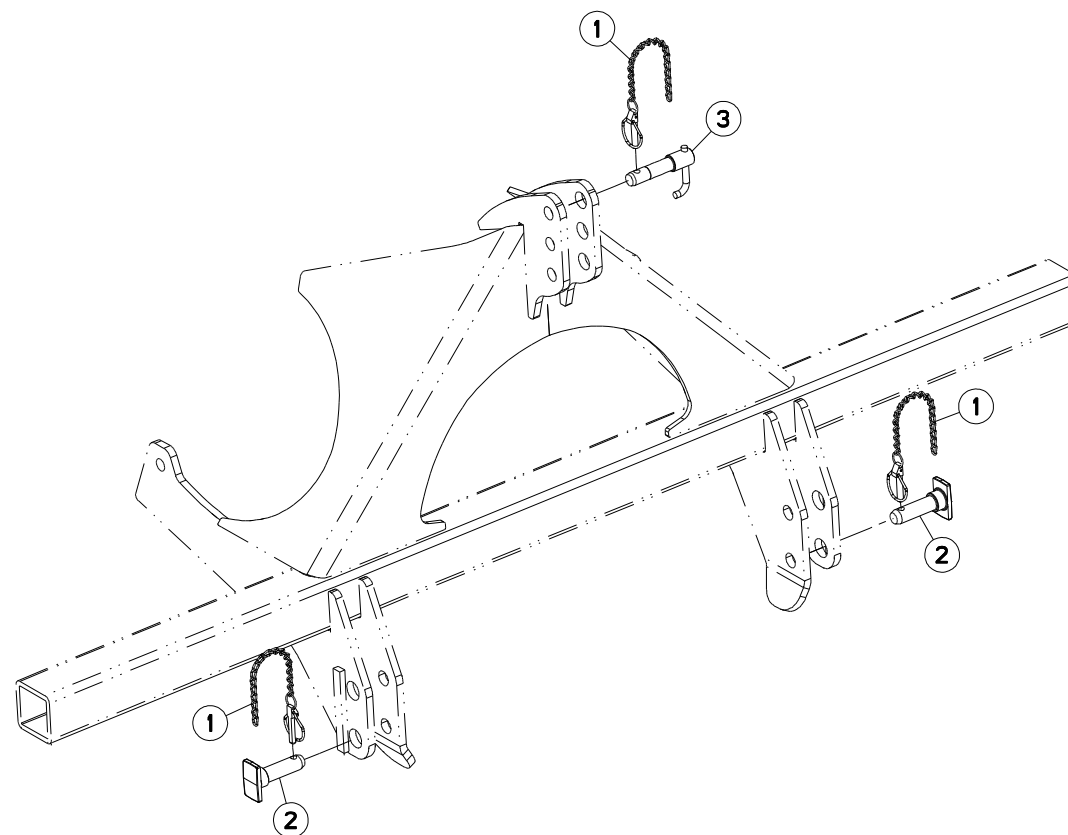
H32R0010 A

HYDRAULIQUE DE REPLIAGE

HYDRAULICS

HYDRAULIK RAHMENEINSCHWENKUNG TUBI FLESSIBILI IDRAULICI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
002	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
003	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
004	H2106030	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
005	A4080401	025	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
006	H2406830	002	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
007	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
008	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
009	A4061802	002	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
010	80200630	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80060665	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	951282	001	LIMITEUR DE PRESSION	VALVE, RELIEF	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	LIMITATORE DI PRESSIONE	
013	A4083206	001	TE ADAPTABLE NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	GIUNZIONE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
014	A4921015	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
015	A4921015	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
016	A4921030	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1500 mm
017	A4921030	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1500 mm
018	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
019	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
020	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
021	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
022	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
023	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
024	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
025	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
026	A4921019	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->760 mm
027	A4921019	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->760 mm
028	80060650	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
029	H2106040	001	VERIN HYDRAULIQUE	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[1]
030	952365	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	[1]
031	A4072014	001	LIMITEUR DEBIT D0.8 TUBE D14	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	[1]
032	H2106080	001	POCHETTE DE JOINTS	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H2106070





CULTIMER 100

J0891 >K7409

H21R0090 A

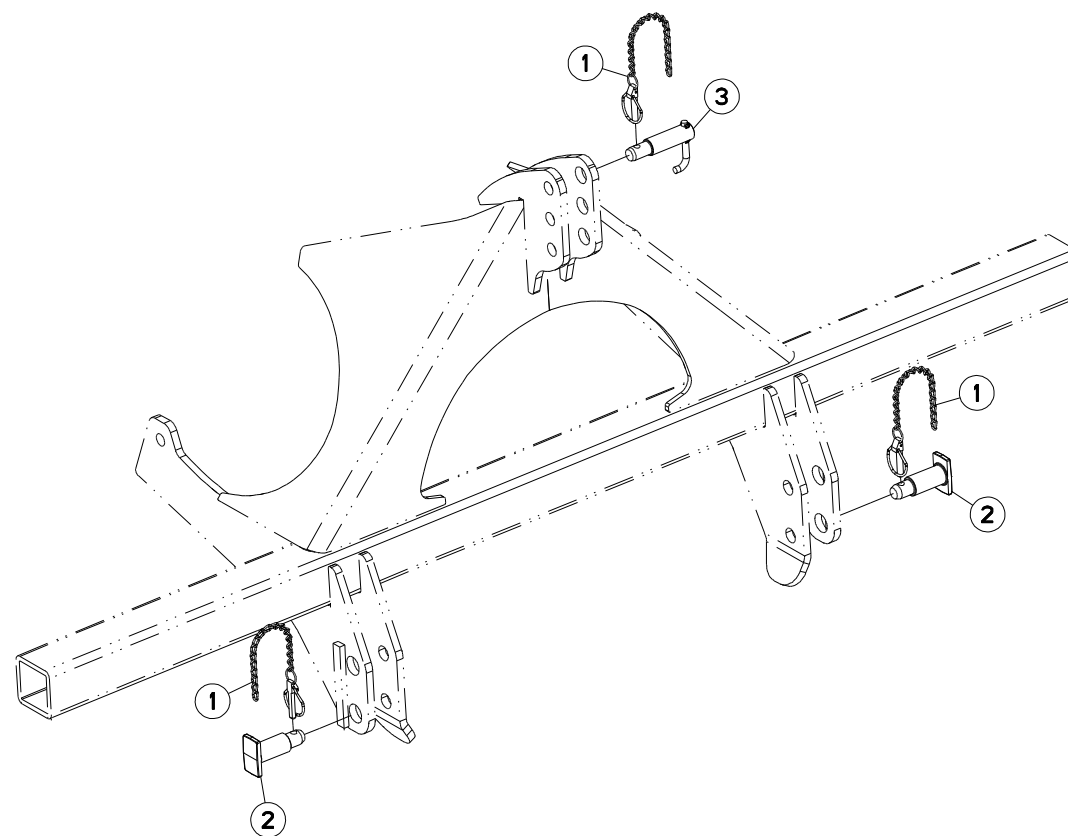
ATTELAGE STD2

CONNECTING FRAME STD2

ANBAUBOCK STD2

ATTACCO STD2

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50085400	003	CHAINETTE	CHAIN	KETTE	CATENELLA	
002	52592400	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO 2° CAT.ZBC	
003	52596900	001	TOURILLON CAT.2 ZBC	LINK PIN CAT.2 ZBC	BOLZEN KAT.2 ZBC	PERNO 2° CAT.ZBC	





CULTIMER 100

J0891 >K7409

H21R0091 A

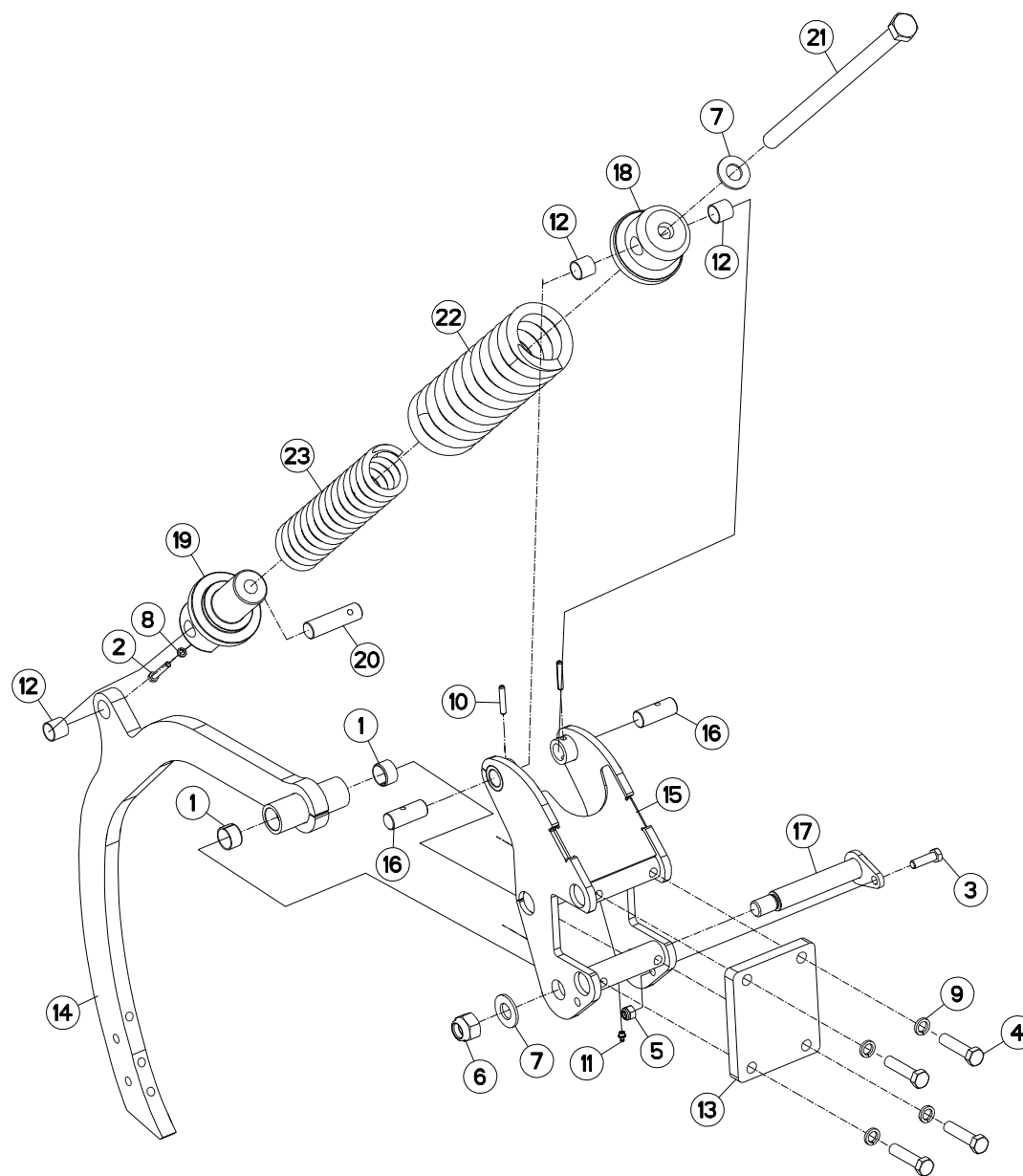
ATTELAGE STD3

CONNECTING FRAME STD3

ANBAUBOCK STD3

ATTACCO STD3

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50085400	003	CHAINETTE	CHAIN	KETTE	CATENELLA	
002	52592500	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO 3° CAT.ZBC	
003	52597000	001	TOURILLON CAT.3 ZBC	LINK PIN CAT.3 ZBC	BOLZEN KAT.3 ZBC	PERNO 3° CAT.ZBC	





CULTIMER 100

J0891 >J5866

H22R0265 A

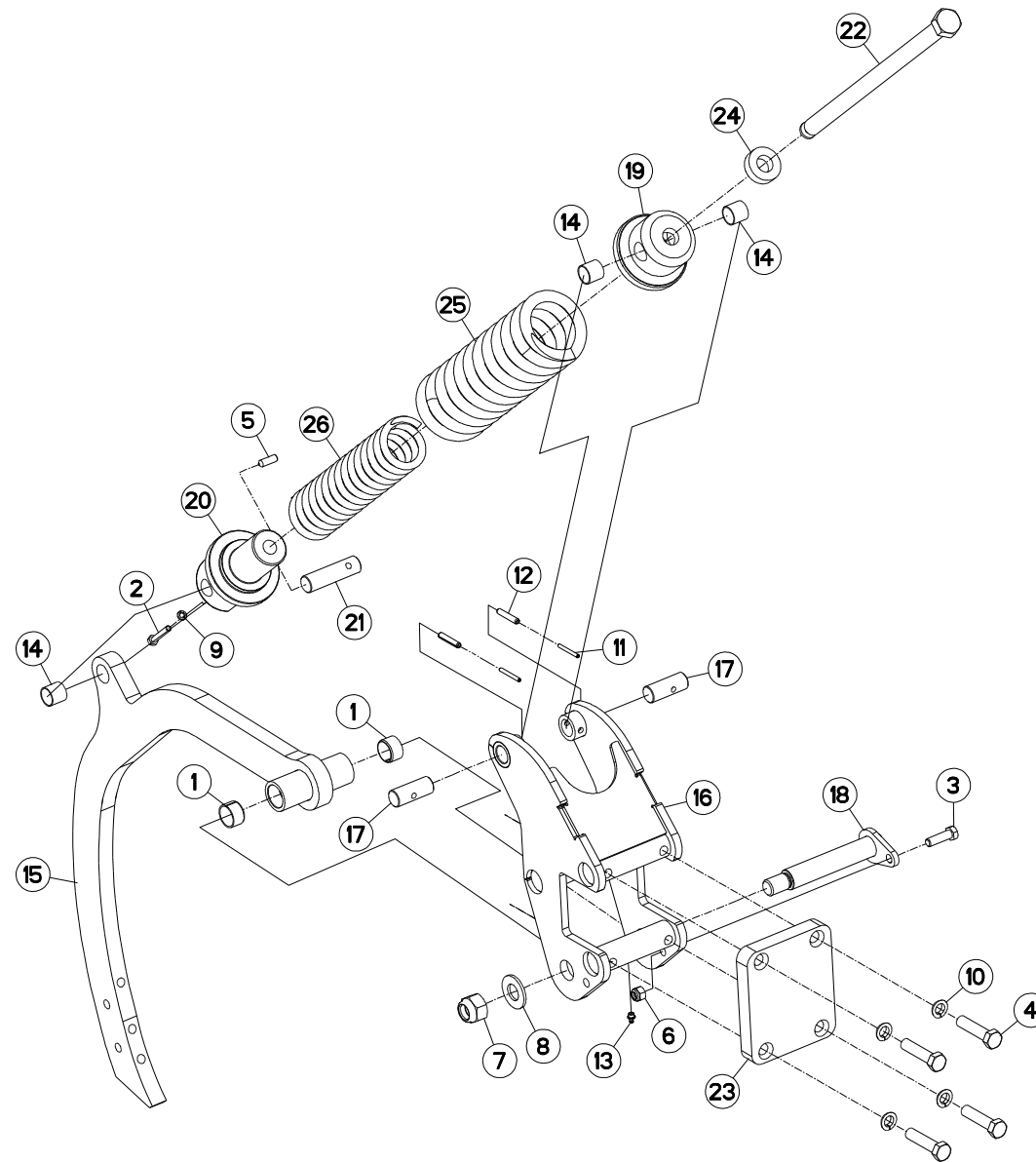
DENTS (J0891 --> J5866)

TINES (J0891 --> J5866)

ZINKEN (J0891 --> J5866)

DENTI (J0891 --> J5866)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951522	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
002	80060850	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061637	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80252432	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80270884	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
009	80271680	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	80450845	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA	
011	82200815	001	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
012	83012528	003	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
013	H2105220	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
014	H2212580	001	AGE	MOUNT, MOULDBOARD	GRINDEL	BURE	
015	H2212590	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
016	H2212600	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	H2212610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
018	H2212620	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
019	H2212630	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
020	H2212640	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2212650	001	VIS TETE HEXAGONALE	SCREW, HEX HEAD	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
022	H2212660	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
023	H2212670	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





CULTIMER 100 J5867 >K2437

H22R0265 C

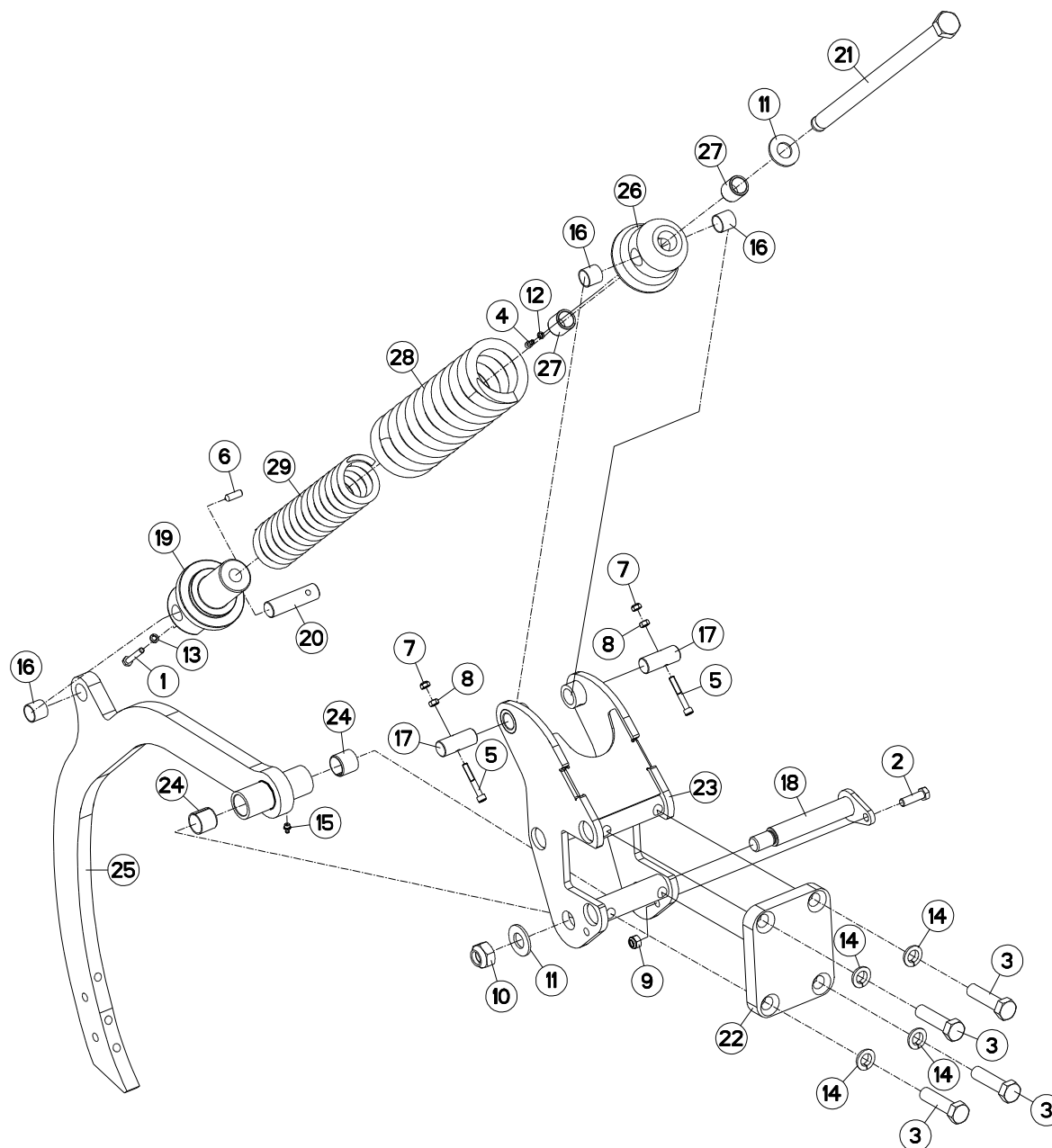
DENTS (J6917 --> K2437)

TINES (J6917 --> K2437)

ZINKEN (J6917 --> K2437)

DENTI (J6917 --> K2437)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951522	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
002	80060850	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061619	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80141031	001	VIS S/TETE B.CONIQ.HC P90	SET SCREW WITH CONE	GEWINDESTIFT MIT SPITZE		
006	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80270884	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	80271686	004	RONDELLE RESSORT SPHERI.FLZNNC	SPHERICAL SPRING WASHER FLZNNC	FEDERRING FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
011	80450546	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	80450845	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA	
013	82200815	001	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
014	83012528	003	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
015	H2212580	001	AGE	MOUNT, MOULDBOARD	GRINDEL	BURE	
016	H2212590	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
017	H2212600	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
018	H2212610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	H2212620	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
020	H2212630	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
021	H2212640	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2212650	001	VIS TETE HEXAGONALE	SCREW, HEX HEAD	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
023	H2213740	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
024	H2215460	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
025	H2212660	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
026	H2212670	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





CULTIMER 100 K2438 >K7409

H22R0265 E

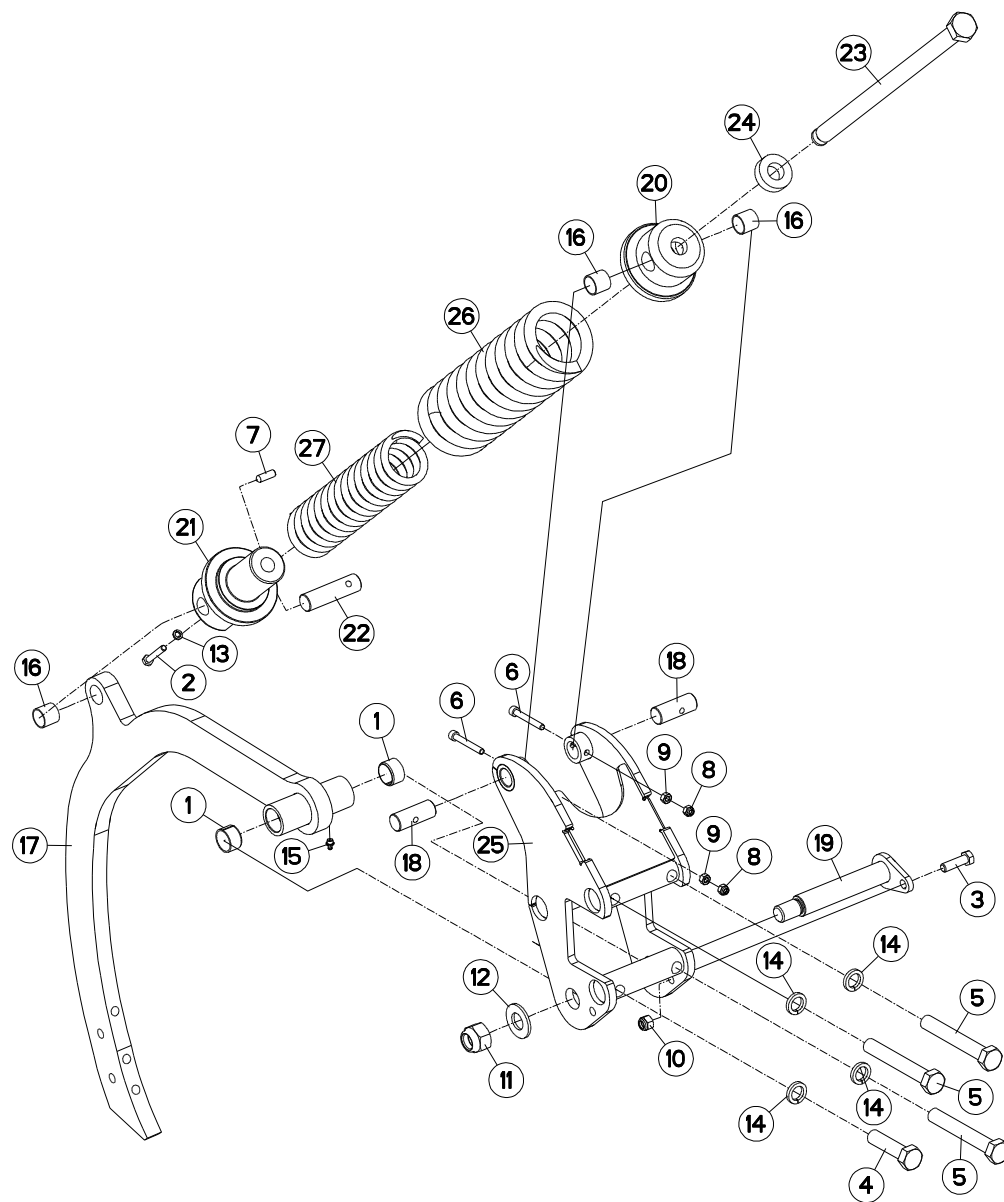
DENTS (K2438 --> K7409)

TINES (K2438 --> K7409)

ZINKEN (K2438 --> K7409)

DENTI (K2438 --> K7409)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060850	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80062068	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80080612	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
005	80080860	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80141031	001	VIS S/TETE B.CONIQ.HC P90	SET SCREW WITH CONE	GEWINDESTIFT MIT SPITZE		
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
008	80200870	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
010	80202442	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
011	80252432	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80270684	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
013	80270884	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
014	80272086	004	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
015	82200815	001	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
016	83012528	003	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	H2212600	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
018	H2212610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	H2212630	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
020	H2212640	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2212650	001	VIS TETE HEXAGONALE	SCREW, HEX HEAD	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
022	H2217410	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
023	H2217420	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
024	H2217520	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
025	H2217750	001	AGE	MOUNT, MOULDBOARD	GRINDEL	BURE	
026	H2217770	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
027	H2217780	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
028	H2212660	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
029	H2212670	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





CULTIMER 500 J0891 >K2437

H22R0351 A

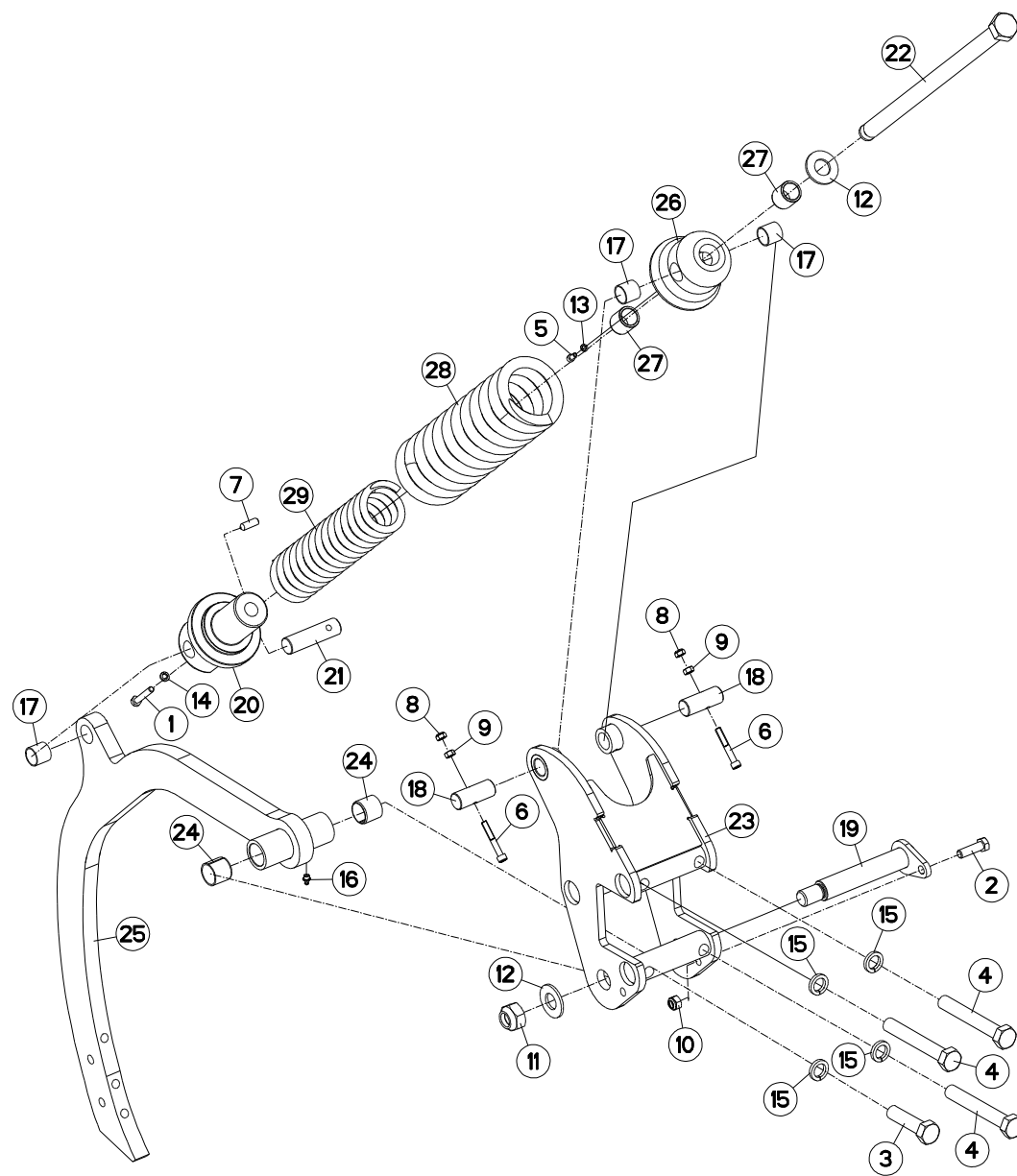
DENTS (J0891 --> K2437)

TINES (J0891 --> K2437)

ZINKEN (J0891 --> K2437)

DENTI (J0891 --> K2437)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951522	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
002	80060850	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062068	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80062089	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80080860	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
007	80141031	001	VIS S/TETE B.CONIQ.HC P90	SET SCREW WITH CONE	GEWINDESTIFT MIT SPITZE		
008	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80200870	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80270884	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
014	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
015	82200815	001	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
016	83012528	003	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	H2212580	001	AGE	MOUNT, MOULDBOARD	GRINDEL	BURE	
018	H2212600	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	H2212610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2212620	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
021	H2212630	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
022	H2212640	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2212650	001	VIS TETE HEXAGONALE	SCREW, HEX HEAD	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
024	H2215460	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
025	H2217420	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
026	H2212660	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
027	H2212670	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





CULTIMER 500 K2438 >K7409

H22R0351 C

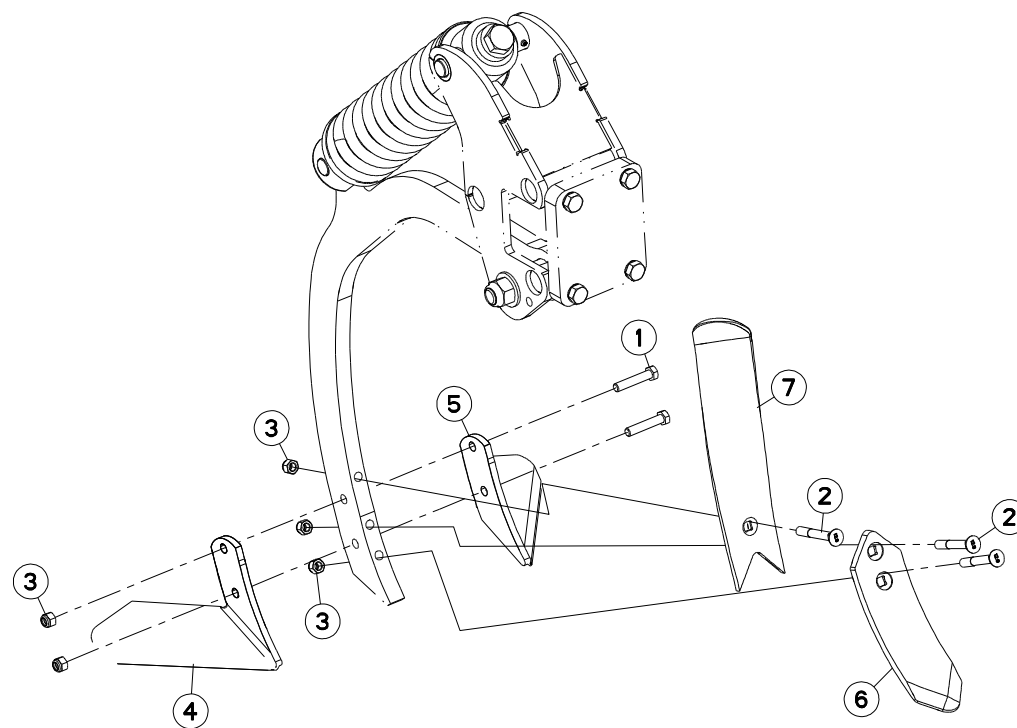
DENTS (K2438 --> K7409)

TINES (K2438 --> K7409)

ZINKEN (K2438 --> K7409)

DENTI (K2438 --> K7409)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060850	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80062068	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80062089	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80080612	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80080860	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
007	80141031	001	VIS S/TETE B.CONIQ.HC P90	SET SCREW WITH CONE	GEWINDESTIFT MIT SPITZE		
008	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
009	80200870	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
011	80202442	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
012	80252432	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80270684	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
014	80270884	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
015	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
016	82200815	001	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	83012528	003	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
018	H2212600	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	H2212610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2212630	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
021	H2212640	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2212650	001	VIS TETE HEXAGONALE	SCREW, HEX HEAD	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
023	H2217420	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
024	H2217520	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
025	H2217750	001	AGE	MOUNT, MOULDBOARD	GRINDEL	BURE	
026	H2217770	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
027	H2217780	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
028	H2212660	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
029	H2212670	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





CULTIMER 100

J0891 >K7409

H22R0273 B

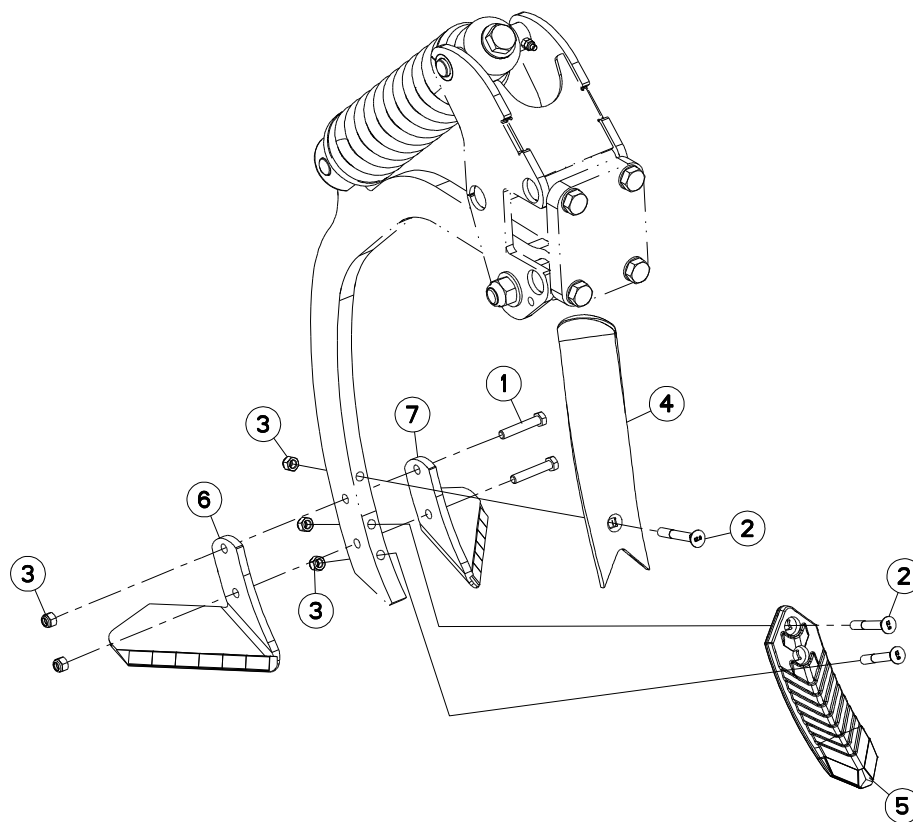
EQUIPEMENT DENTS

EQUIPMENT TINES

AUSRÜSTUNG ZINKEN

EQUIPAGGIAMENTO DENTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061282	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80111272	003	VIS F/90	COUNTERSUNK HEAD SCREW	SENKSCRAUBE	VITE	
003	80201230	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	H2212500	001	AILETTE DROITE	BLADE RIGHT	FLUEGEL RECHT	ALETTA DX	
005	H2212510	001	AILETTE GAUCHE	BLADE LEFT	FLUEGEL LINKS	ALETTA SX	
006	H2212540	001	SOC	SHARE	SCHAR	VOMERE	
007	H2212680	001	DEFLECTEUR DROITE	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
007	H2212690	001	DEFLECTEUR GAUCHE	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	





CULTIMER 100

J0891 >K7409

H22R0353 A

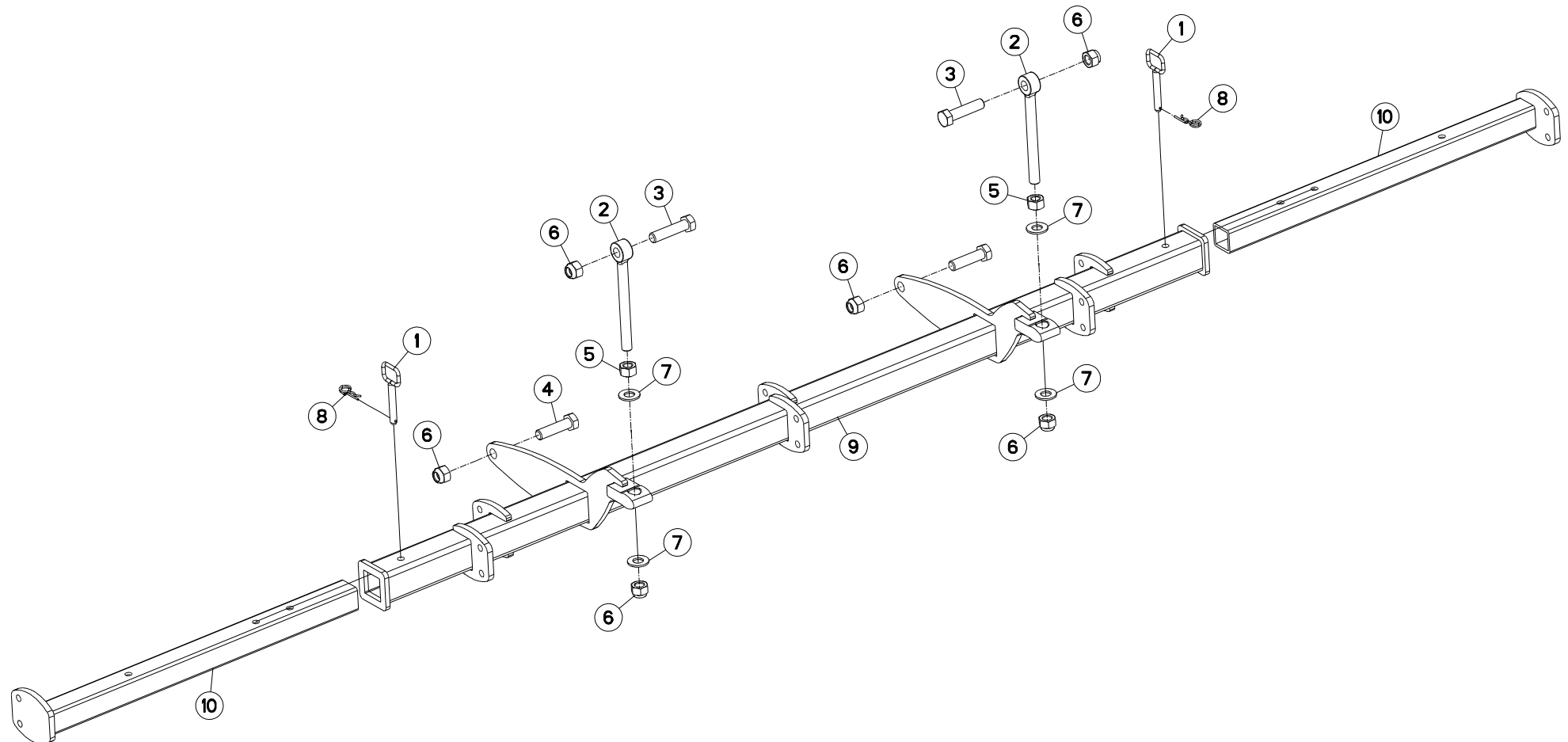
EQUIPEMENT (CARBURE) DENTS

EQUIPMENT (CARBURE) TINES

AUSRÜSTUNG (CARBURE) ZINKEN

EQUIPAGGIAMENTO (CARBURE) DE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061279	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80111272	003	VIS F/90	COUNTERSUNK HEAD SCREW	SENKSCRAUBE	VITE	
003	80201230	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	H2212680	001	DEFLECTEUR DROITE	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
005	H2217920	001	SOC CARBURE STANDARD	SHARE	SCHAR	VOMERE	
006	H2218180	001	AILETTE CARBURE DROITE	BLADE RIGHT	FLUEGEL RECHT	ALETTA DX	
007	H2218190	001	AILETTE CARBURE GAUCHE	BLADE LEFT	FLUEGEL LINKS	ALETTA SX	





CULTIMER 300

J0891 >K7409

H22R0268 B

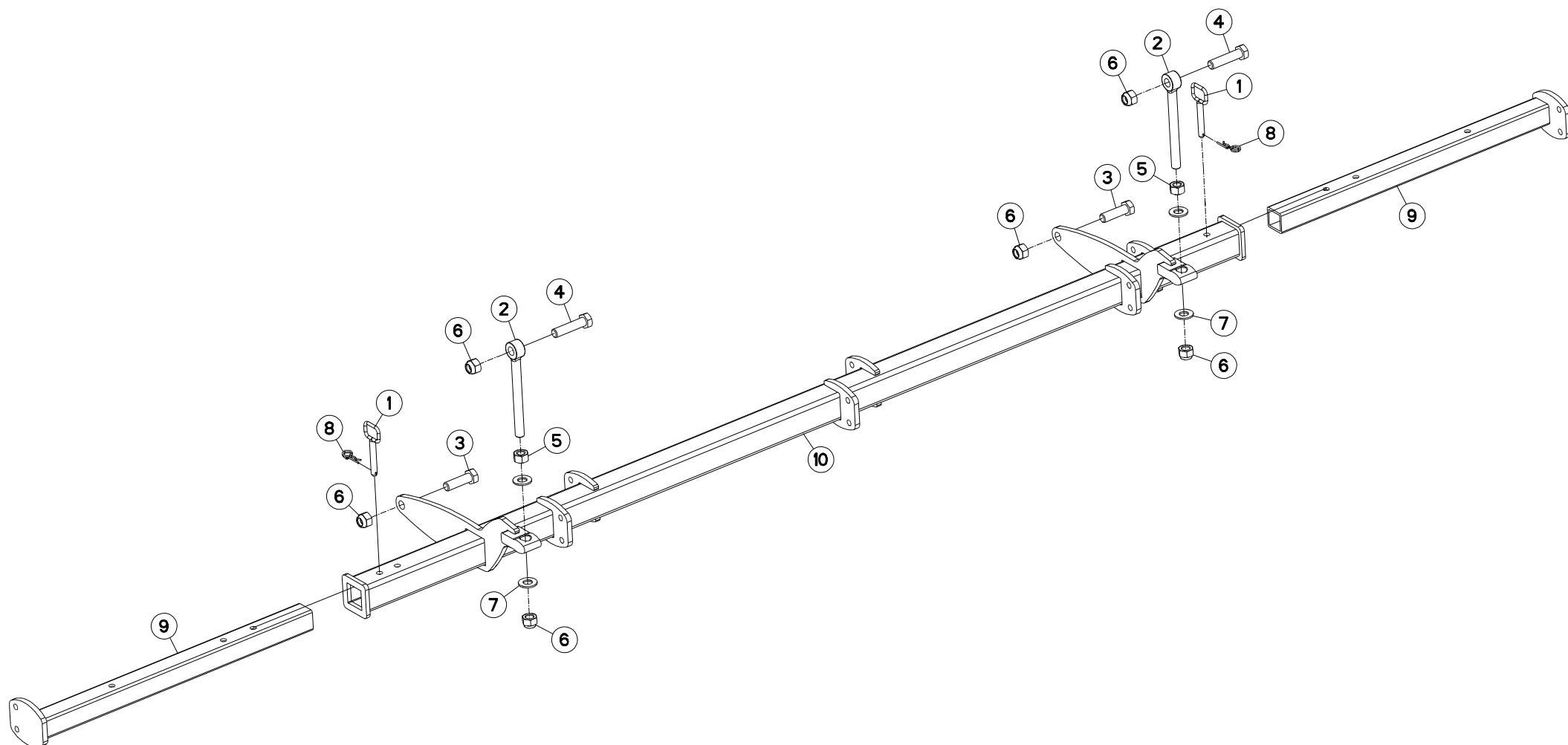
CHASSIS 3M (DISQUES)

FRAME 3M (DISCS)

RAHMEN 3M (SCHEIBEN)

TELAIO 3M (DISCI)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	002	BROCHE DISQUE DE BORD.	SPINDLE	ACHSE	PERNO	
002	951927	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
003	80062484	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80062490	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80202400	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80202440	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
009	H2211090	001	CHASSIS	BEAM	TRÄGER	TELAIO	
010	H2211100	002	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	





CULTIMER 350

J0891 >K7409

H22R0285 A

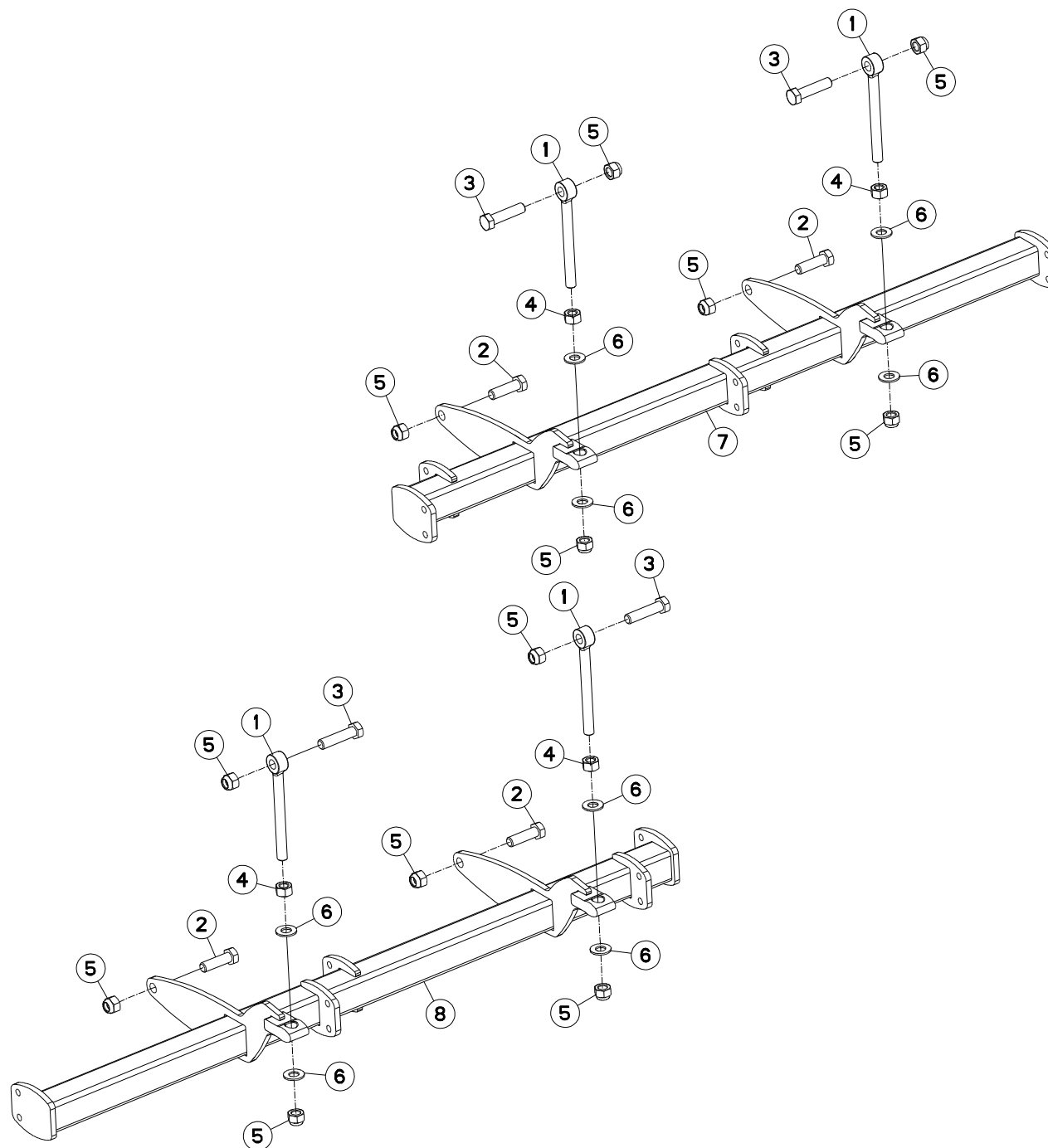
CHASSIS 3,5M (DISQUES)

FRAME 3,5M (DISCS)

RAHMEN 3,5M (SCHEIBEN)

TELAIO 3,5M (DISCI)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	002	BROCHE DISQUE DE BORD.	SPINDLE	ACHSE	PERNO	
002	951927	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
003	80062480	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062484	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80202400	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80202440	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
009	H2211100	002	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	ESTENSIONE	
010	H2212920	001	CHASSIS	BEAM	TRÄGER	TELAIO	





CULTIMER 400

J0891 >K7409

H22R0292 A

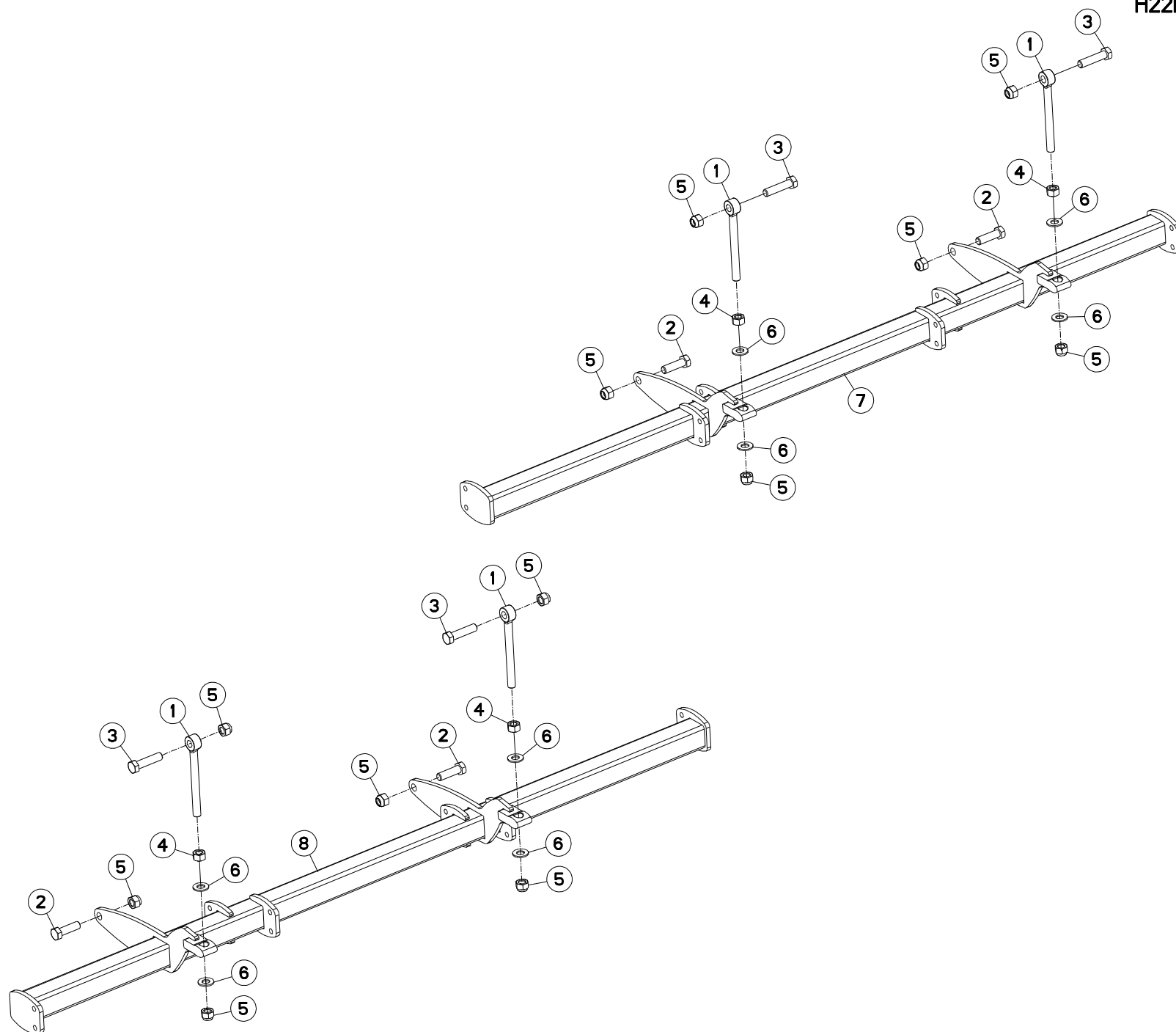
CHASSIS 4M (DISQUES)

FRAME 4M (DISCS)

RAHMEN 4M (SCHEIBEN)

TELAIO 4M (DISCI)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951927	004	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
002	80062480	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80062484	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80202400	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80202440	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80252432	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	H2213870	001	CHASSIS	BEAM	TRÄGER	TELAIO	
008	H2213880	001	CHASSIS	BEAM	TRÄGER	TELAIO	





CULTIMER 500

J0891 >K7409

H22R0290 A

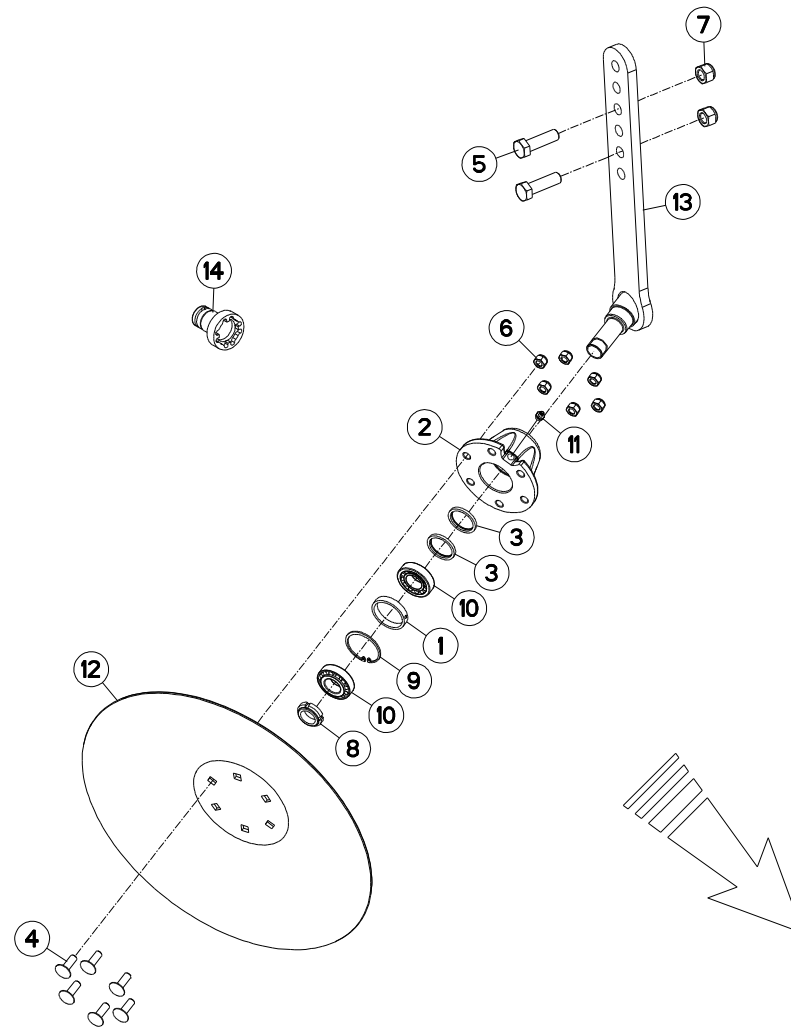
CHASSIS 5M (DISQUES)

FRAME 5M (DISCS)

RAHMEN 5M (SCHEIBEN)

TELAIO 5M (DISCI)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951927	004	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
002	80062480	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80062484	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80202400	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80202440	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80252432	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	H2212050	001	CHASSIS	BEAM	TRÄGER	TELAIO	
008	H2212060	001	CHASSIS	BEAM	TRÄGER	TELAIO	





CULTIMER 100

J0891 >K7409

H22R0266 C

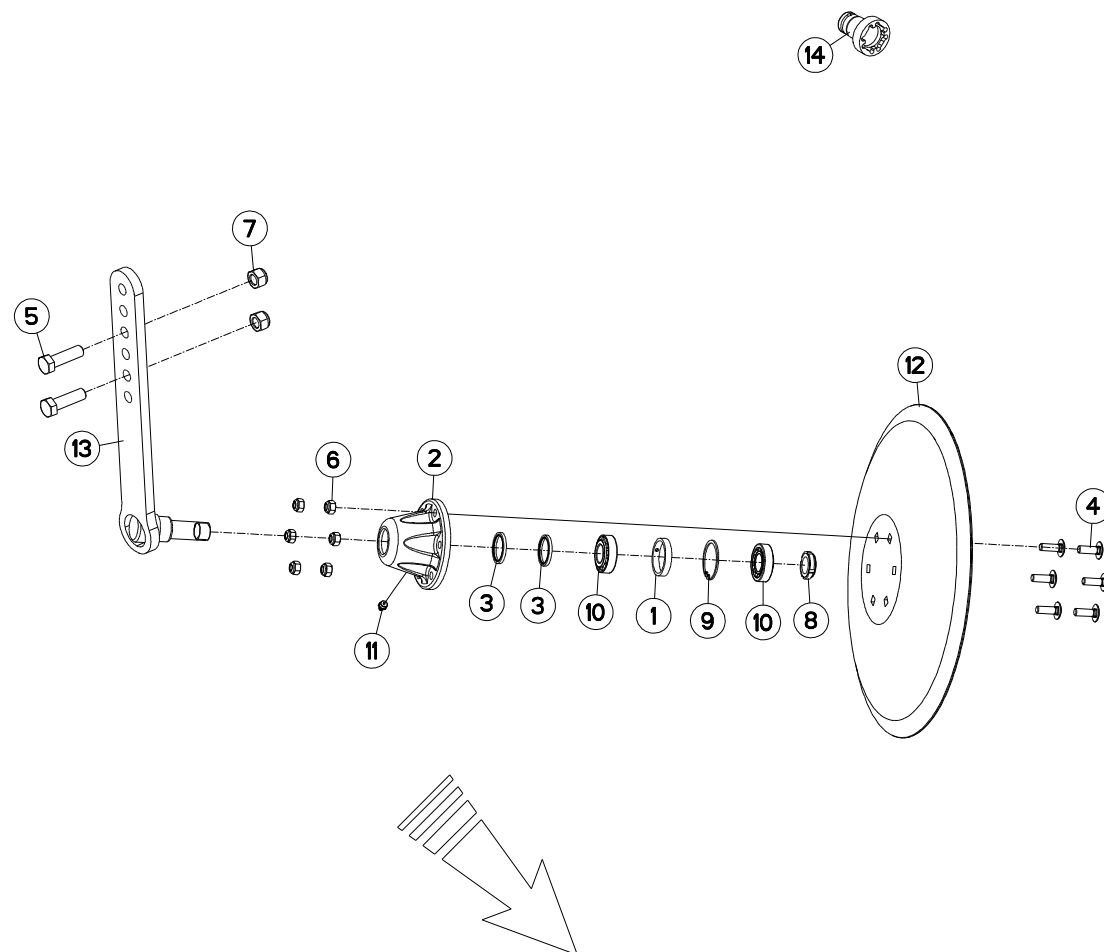
DISQUES (DROITE)

DISCS (RIGHT)

SCHEIBEN (RECHTS)

DISCI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	432023	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	645317	001	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
003	951166	002	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
004	50002300	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	80061647	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202566	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	60daNm (443 lbf ft)
009	80595200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	81302552	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
012	H2203660	001	DISQUE Ø460 LISSE	DISC Ø460	SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
013	H2209540	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
014	H2219020	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	: 80202566





CULTIMER 100

J0891 >K7409

H22R0267 C

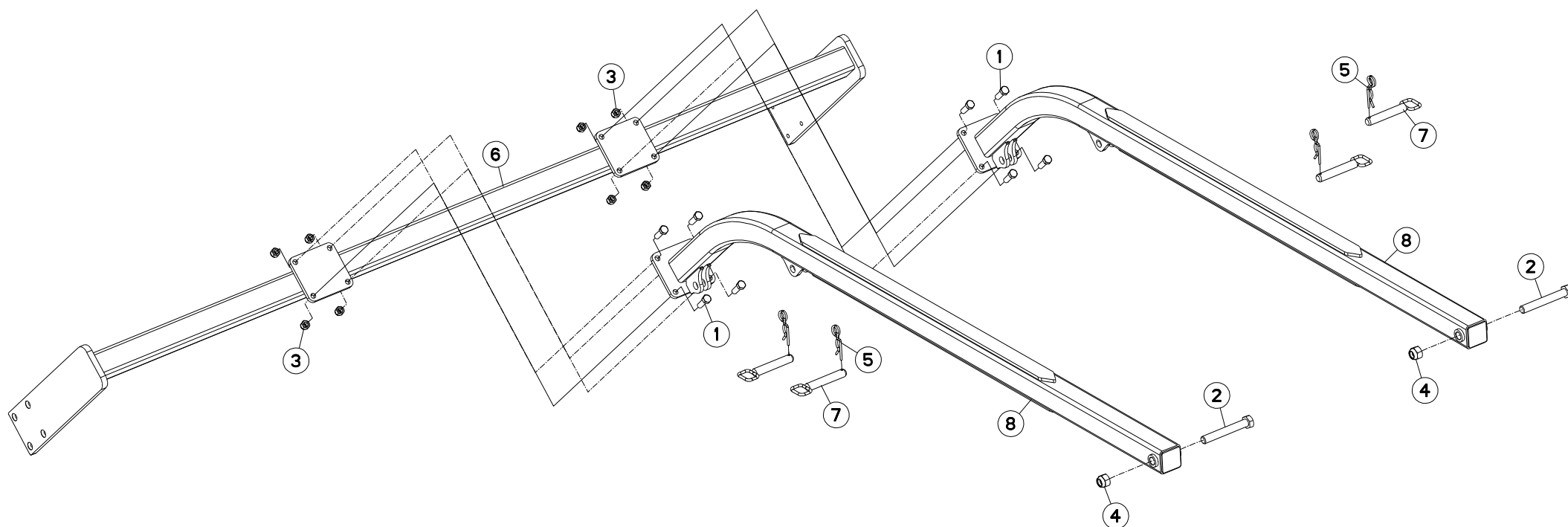
DISQUES (GAUCHE)

DISCS (LEFT)

SCHEIBEN (LINKS)

DISCI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	432023	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	645317	001	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
003	951166	002	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
004	50002300	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	80061647	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202566	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	60daNm (443 lbf ft)
009	80595200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	81302552	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
012	H2203660	001	DISQUE Ø460 LISSE	DISC Ø460	SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
013	H2211270	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
014	H2219020	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	: 80202566





CULTIMER 300

J0891 >K1305

H22R0269 B

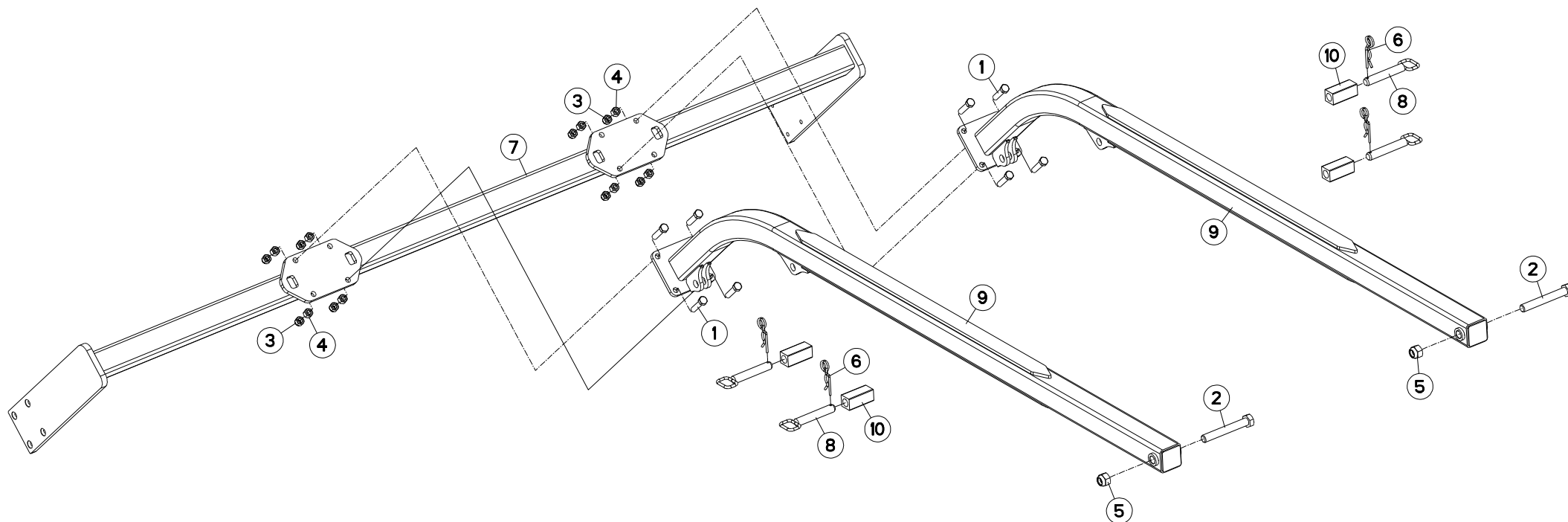
CHASSIS 3M (ROULEAU)

FRAME 3M (ROLLER)

RAHMEN 3M (WALZE)

TELAIO 3M (RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061601	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062469	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80202440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80570600	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
006	H2210130	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
007	H2212560	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
008	H2213250	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	





CULTIMER 300 K1306 >K7409

H22R0269 C

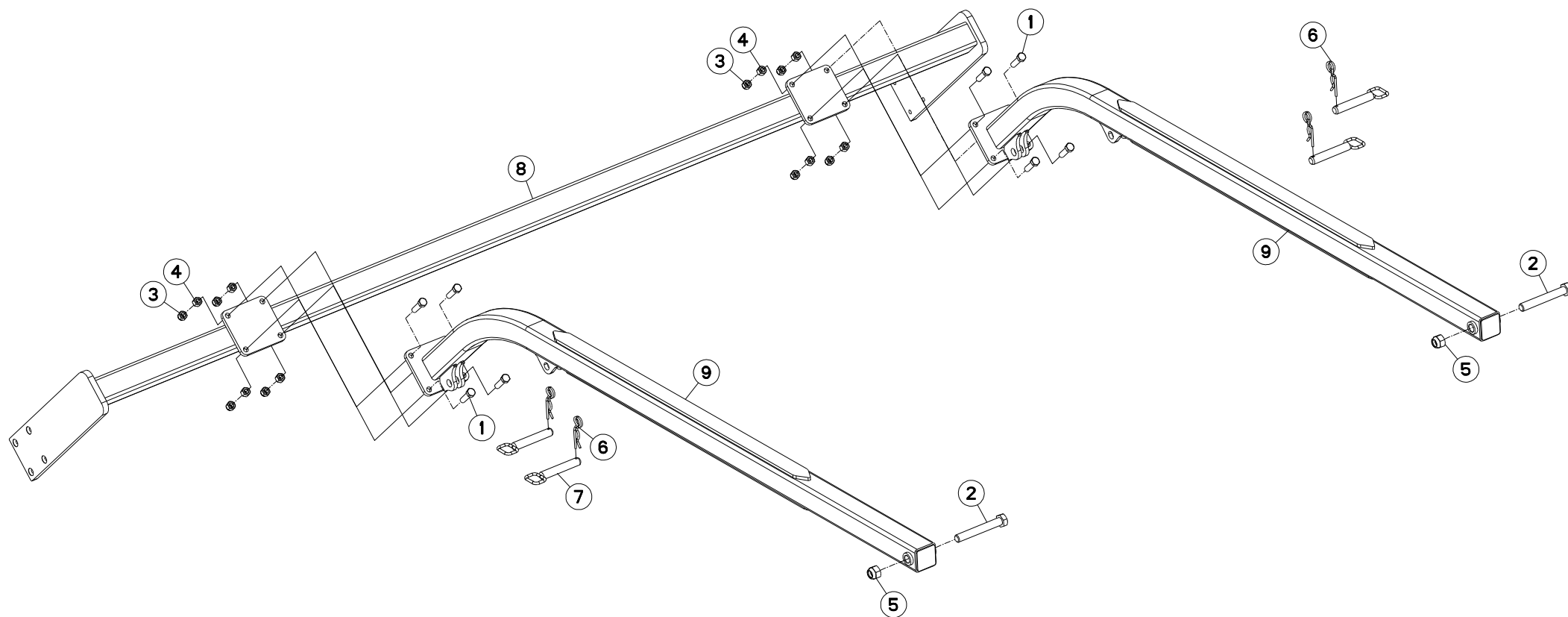
CHASSIS 3M (ROULEAU)

FRAME 3M (ROLLER)

RAHMEN 3M (WALZE)

TELAIO 3M (RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062469	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80202440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80570600	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	H2210130	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
008	H2212560	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
009	H2213250	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
010	H2214590	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





CULTIMER 350 J0891 >K1305

H22R0286 A

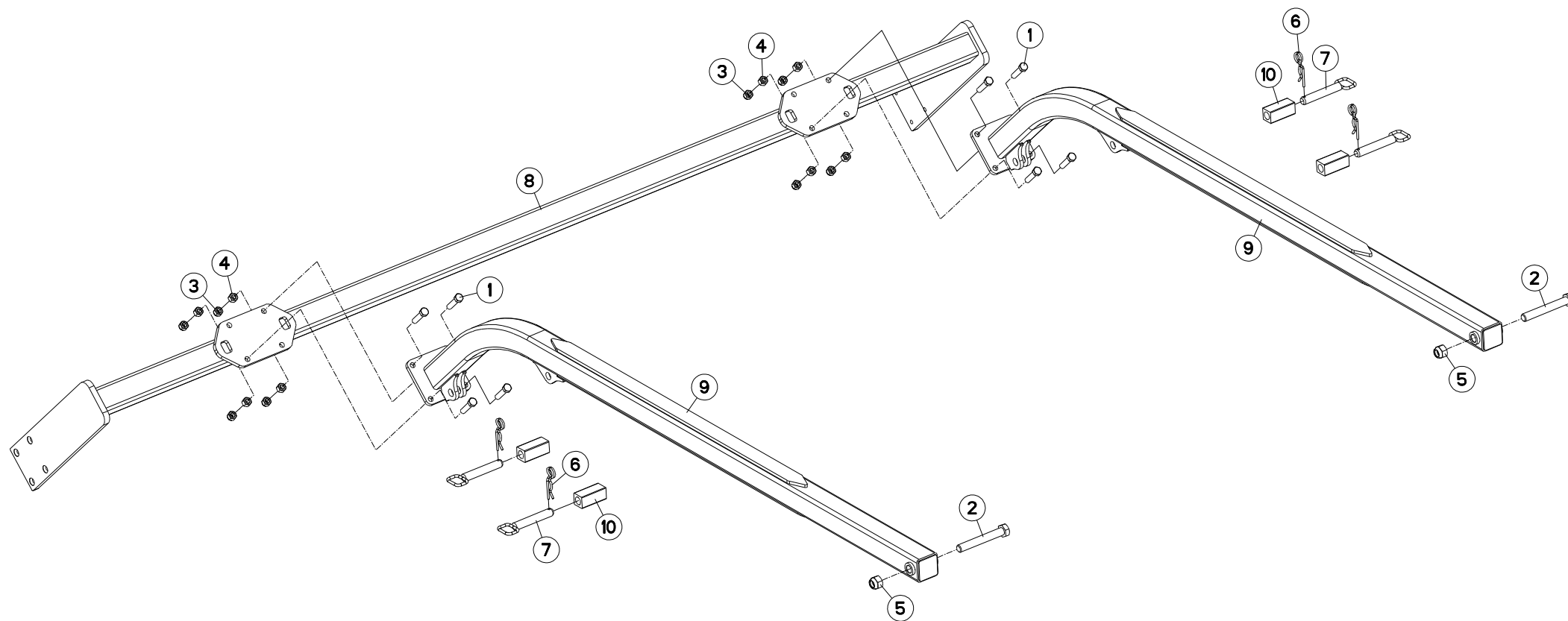
CHASSIS 3,5M (ROULEAU)

FRAME 3,5M (ROLLER)

RAHMEN 3,5M (WALZE)

TELAIO 3,5M (RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061651	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062469	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80202440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80570600	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	H2212560	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
008	H2212910	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
009	H2213250	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	





CULTIMER 350 K1306 >K7409

H22R0286 B

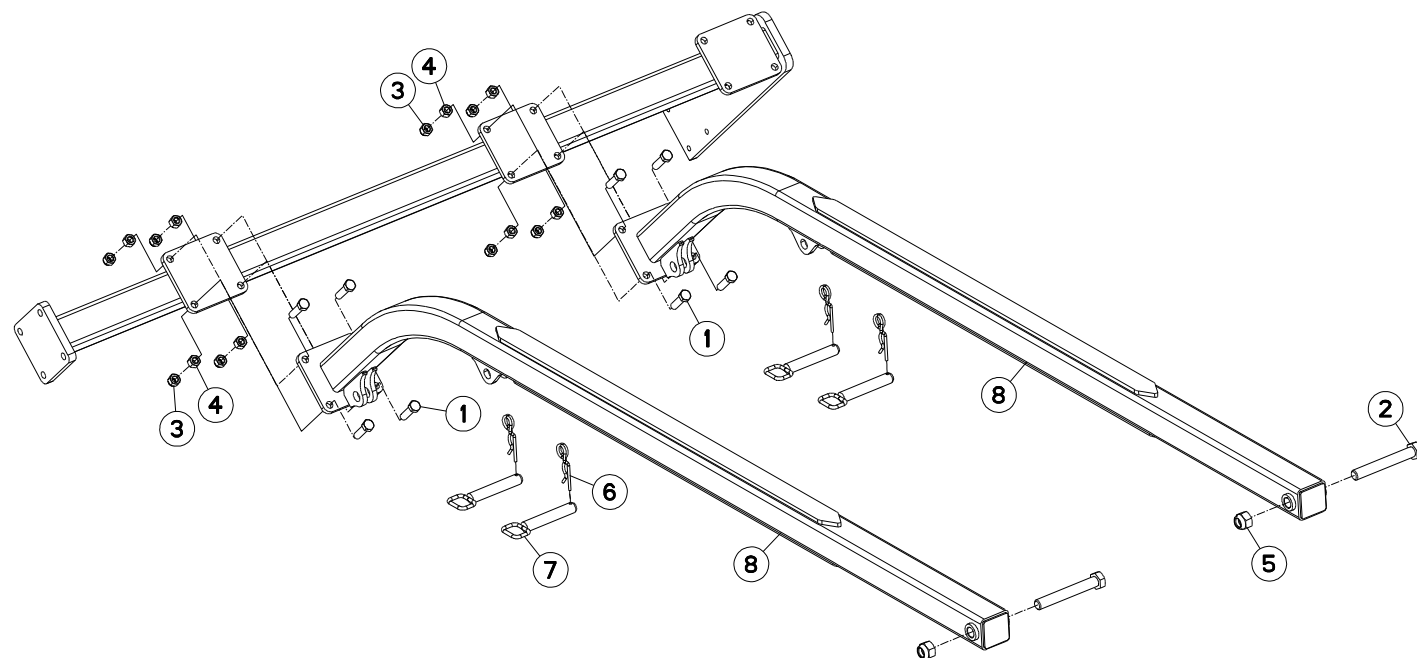
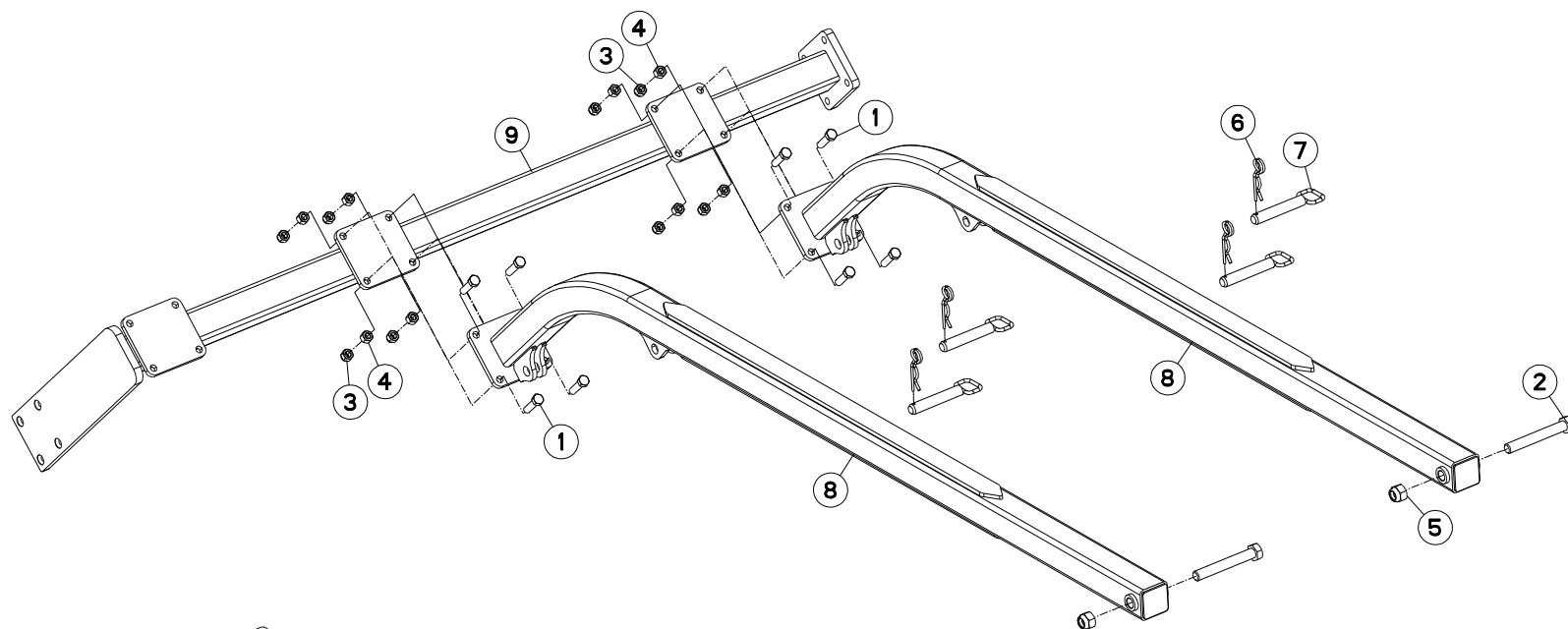
CHASSIS 3,5M (ROULEAU)

FRAME 3,5M (ROLLER)

RAHMEN 3,5M (WALZE)

TELAIO 3,5M (RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062469	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80202440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80570600	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	H2212560	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
008	H2212910	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
009	H2213250	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
010	H2214590	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





CULTIMER 400 J0891 >K1305

H22R0291 A

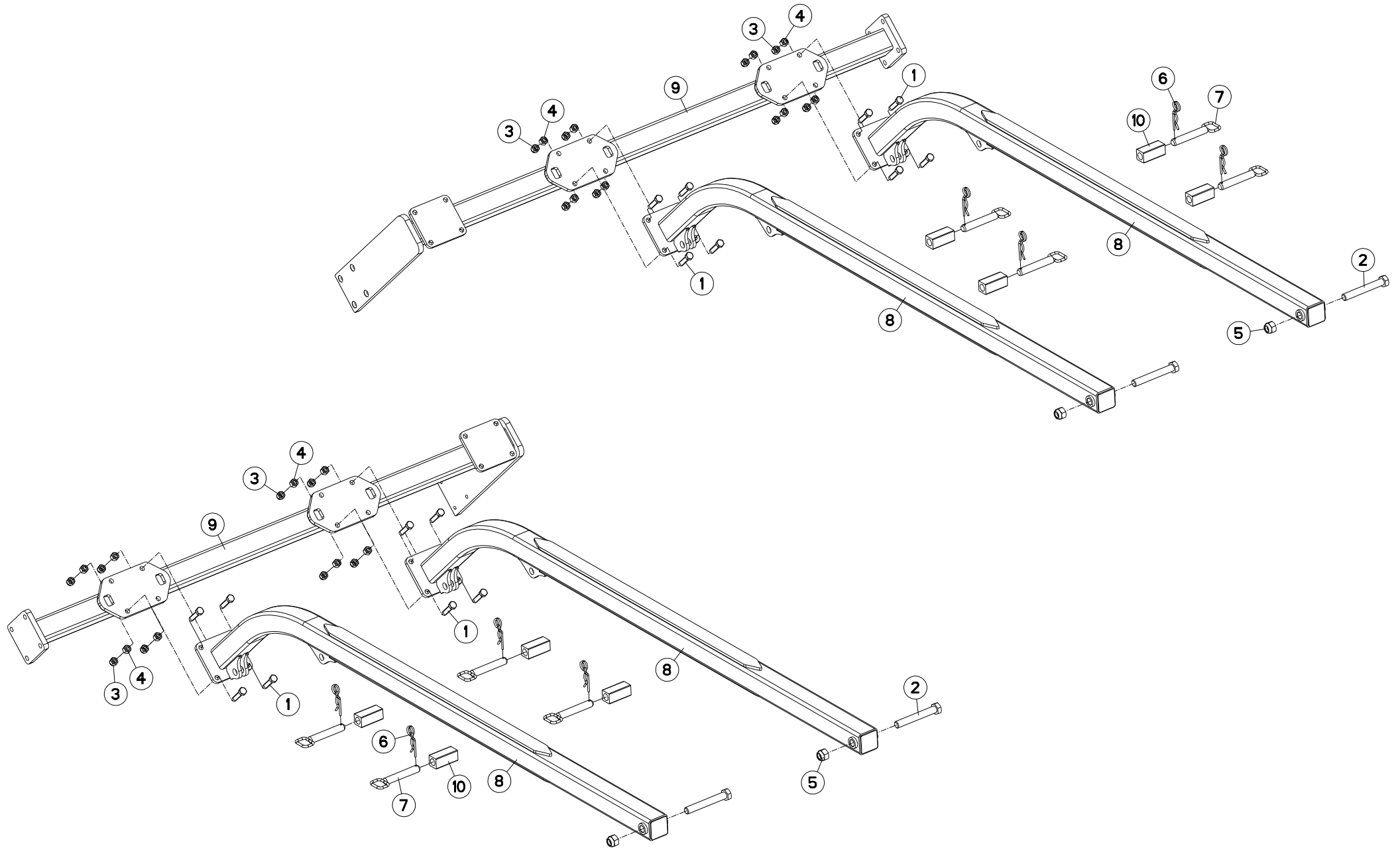
CHASSIS 4M (ROULEAUX)

FRAME 4M (ROLLERS)

RAHMEN 4M (QUETSCHWALZEN)

TELAIO 4M (RULLI)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061651	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062469	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201630	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201670	016	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80570600	008	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	H2212560	008	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
008	H2213250	004	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
009	H2213890	002	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	





CULTIMER 400 K1306 >K7409

H22R0291 B

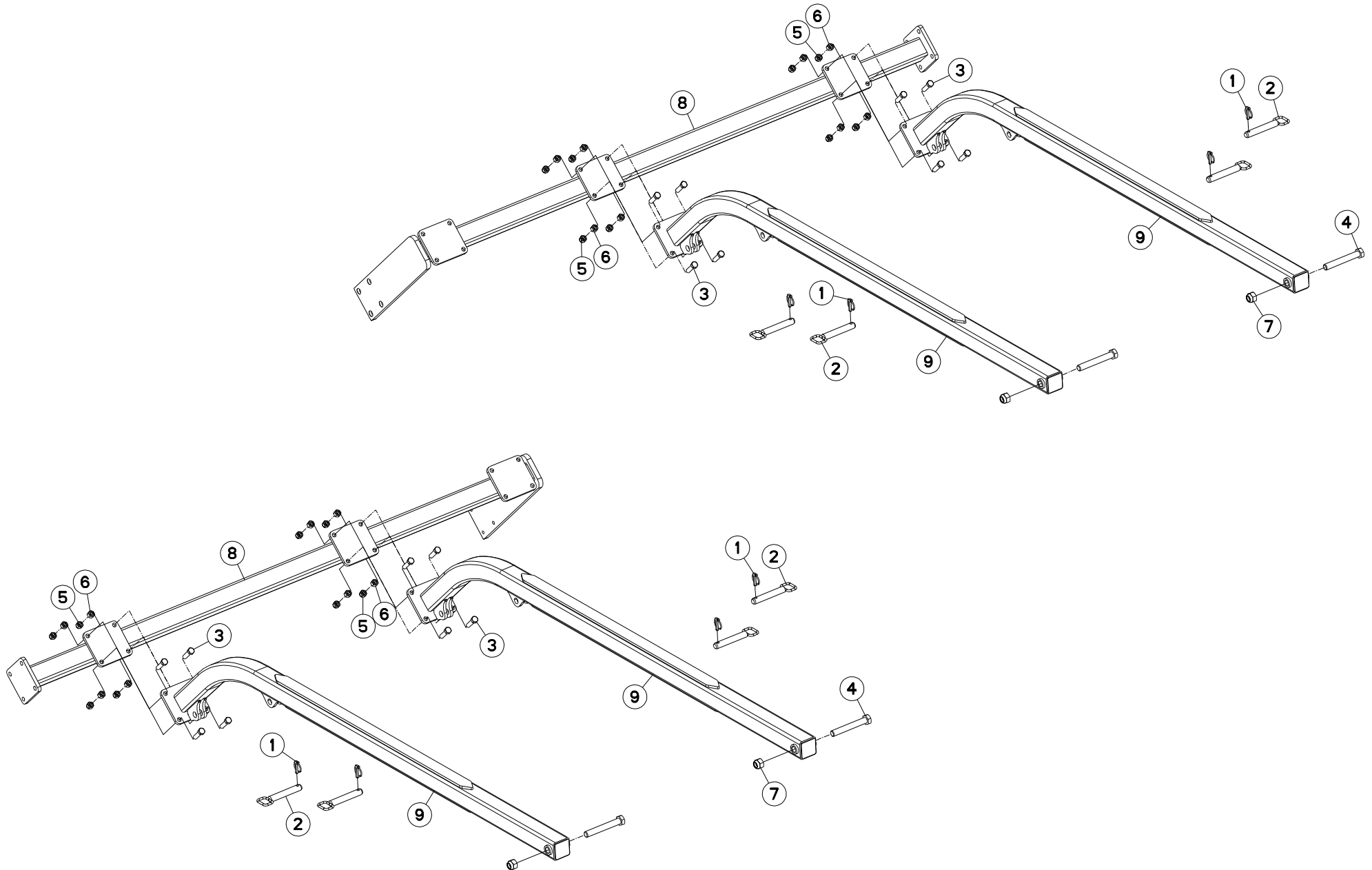
CHASSIS 4M (ROULEAU)

FRAME 4M (ROLLER)

RAHMEN 4M (WALZE)

TELAIO 4M (RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061649	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062469	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201630	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201670	016	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80570600	008	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	H2212560	008	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
008	H2213250	004	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
009	H2213890	002	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
010	H2214590	008	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





CULTIMER 500

J0891 >K1305

H22R0289 A

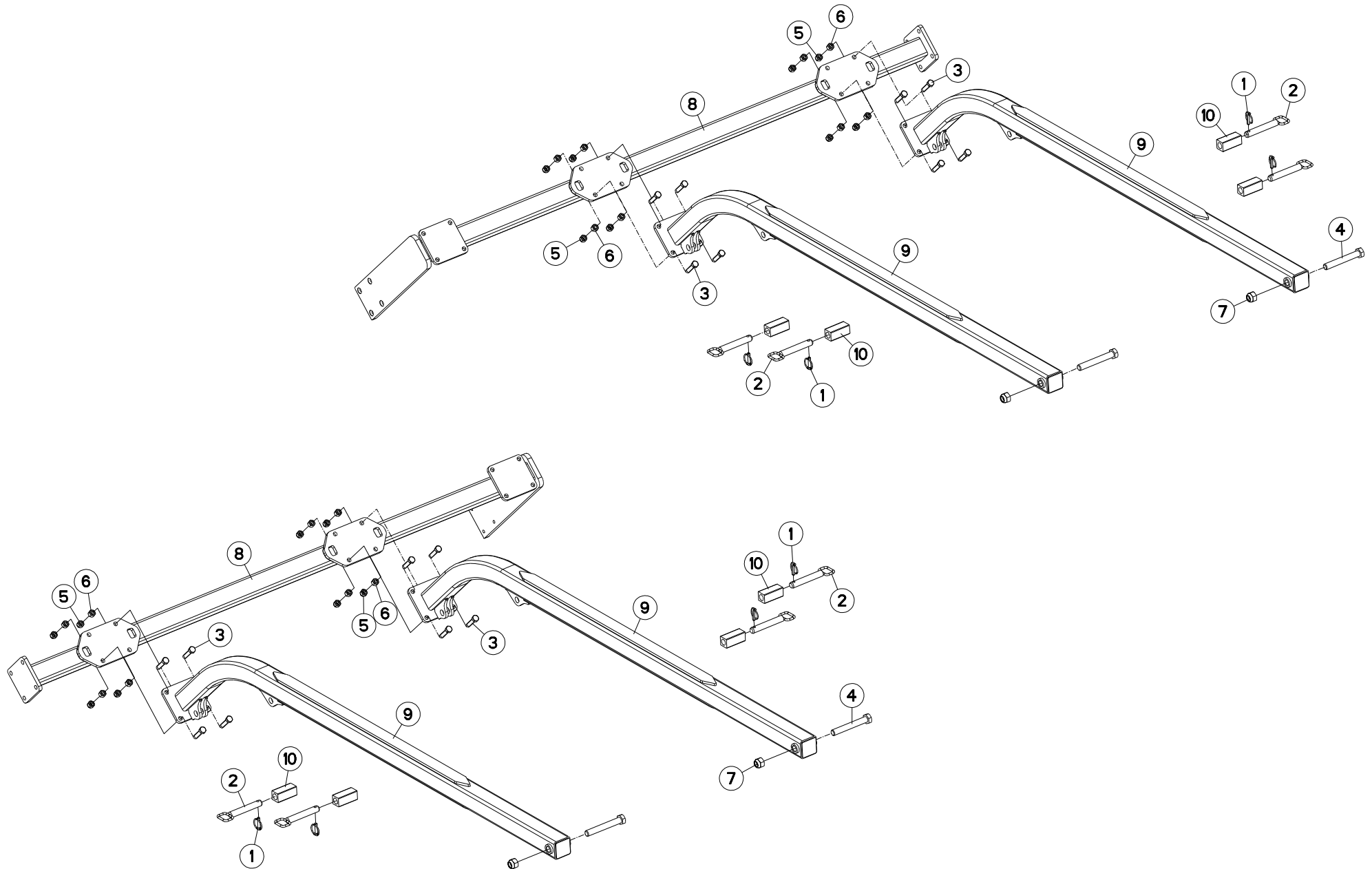
CHASSIS 5M (ROULEAUX)

FRAME 5M (ROLLERS)

RAHMEN 5M (QUETSCHWALZEN)

TELAIO 5M (RULLI)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	008	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	582814	008	BROCHE DE ROULEAU	SPINDLE	SPINDEL	PERNO	
003	80061651	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062469	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80201630	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201670	016	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	H2212010	002	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
009	H2213250	004	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	





CULTIMER 500 K1306 >K7409

H22R0289 B

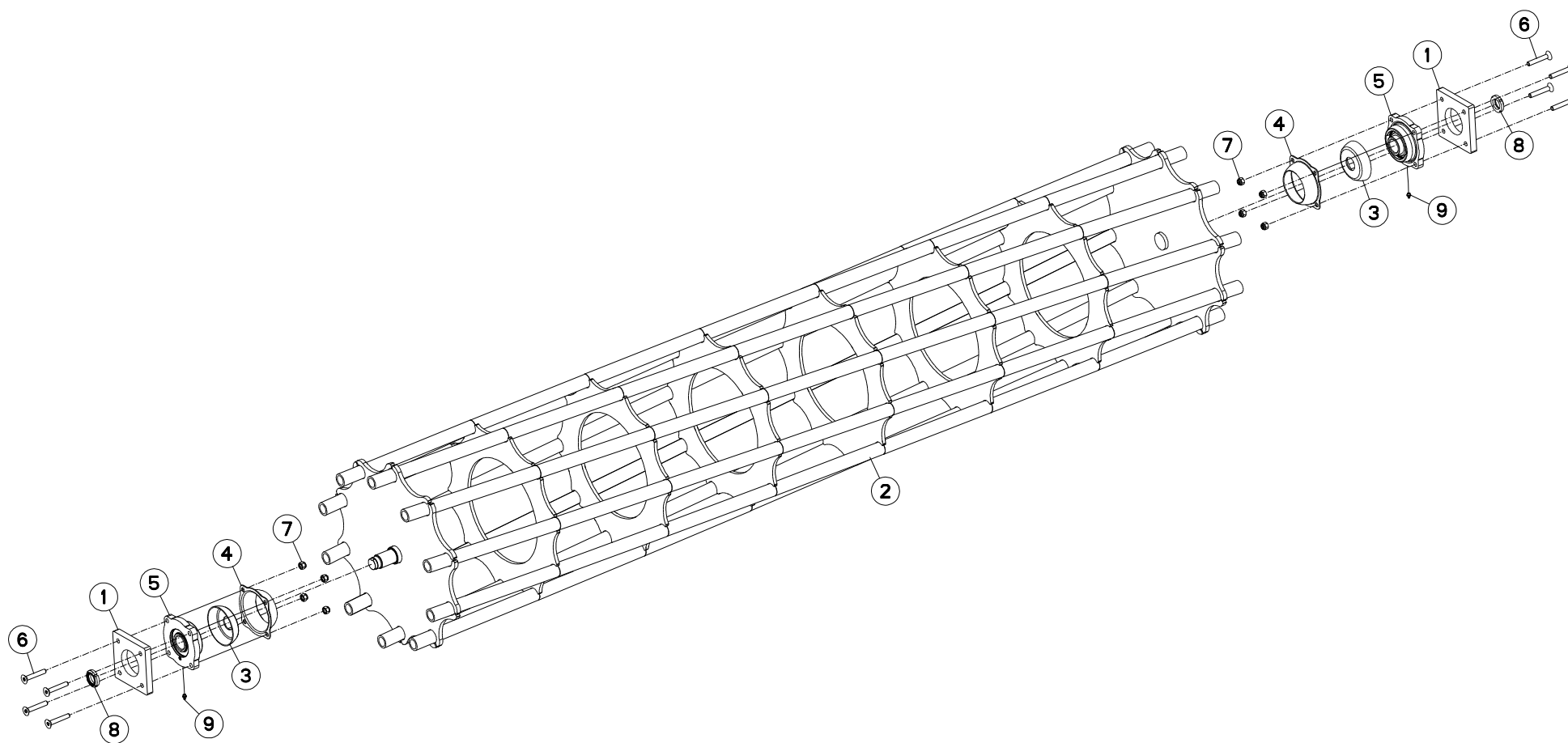
CHASSIS 5M (ROULEAU)

FRAME 5M (ROLLER)

RAHMEN 5M (WALZE)

TELAIO 5M (RULLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	008	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	582814	008	BROCHE DE ROULEAU	SPINDLE	SPINDEL	PERNO	
003	80061649	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062469	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80201630	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201670	016	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	H2212010	002	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
009	H2213250	004	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
010	H2214590	008	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





CULTIMER 300

J0891 >K7409

H22R0270 A

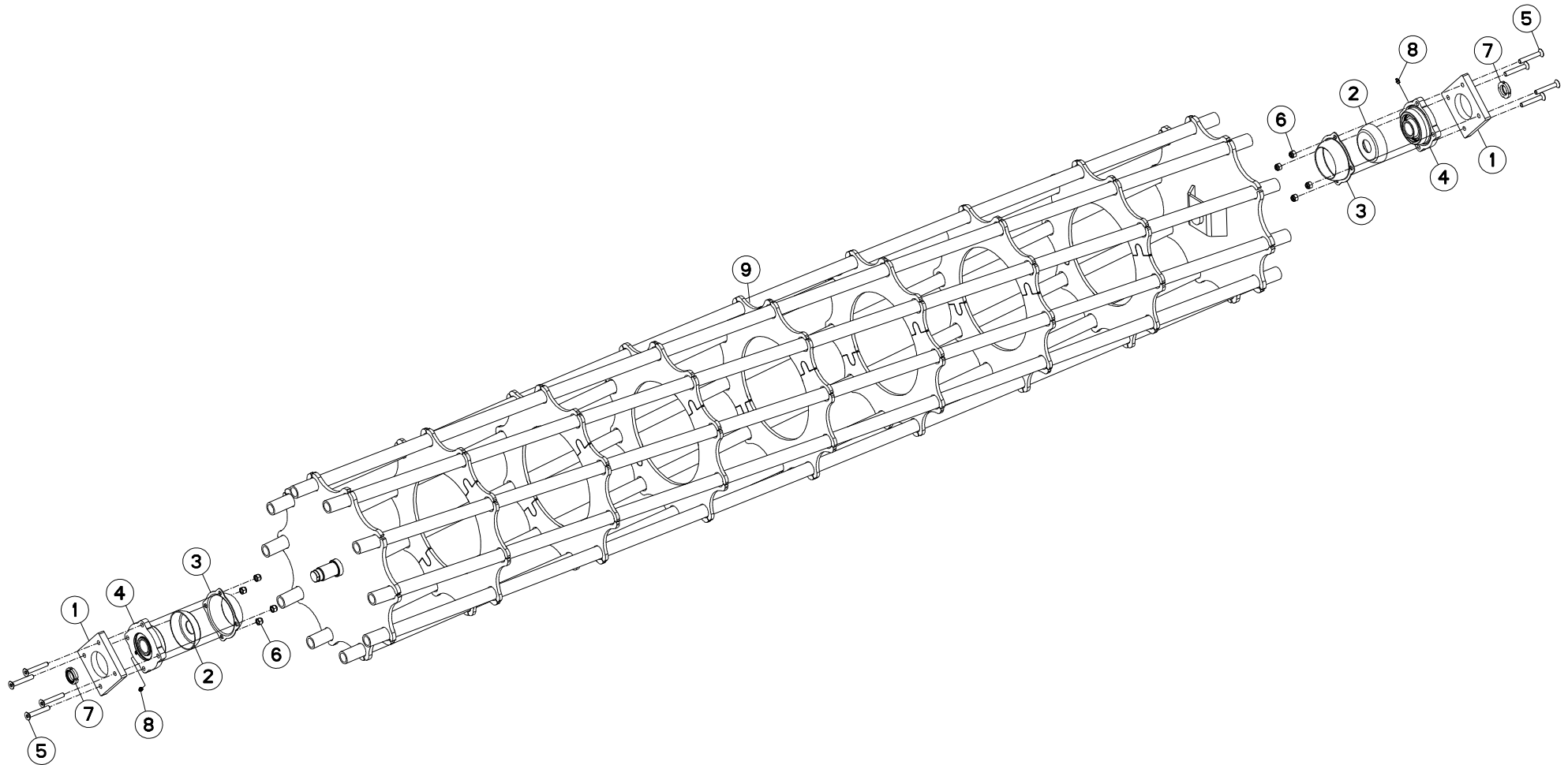
ROULEAU A TUBES 3M

CRUMBLER ROLLER 3M

ROHRWALZE 3M

RULLO SMINUZZATORE 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211957	002	ENTRETOISE P. ROTOR	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
002	582984	001	ROULEAU 3M	ROLLER	WALZE	RULLO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
007	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	





CULTIMER 350 J0891 >K7409

H22R0288 B

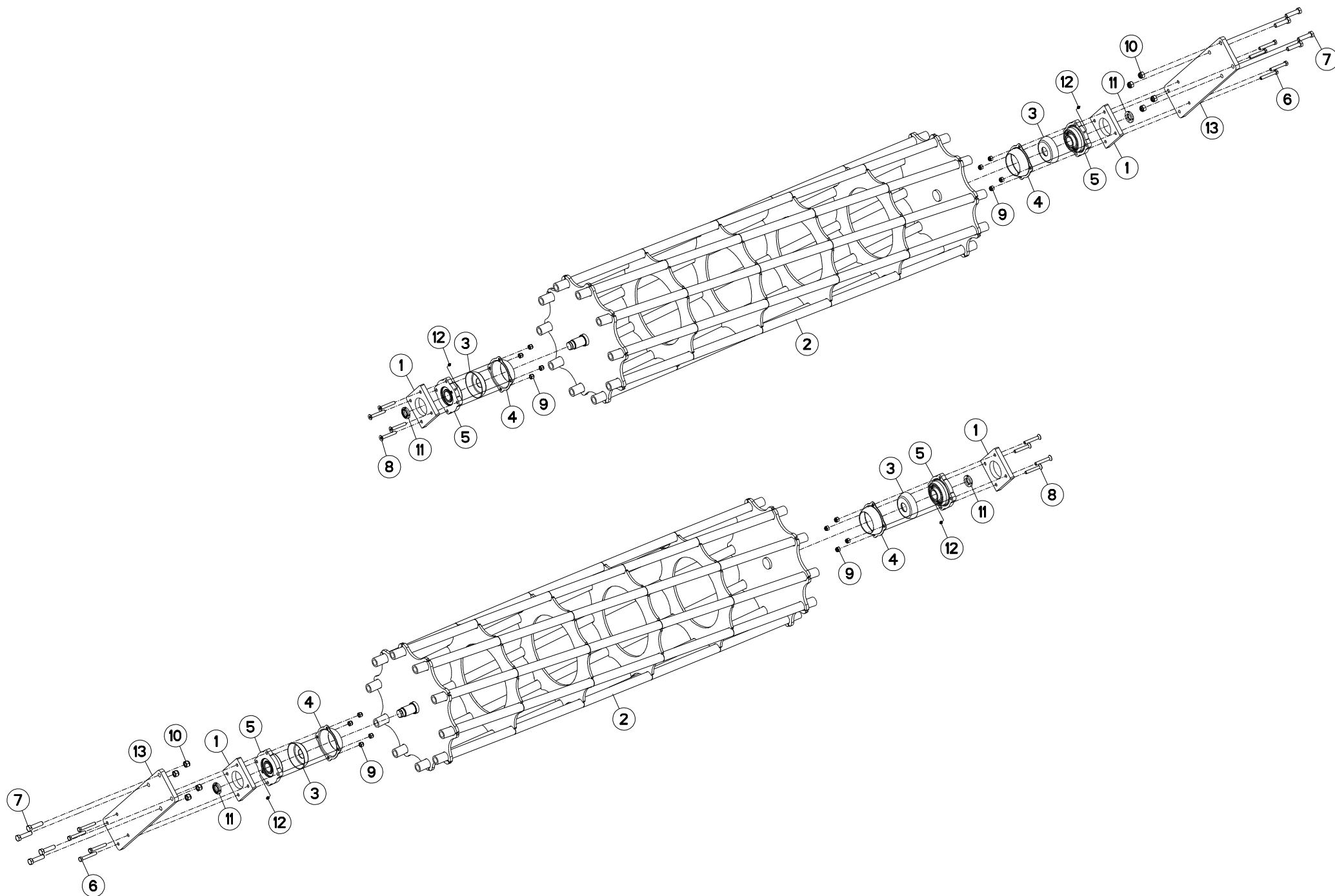
ROULEAU A TUBES 3,5M

CRUMBLER ROLLER 3,5M

ROHRWALZE 3,5M

RULLO SMINUZZATORE 3,5M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211957	002	ENTRETOISE P. ROTOR	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
002	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
003	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
004	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
005	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
006	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
009	H2218990	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	





CULTIMER 400

J0891 >K7409

H22R0293 A

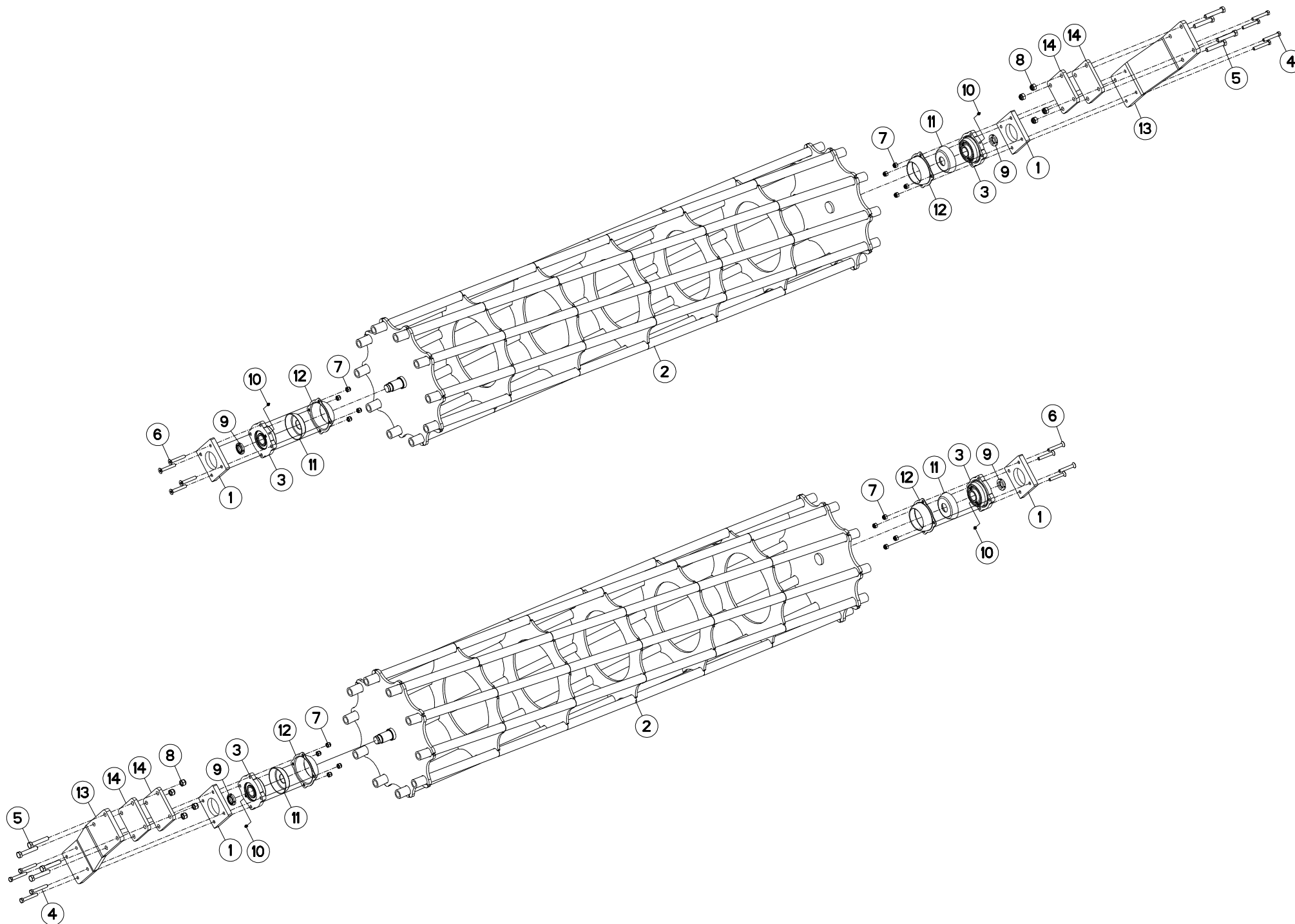
ROULEAU A TUBES 2 X 2M

CRUMBLER ROLLER 2 X 2M

ROHRWALZE 2 X 2M

RULLO SMINUZZATORE 2 X 2M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211957	004	ENTRETOISE P. ROTOR	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
002	582831	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
003	52514000	004	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	004	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	004	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061291	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80061638	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
009	80201230	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80203565	004	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	82200815	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	H2205860	002	EMBOUT	END	TERTEIL	GIUNTO	





CULTIMER 500

J0891 >K7409

H22R0296 A

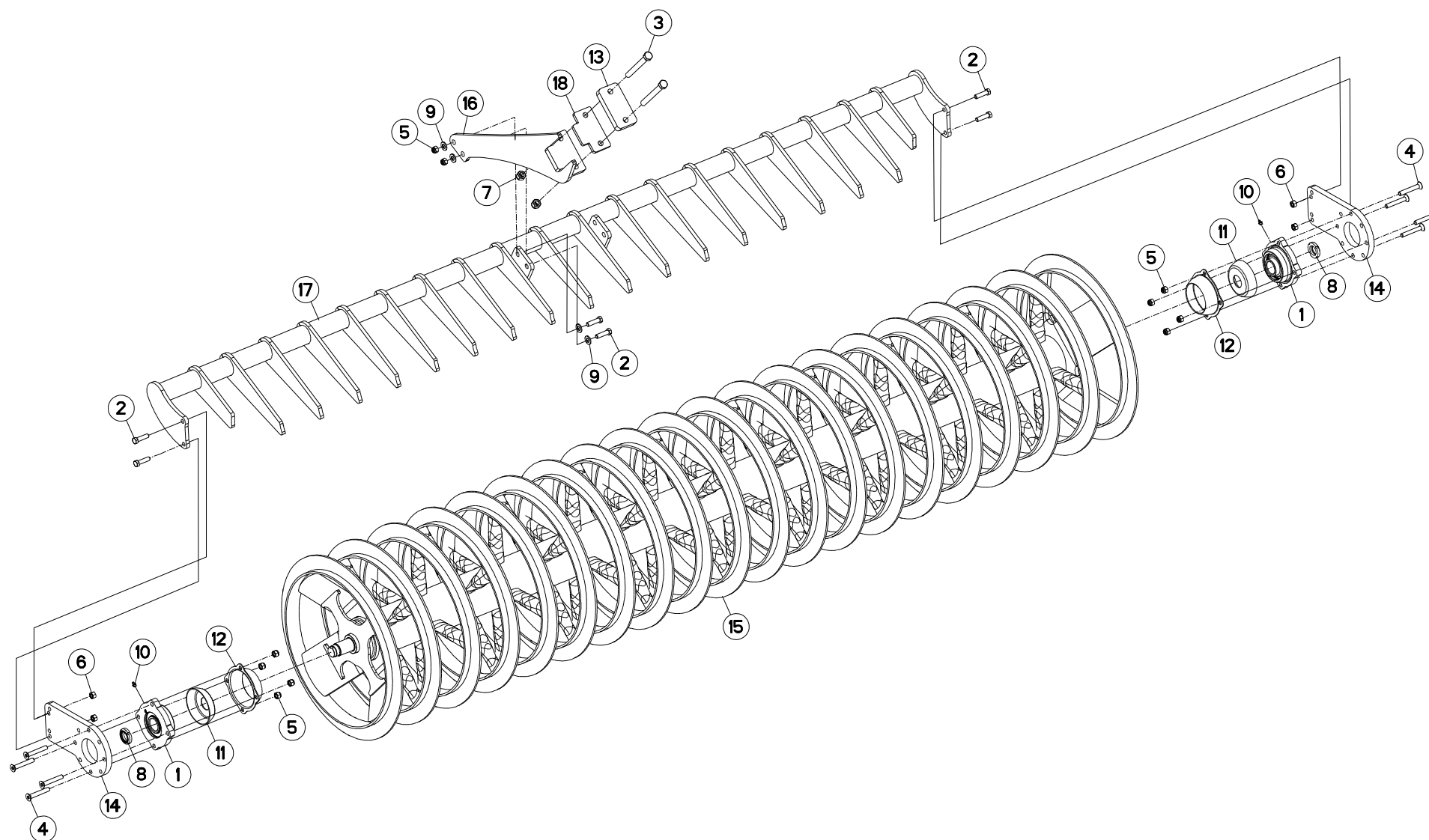
ROULEAU A TUBES 2 X 2,5M

CRUMBLER ROLLER 2 X 2,5M

ROHRWALZE 2 X 2,5M

RULLO SMINUZZATORE 2 X 2,5M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211957	004	ENTRETOISE P. ROTOR	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
002	582833	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
003	52563800	004	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
004	80061291	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80061678	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
007	80201230	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80203565	004	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	82200815	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
011	52514000	004	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
012	52563600	004	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
013	H2204640	002	EMBOUT	FITTING, HOSE	ENDSTÜCK	GIUNTO	
014	H2205780	004	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	





CULTIMER 300

J0891 >J5866

H22R0272 A

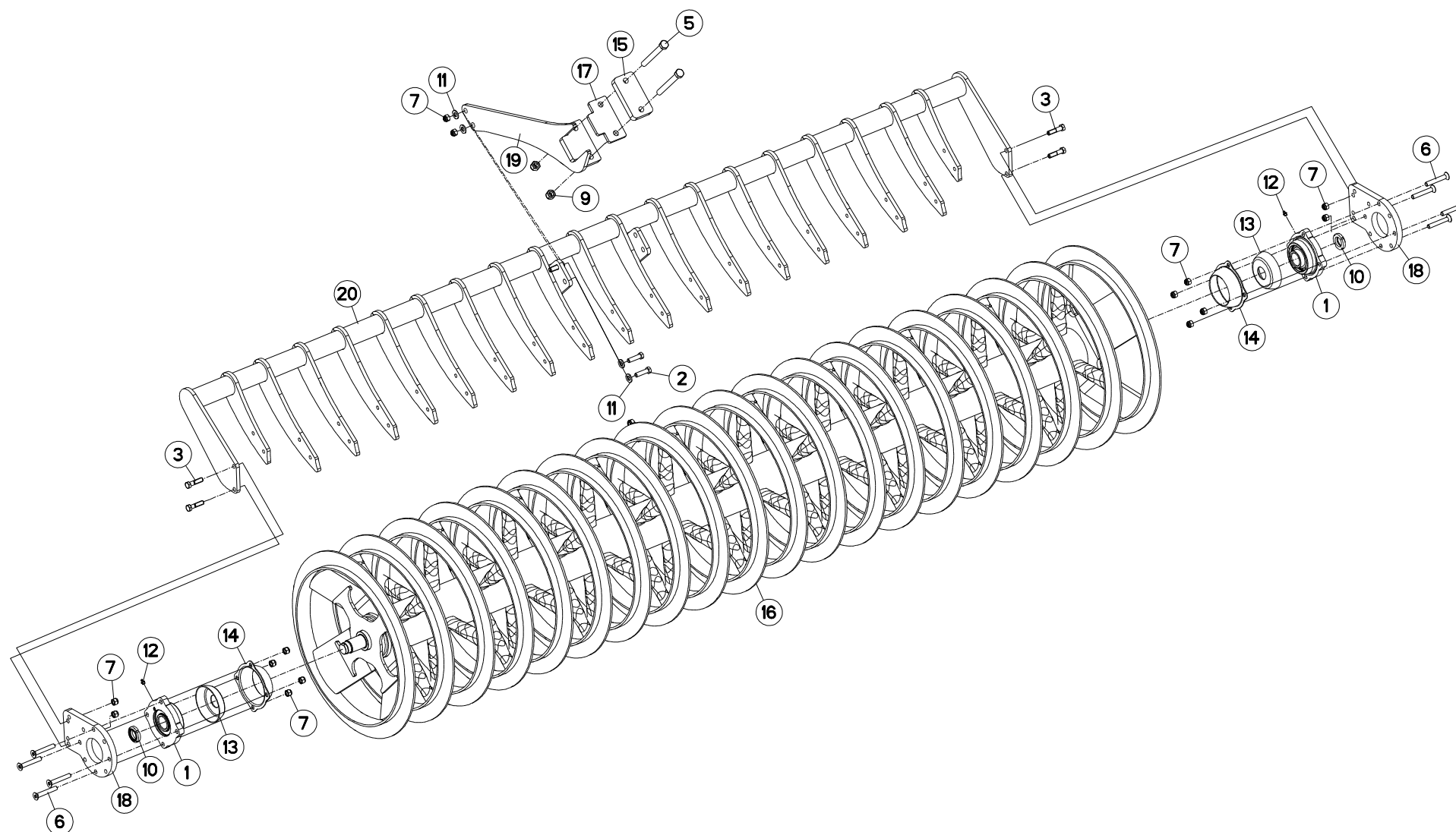
ROULEAU T-RING 3M

ROLLER T-RING 3M

WALZE T-RING 3M

RULLO T-RING 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061245	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061666	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
005	80201230	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201270	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251427	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
011	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
012	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
013	H2205580	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
014	H2207770	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
015	H2208250	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
016	H2210440	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
017	H2210450	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
018	H2210490	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





CULTIMER 300 J5867 >K7409

H22R0272 B

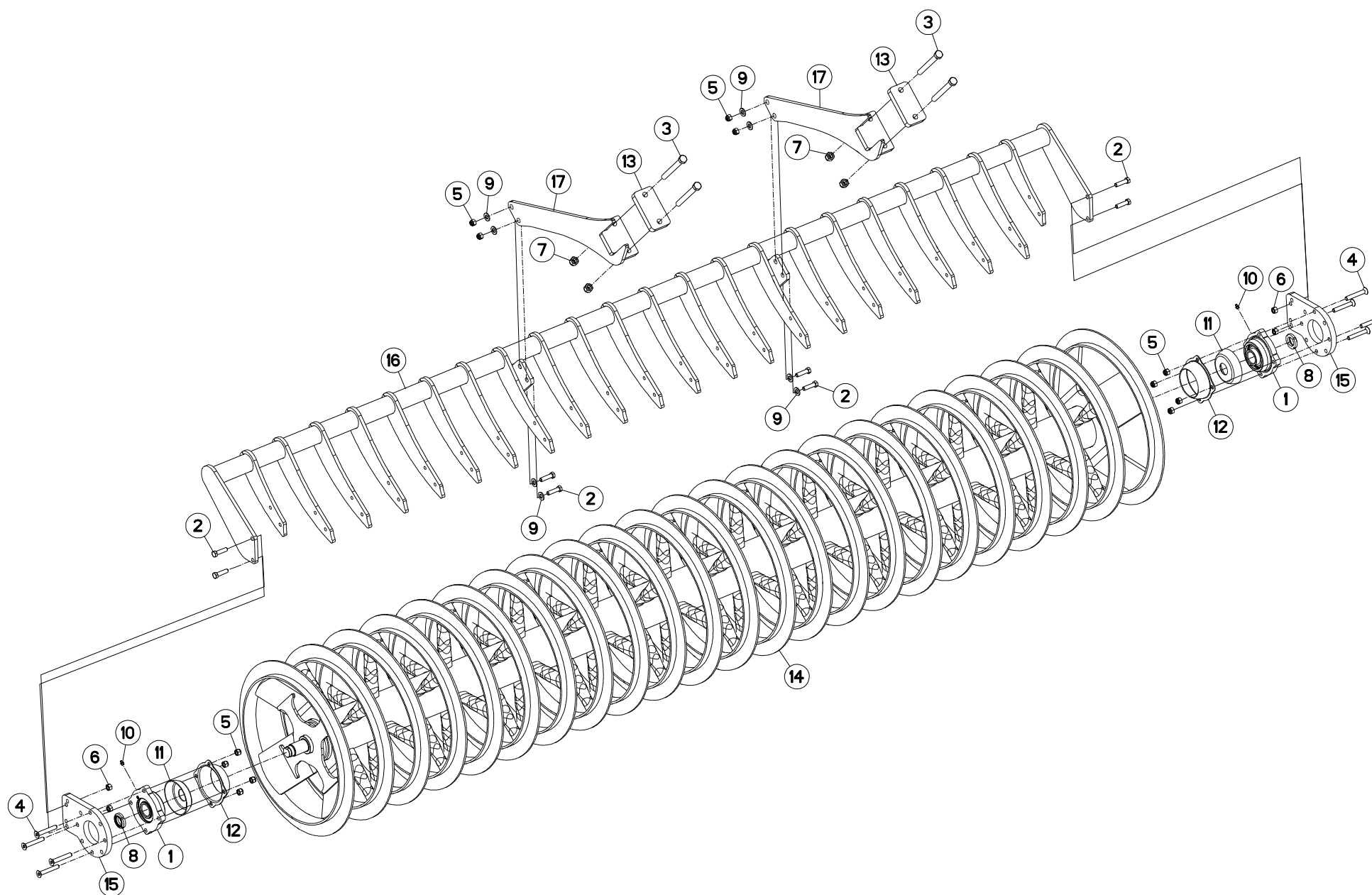
ROULEAU T-RING 3M

ROLLER T-RING 3M

WALZE T-RING 3M

RULLO T-RING 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061441	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061666	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
007	80201230	014	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201440	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
009	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80251427	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
014	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
015	H2205580	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
016	H2208250	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
017	H2210490	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2213950	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
020	H2213960	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





CULTIMER 350 J0891 >K7409

H22R0287 A

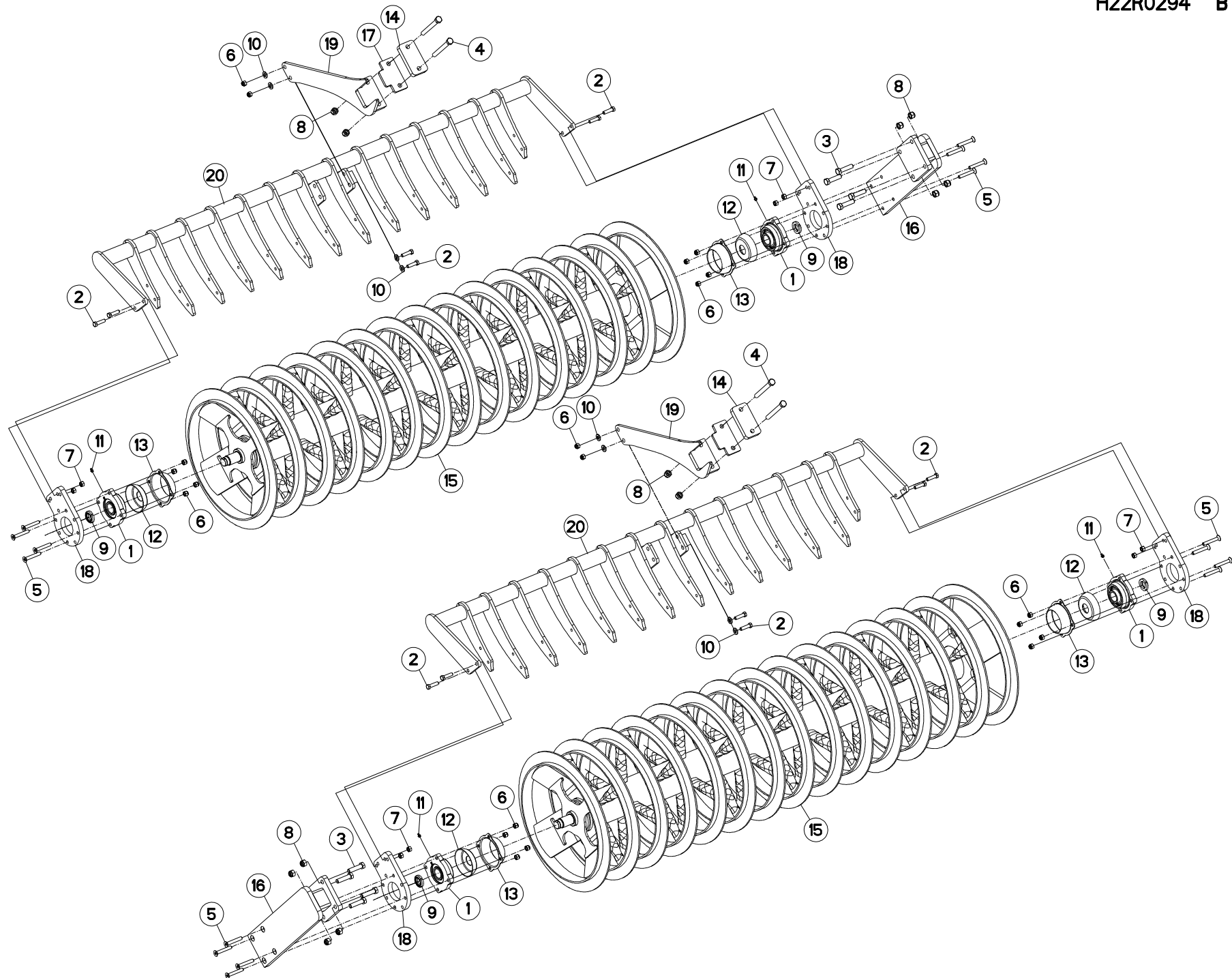
ROULEAU T-RING 3,5M

ROLLER T-RING 3,5M

WALZE T-RING 3,5M

RULLO T-RING 3,5M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061245	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061666	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80111280	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
005	80201230	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201270	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251427	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
011	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
012	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
013	H2205580	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
014	H2212890	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
015	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	H2213940	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
017	H2213950	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	





CULTIMER 400

J0891 >K7409

H22R0294 B

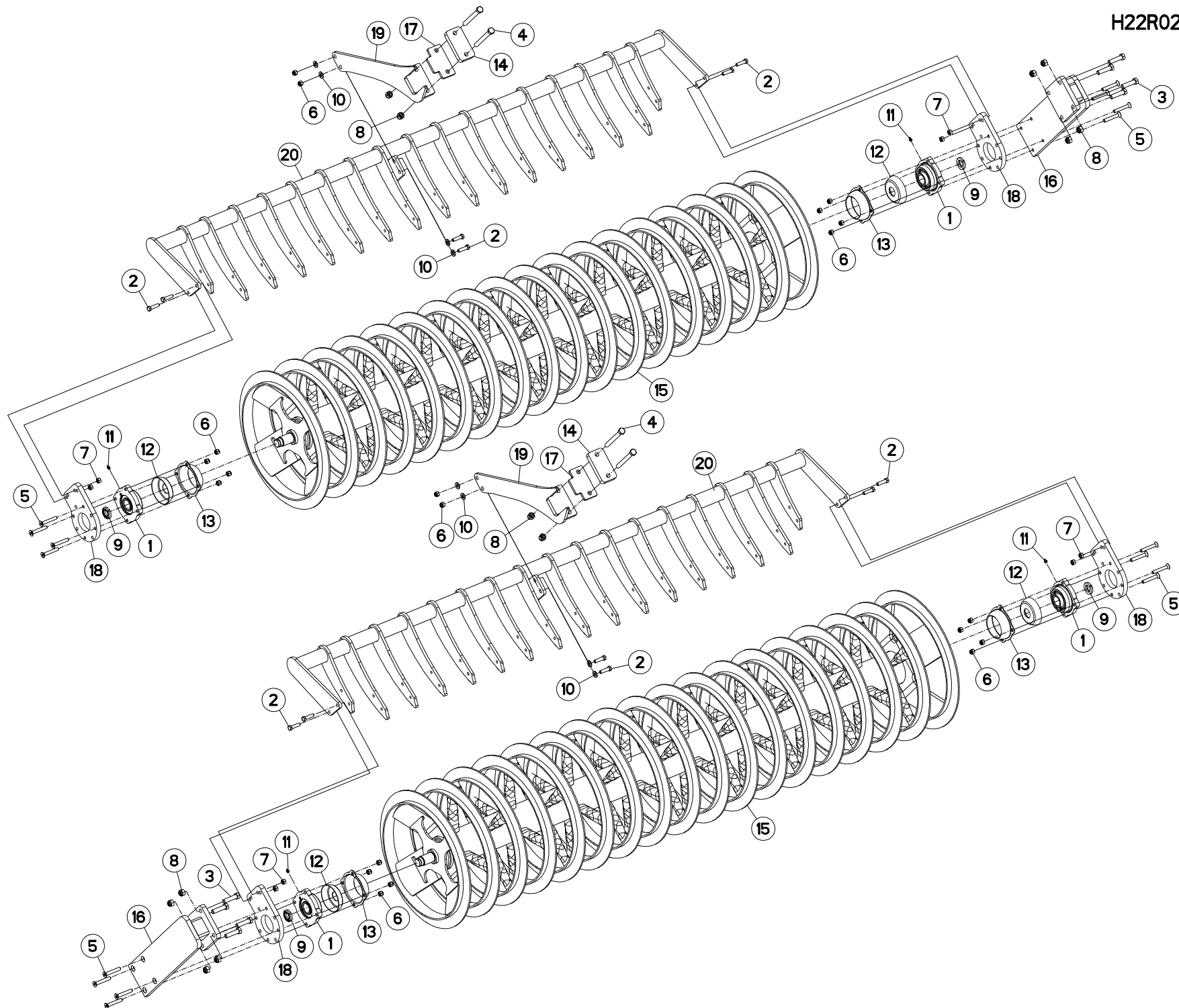
ROULEAUX T-RING 2 X 2M

ROLLERS T-RING 2 X 2M

QUETSCHWALZEN T-RING 2 X 2M

RULLI T-RING 2 X 2M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	004	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061245	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061638	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061666	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80111280	016	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
006	80201230	020	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201270	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80201630	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80203565	004	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80251427	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	82200815	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
012	52514000	004	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
013	52563600	004	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
014	H2205580	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
015	H2208720	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
016	H2208950	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
017	H2210490	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	H2213820	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2213950	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
020	H2213980	002	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





CULTIMER 500 J0891 >K7409

H22R0295 B

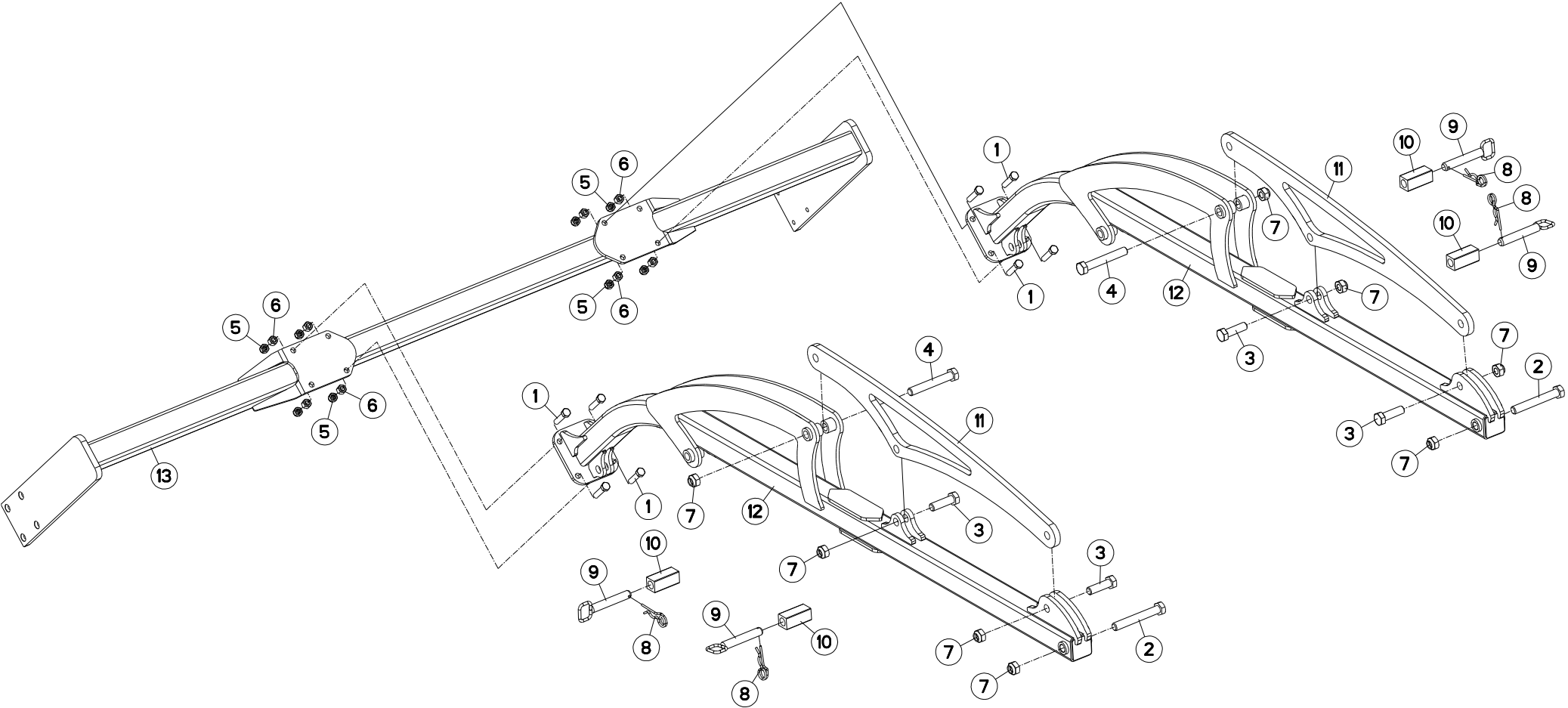
ROULEAUX T-RING 2 X 2,5M

ROLLERS T-RING 2 X 2,5M

QUETSCHWALZEN T-RING 2 X 2,5M

RULLI T-RING 2 X 2,5M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52563800	004	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	80061245	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061638	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061666	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80111280	016	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
006	80201230	020	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201270	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80201630	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80203565	004	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80251427	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	82200815	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
012	52514000	004	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
013	52563600	004	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
014	H2205580	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
015	H2208740	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
016	H2208950	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
017	H2210490	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	H2213820	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2213950	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
020	H2213990	002	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





CULTIMER 300 K5545 >K7409

H22R0369 A

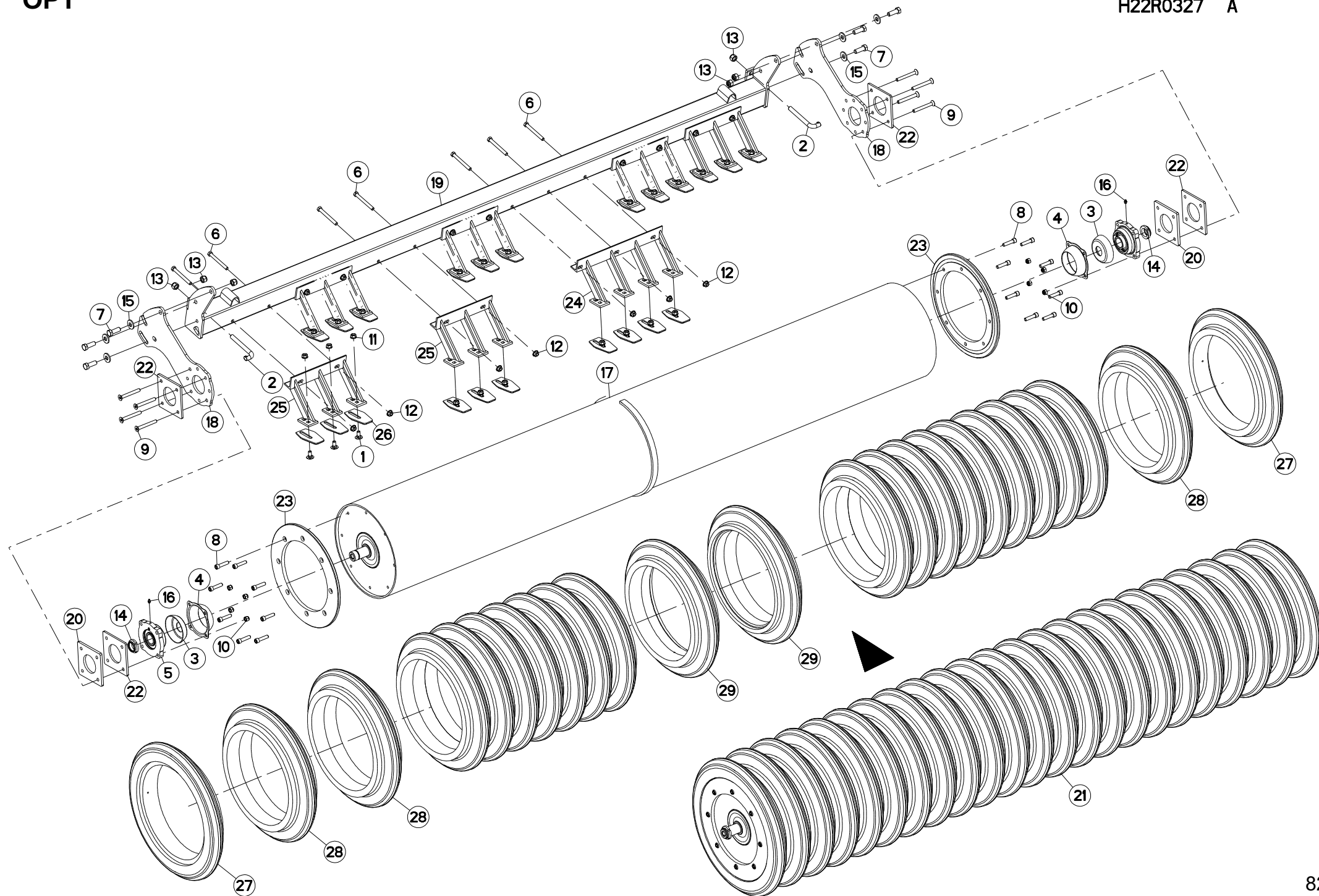
BRAS STEELINER/PACKLINER

ARM STEELINER/PACKLINER

ARM STEELINER/PACKLINER

BRACCIO STEELINER/PACKLINER

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062469	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80062480	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062495	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201640	008	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80202442	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
008	80570600	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
009	H2212560	004	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
010	H2214590	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
011	H2218850	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2218860	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
013	H2218880	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	





CULTIMER 300 K5545 >K7409

H22R0327 A

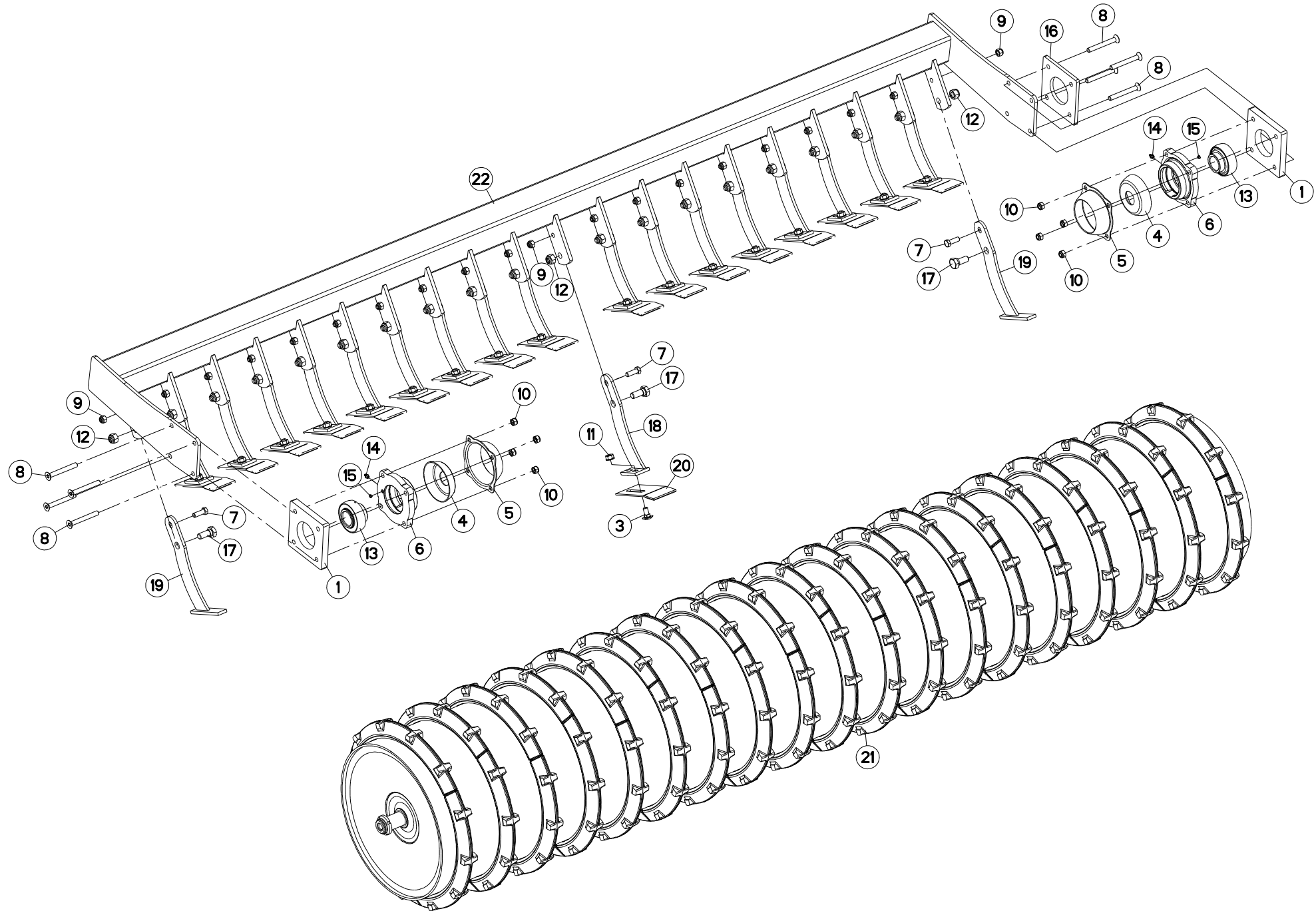
ROULEAU PACKLINER 3M

PACKLINER ROLLER 3M

PACKLINERWALZE 3M

RULLO PACKLINER 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	022	VIS J	BOLT, J	SCHRAUBE	VITE	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
004	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	52563800	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	80061268	015	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081250	016	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
010	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	022	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO	
012	80201265	015	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201630	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204063	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80281639	006	RONDELLE A RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	H2204840	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
018	H2204940	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
019	H2204950	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
020	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	> < 10 mm
021	H2207180	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
022	H2207350	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	> < 8 mm
023	K2500230	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
024	K2500681	001	MODULE	MODULE	MODUL	RASCHIATORE	
025	K2500691	006	MODULE	MODULE	MODUL	RASCHIATORE	
026	K2501310	022	PLAQUETTE	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
027	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	
028	K2500352	019	ELEMENT STANDARD	STANDARDELEMENT	STANDARD ELEMENT	ELEMENTO	
029	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	





CULTIMER 300 K5545 >K7409

H22R0370 A

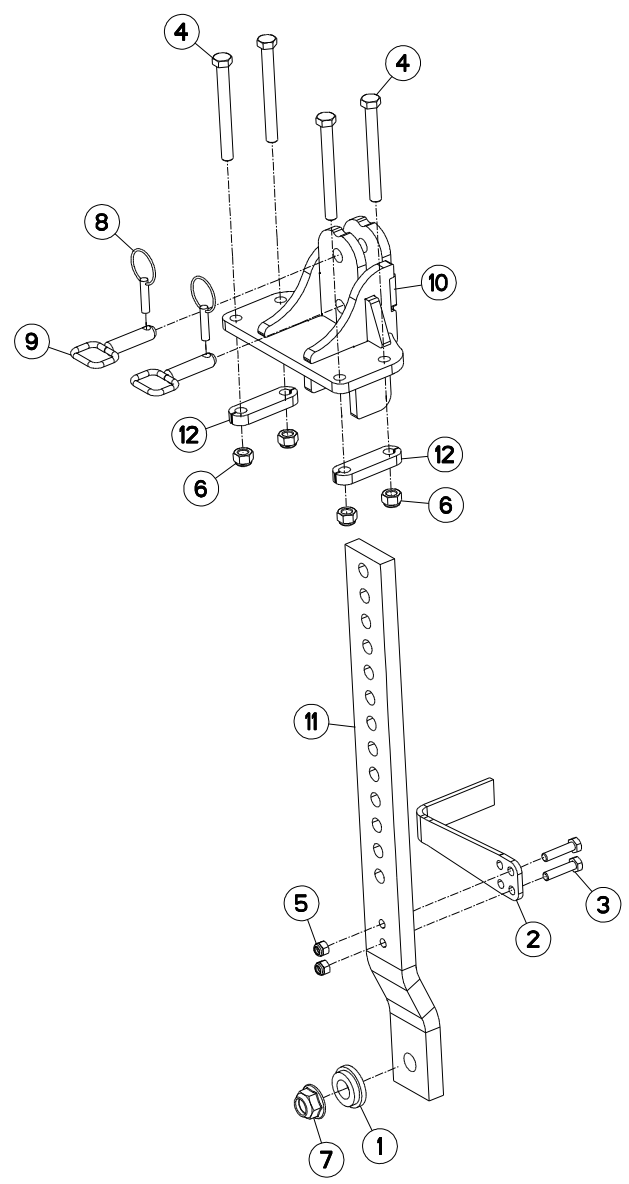
ROULEAU STEELLINER 3M

STEELLINER ROLLER 3M

STEELLINER-WALZE 3M

RULLO STEELLINER 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211957	002	ENTRETOISE P. ROTOR	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
002	2550012	002	LOCTITE 8150 AS PATE	GREASE	FETT		
003	50068100	018	VIS J	BOLT, J	SCHRAUBE	VITE	
004	52514000	002	DEFLECTEUR DU PALIER	COVER	LAGERSCHUTZ	DEFLETTORE SUPPORTO	
005	52563600	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
006	52563710	002	CORPS DE PALIER	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	CORPO SUPPORTO	
007	80061236	020	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80111289	008	VIS TETE FR.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHR.INNENSECHSK.FE/ZNXC3	BULLONE CR FE/ZNXC3	
009	80201230	020	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201240	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
011	80201262	018	ECROU TWOLOK	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO	
012	80201630	020	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	81024089	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
014	82200815	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
015	83040072	002	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
016	H2204960	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	K2502540	020	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
018	K2503890	018	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
019	K2504150	002	DECROTTEUR	SCRAPER, SOIL	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
020	K2505130	018	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE		
021	K2505350	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
022	K2505360	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	





CULTIMER 300

J0891 >K7409

H29R0051 A

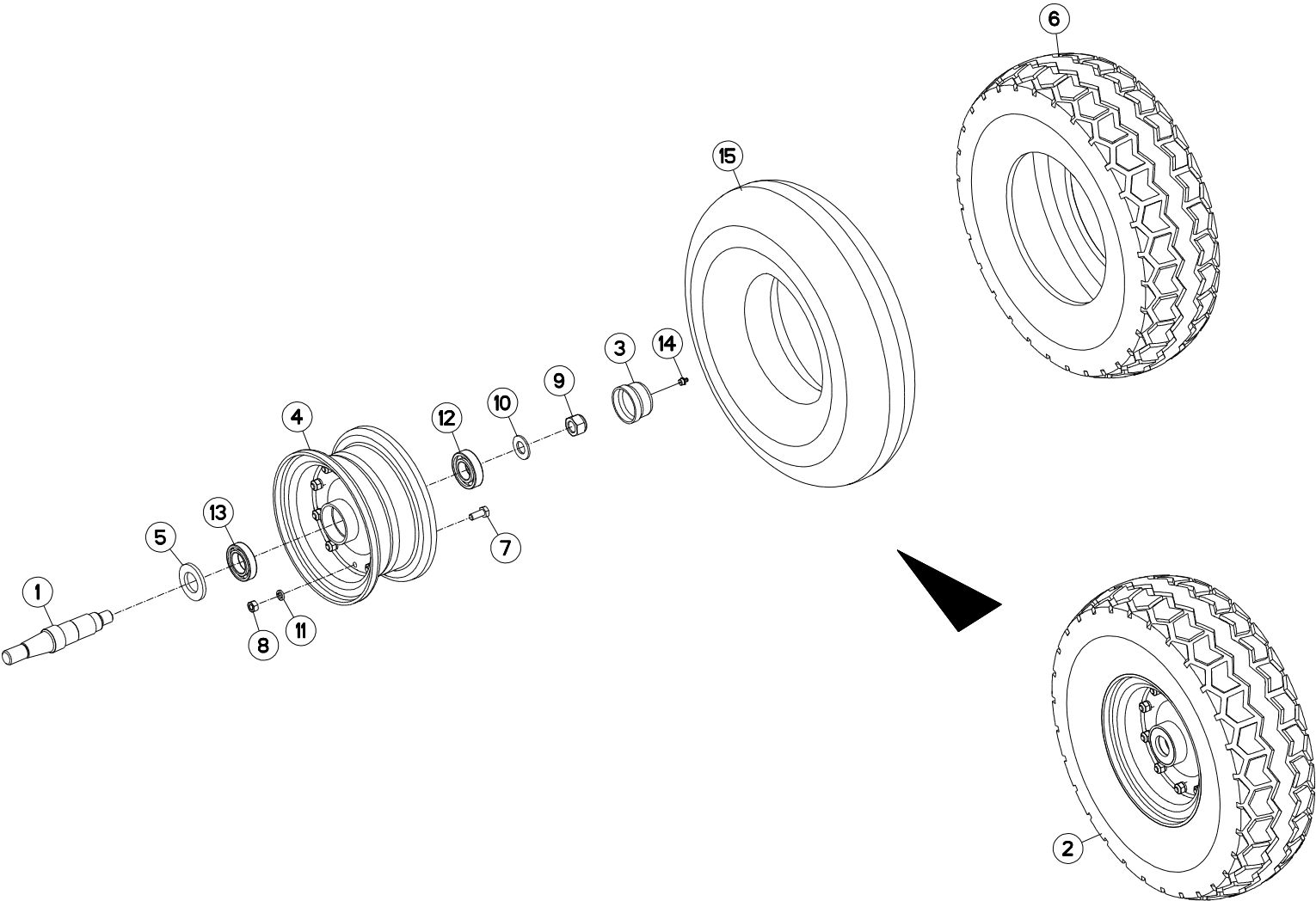
SUPPORT ROUE DE REGULATION

DEPTH WHEEL SUPPORT

STÜTZRADHALTERUNG

SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITÀ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	421236	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	780016	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
003	80061211	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80061666	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
008	80561040	002	GOUPILLE ANNEAU 11 FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
009	H0500240	002	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
010	H2213140	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
011	H2213200	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
012	H2213210	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





CULTIMER 300

J0891 >K7409

H29R0052 A

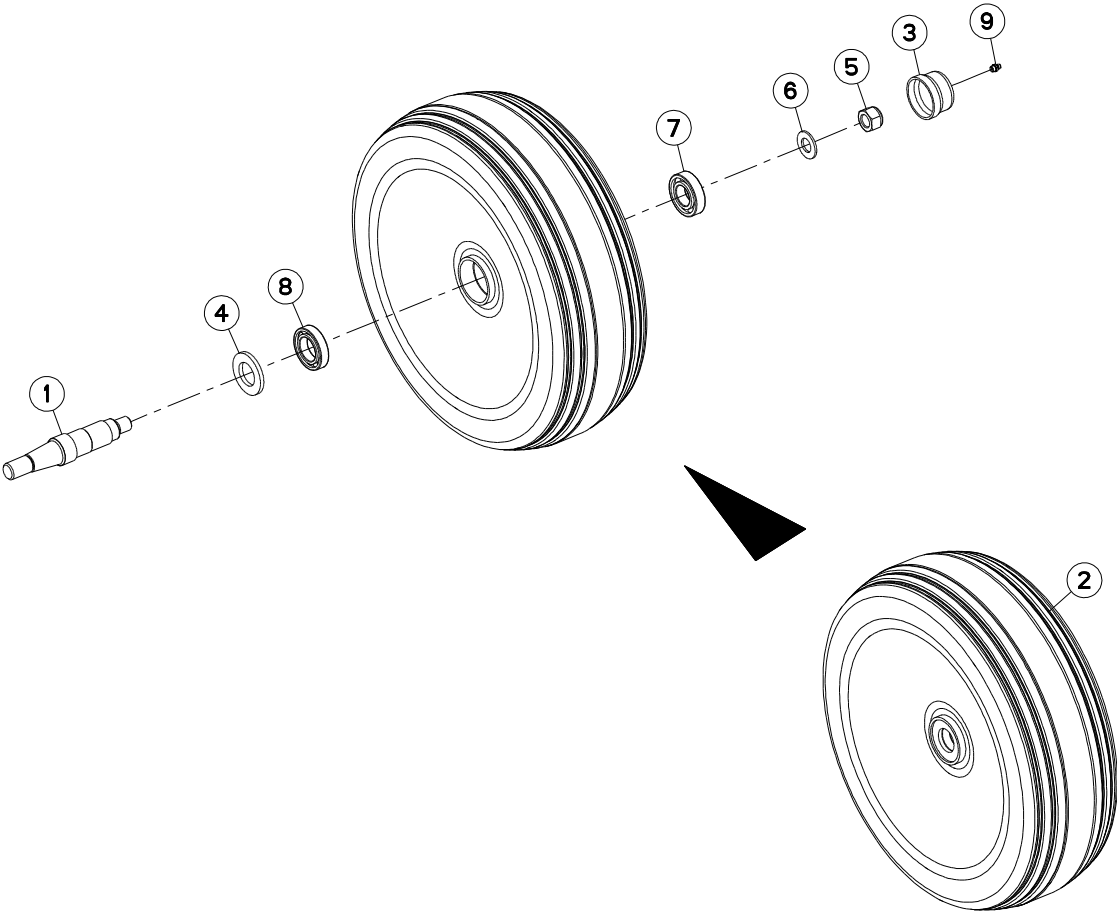
ROUE Ø540-165

WHEEL Ø540-165

RAD Ø540-165

RUOTA Ø540-165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130353	001	AXE ROUE Ø500/Ø690	AXLE Ø500/Ø690	ACHSE Ø500/Ø690	ASSE	
002	569133	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	+ [1] 6,5 bars (94.27 PSI)
003	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	[1]
004	900258	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	[1]
005	900262	001	CACHE POUSSIERE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	[1]
006	901422	001	PNEU Ø540	TYRE Ø540	REIFEN Ø540	PNEUMATICO 600X9 12 PR	[1]
007	80061026	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
008	80201070	010	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
009	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80271084	010	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	[1]
012	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
013	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
014	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	[1]
015	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	[1]





CULTIMER 300

J0891 >K7409

H29R0053 A

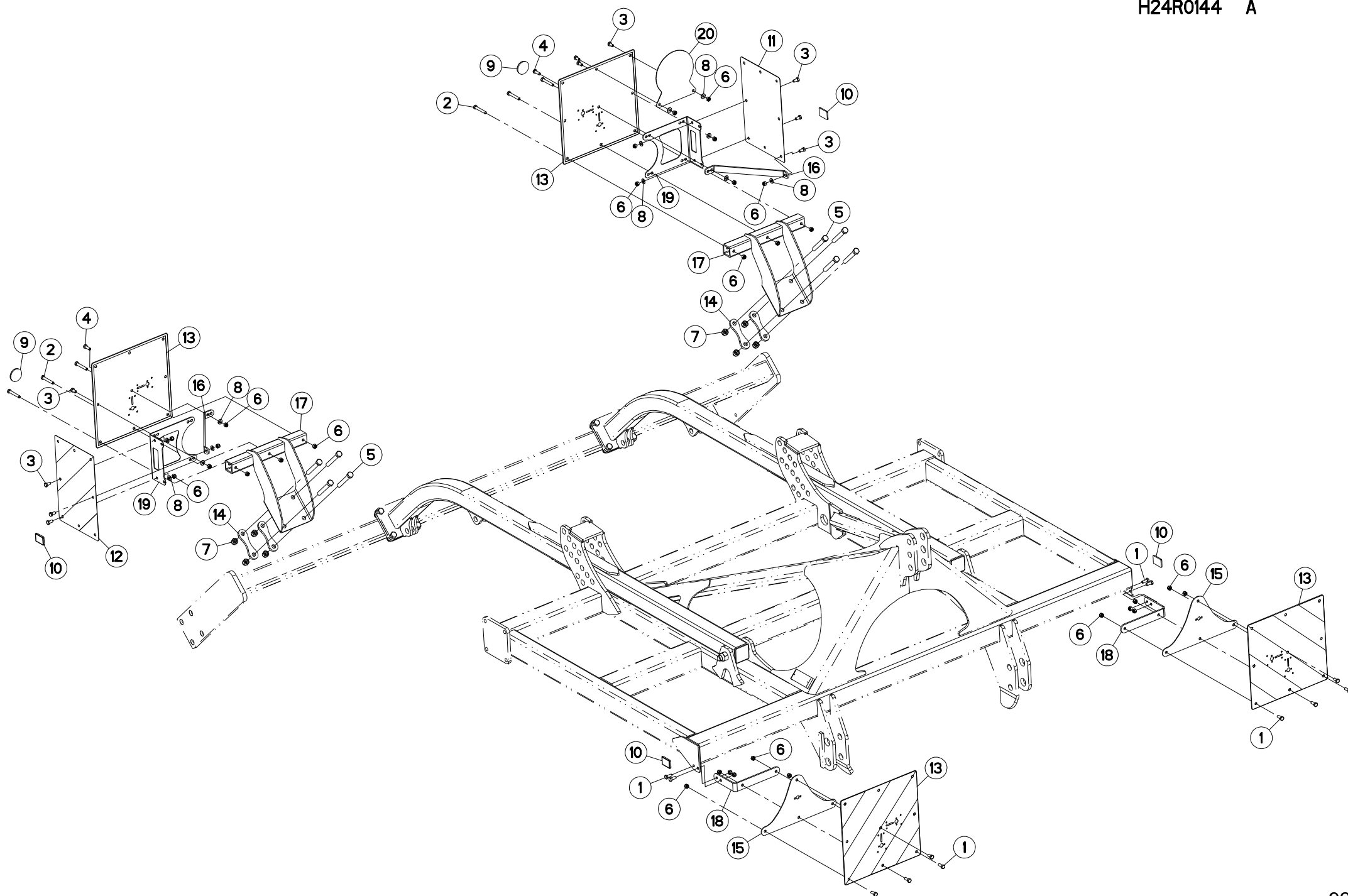
ROUE Ø500-160

WHEEL Ø500-160

RAD Ø500-160

RUOTA Ø500-160

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130353	001	AXE ROUE Ø500/Ø690	AXLE Ø500/Ø690	ACHSE Ø500/Ø690	ASSE	
002	569118	002	ROUE FER Ø500 MASTER	STEEL WHEEL Ø500	STAHLRAD Ø500	RUOTA	+ [1]
003	900135	002	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	[1]
004	900262	002	CACHE POUSSIÈRE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	[1]
005	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	81003071	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
008	81003562	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
009	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]





CULTIMER 300

J0891 > J5866

H24R0144 A

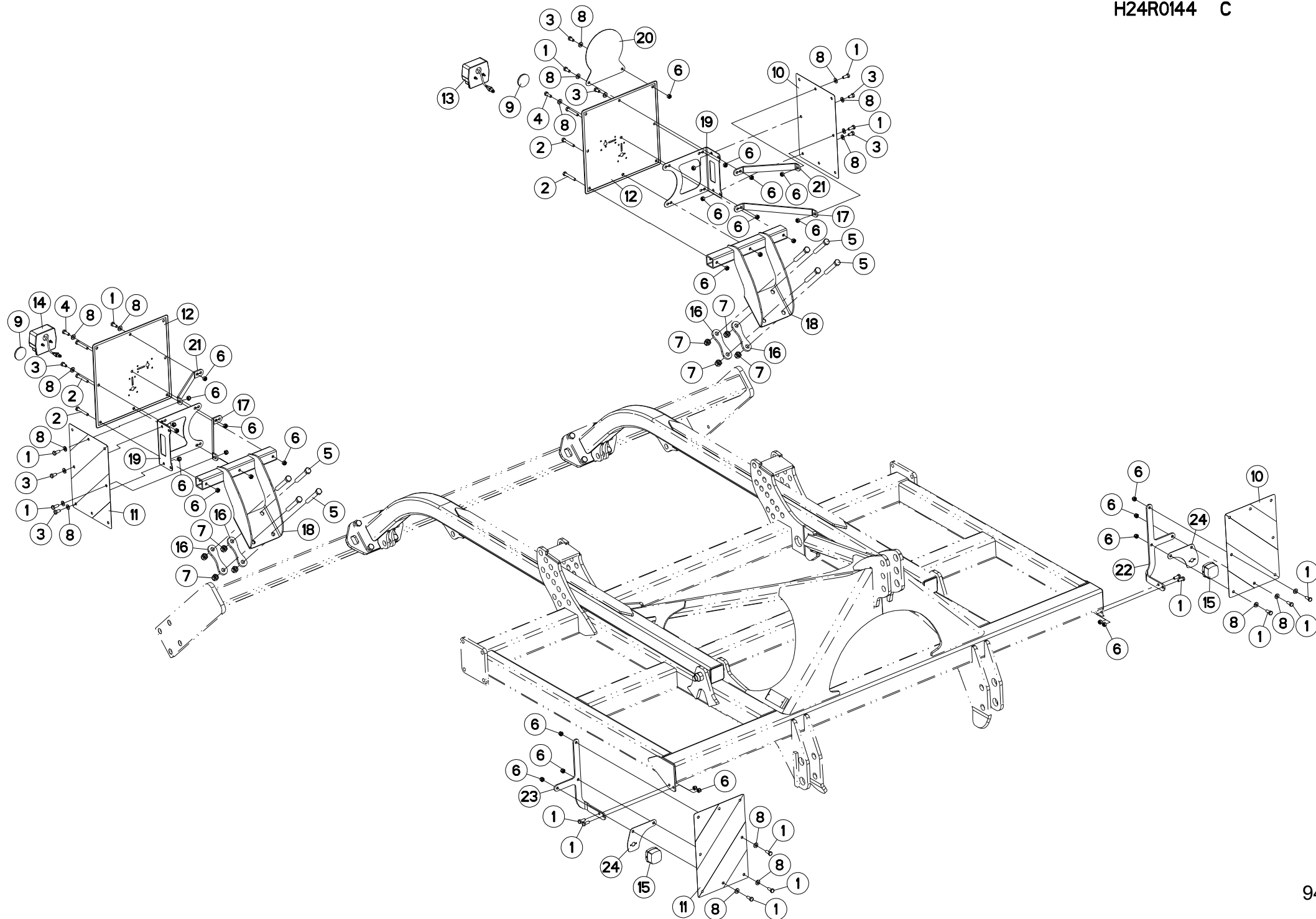
SIGNALISATION CULTIMER300

SIGNALLING CULTIMER300

BELEUCHTUNG CULTIMER300

SEGNALAZIONE CULTIMER300

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061026	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061057	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061072	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061669	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	030	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251021	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
010	83240017	004	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
011	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
012	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
013	83240212	004	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
014	H2404650	004	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
015	H2405250	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
016	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
017	H2406220	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
018	H2406420	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
020	H2407030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





CULTIMER 300 J5867 >K7409

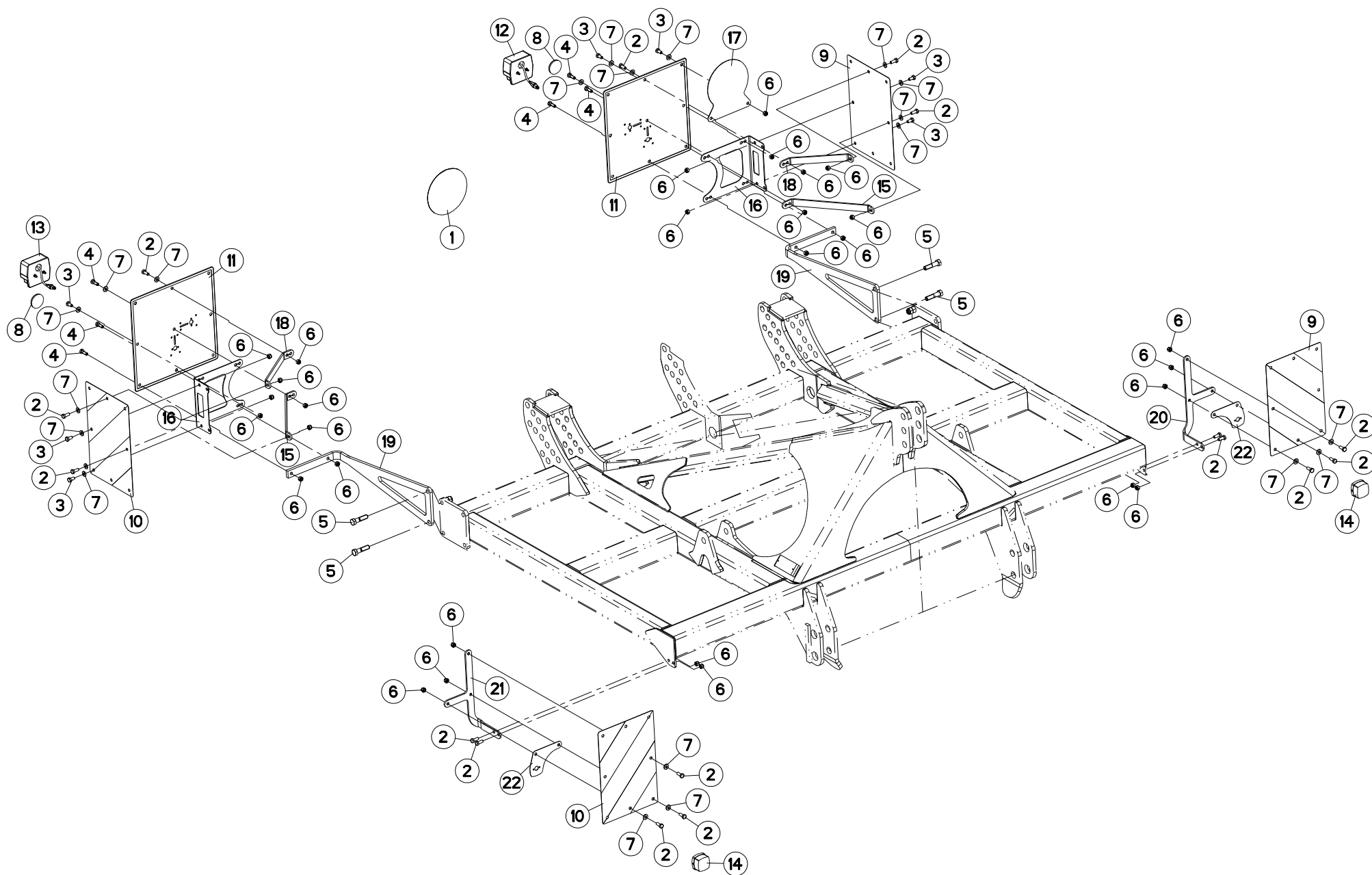
H24R0144 C

SIGNALISATION CULTIMER 300F

SIGNALLING CULTIMER 300F

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN CULTI SEGNAZIONE CULTIMER 300F

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061026	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061057	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061072	007	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061669	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	031	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201630	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251021	021	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
010	83240209	002	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
011	83240210	002	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
012	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
013	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
014	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
015	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
016	H2404650	004	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
017	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
018	H2406220	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
020	H2407030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	H2407280	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
022	H2408170	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
023	H2408180	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	H2410630	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	





CULTIMER 300 J0891 >K7409

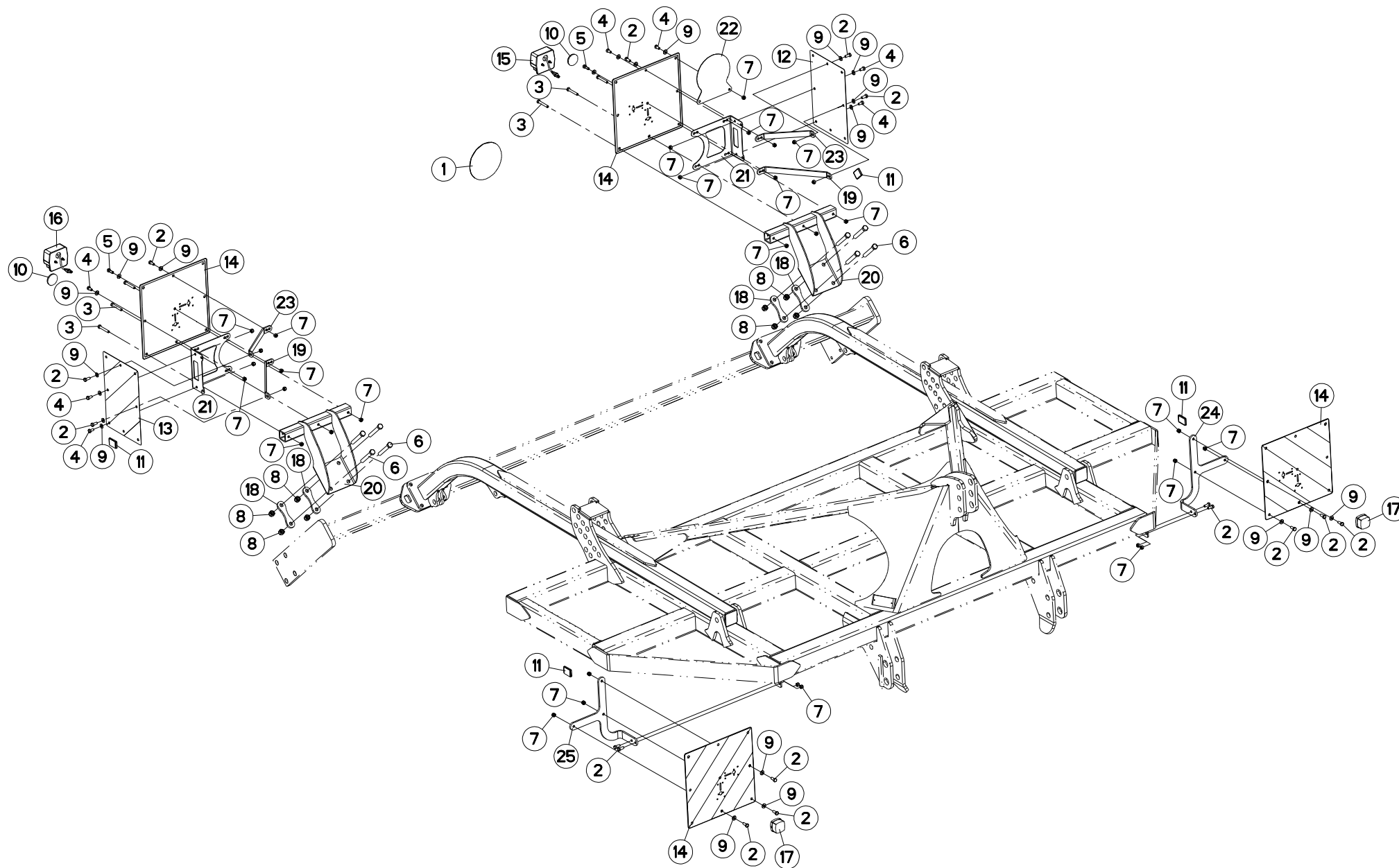
H24R0187 A

SIGNALISATION CULT.300

SIGNALLING CULT.300

BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN CULT. SEGNALEZIONE CULT.300

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09968300	001	ETIQ.ADHES.VITESSE LIMIT.25 DE	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	
002	80061026	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061072	007	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061073	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061638	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	029	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80251021	021	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
009	83240209	002	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
010	83240210	002	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
011	83240212	002	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
012	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
013	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
014	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
015	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
016	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
017	H2407030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
018	H2407280	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
019	H2407740	002	SUPPORT DE CATADIOPTRE	SUPPORT, REFLECTOR	RUECKSTRAHLERHALTERUNG	SUPPORTO CATADIOTTRO	
020	H2408170	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	H2408180	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
022	H2410630	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	





CULTIMER 350 J0891 >K7409

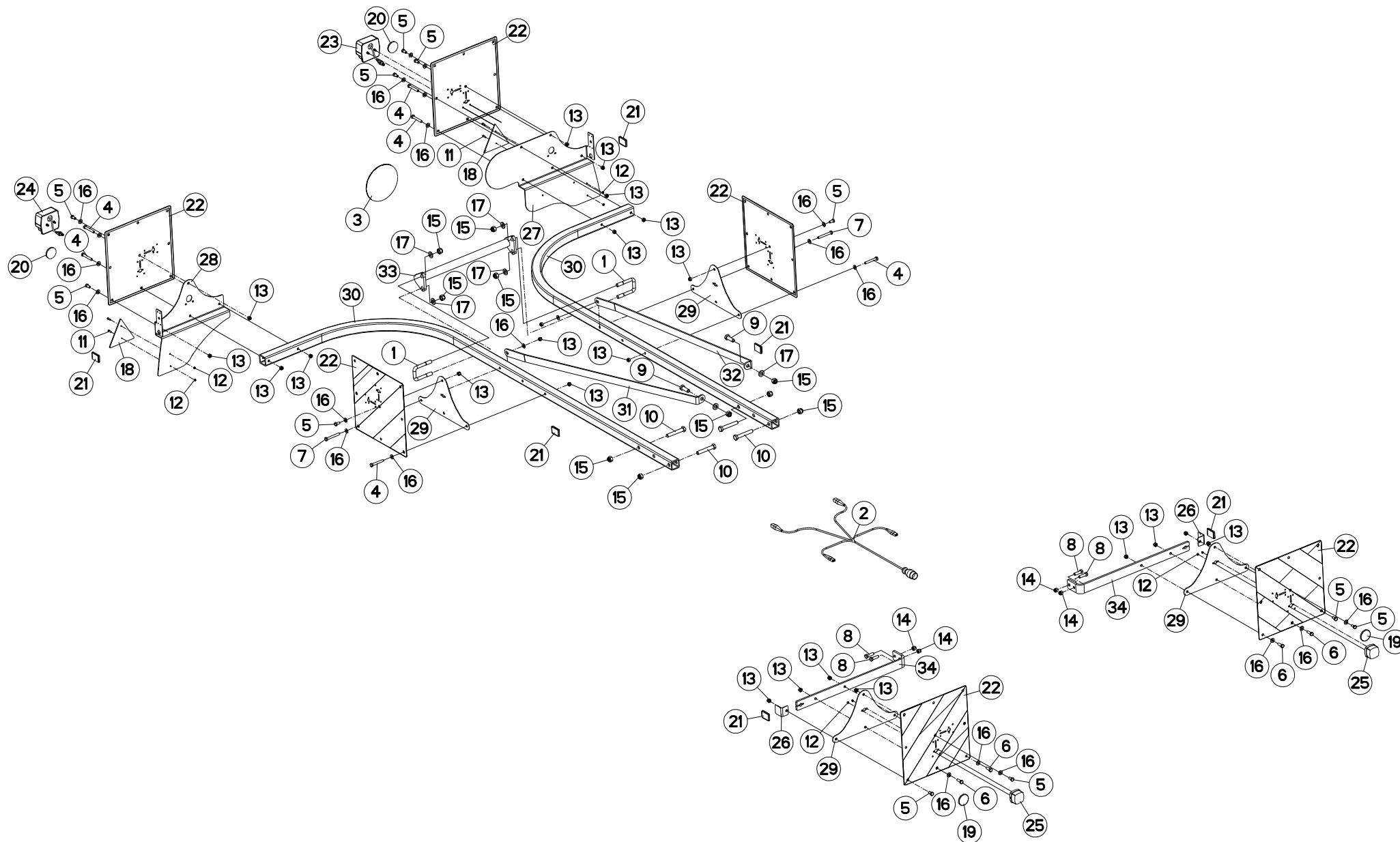
H24R0149 B

SIGNALISATION CULTIMER350

SIGNALLING CULTIMER350

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN CULTI SEGNALEZIONE CULTIMER350

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09968300	001	ETIQ.ADHES.VITESSE LIMIT.25 DE	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	
002	80061026	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061057	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061072	007	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061669	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80201030	031	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251021	021	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
011	83240017	004	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
012	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
013	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
014	83240212	004	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
015	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
016	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
017	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
018	H2404650	004	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
019	H2406180	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
020	H2406220	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	H2406960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
022	H2407030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
023	H2407280	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
024	H2408260	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	H2408270	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





CULTIMER 400-500

J0891 >K7409

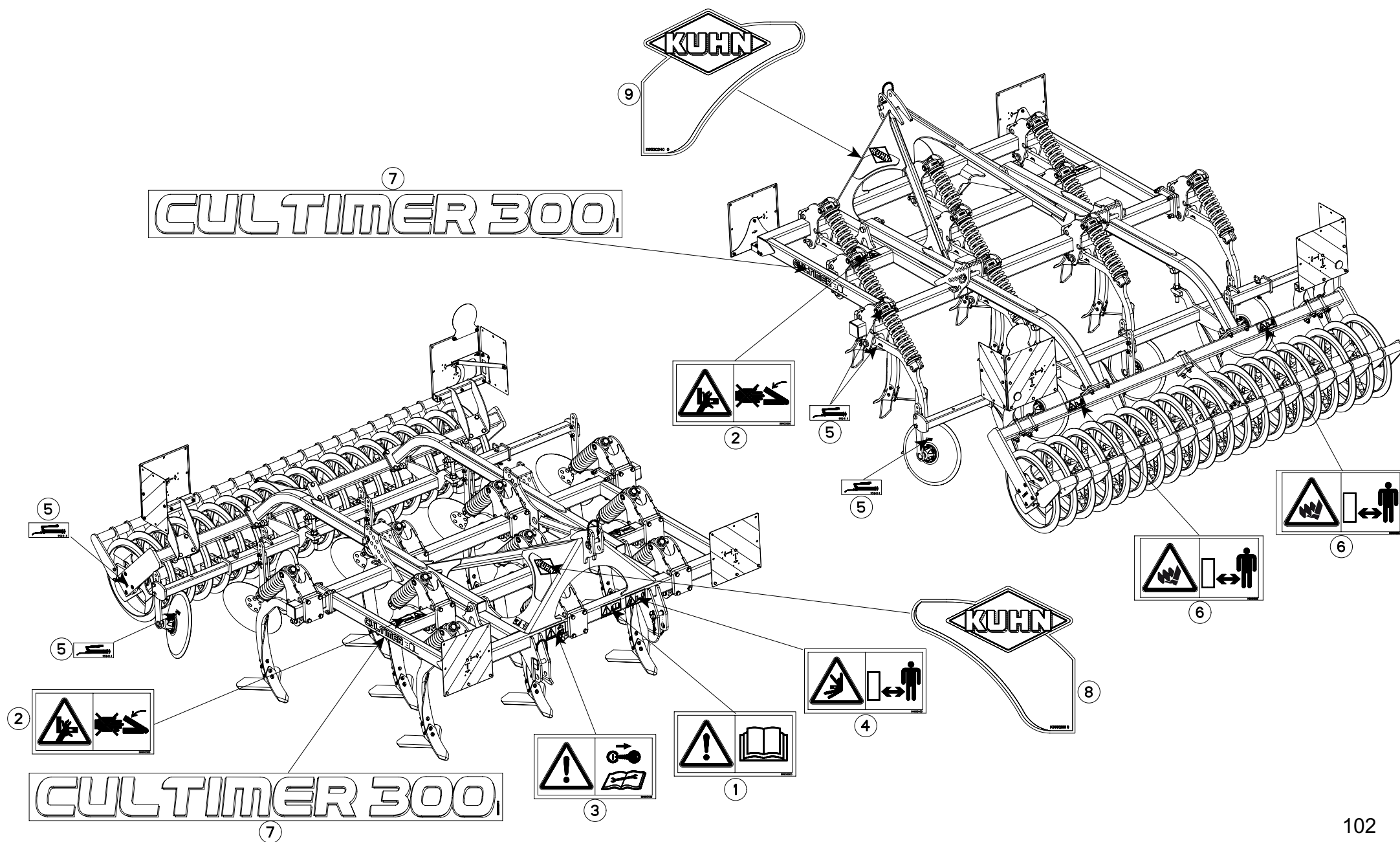
H24R0148 B

SIGNALISATION CULTIMER400/500F

SIGNALLING CULTIMER400/500F

BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN CULTI SEGNALEZIONE CULTIMER400/500F

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	780660	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	952221	001	FAISCEAU ELECTRIQUE MIXTER 100	ELECTRIC CABLE		FASCIO DE CONDUTTORI	
003	09968300	001	ETIQ.ADHES.VITESSE LIMIT.25 DE	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	
004	80061057	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061072	011	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061073	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061080	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061243	004	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
009	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061661	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80080516	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSKANT	VITE A TESTA CILINDRICA	
012	80200540	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201030	024	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201630	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80251021	023	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80251624	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
019	83240010	002	CATADIOPTRE BLANC 60 ADHESIF	REFLECTOR WHITE 60 ADHESIVE	RUECKSTRAH.60 WEISS SELBSTKL.	CATADIOTTRO BIANCO	
020	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
021	83240017	006	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
022	83240212	006	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
023	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
024	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
025	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
026	H2400740	002	PATTE	PLATE	LACHE	FAZZOLETTO	
027	H2405230	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
028	H2405240	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
029	H2405250	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
030	H2406190	002	TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO PORTANTE	
031	H2406750	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
032	H2406760	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
033	H2408280	001	BARRE	BAR	BALKEN	BARRA	
034	H2409050	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





CULTIMER 300

J0891 >K7409

H32R0007 B

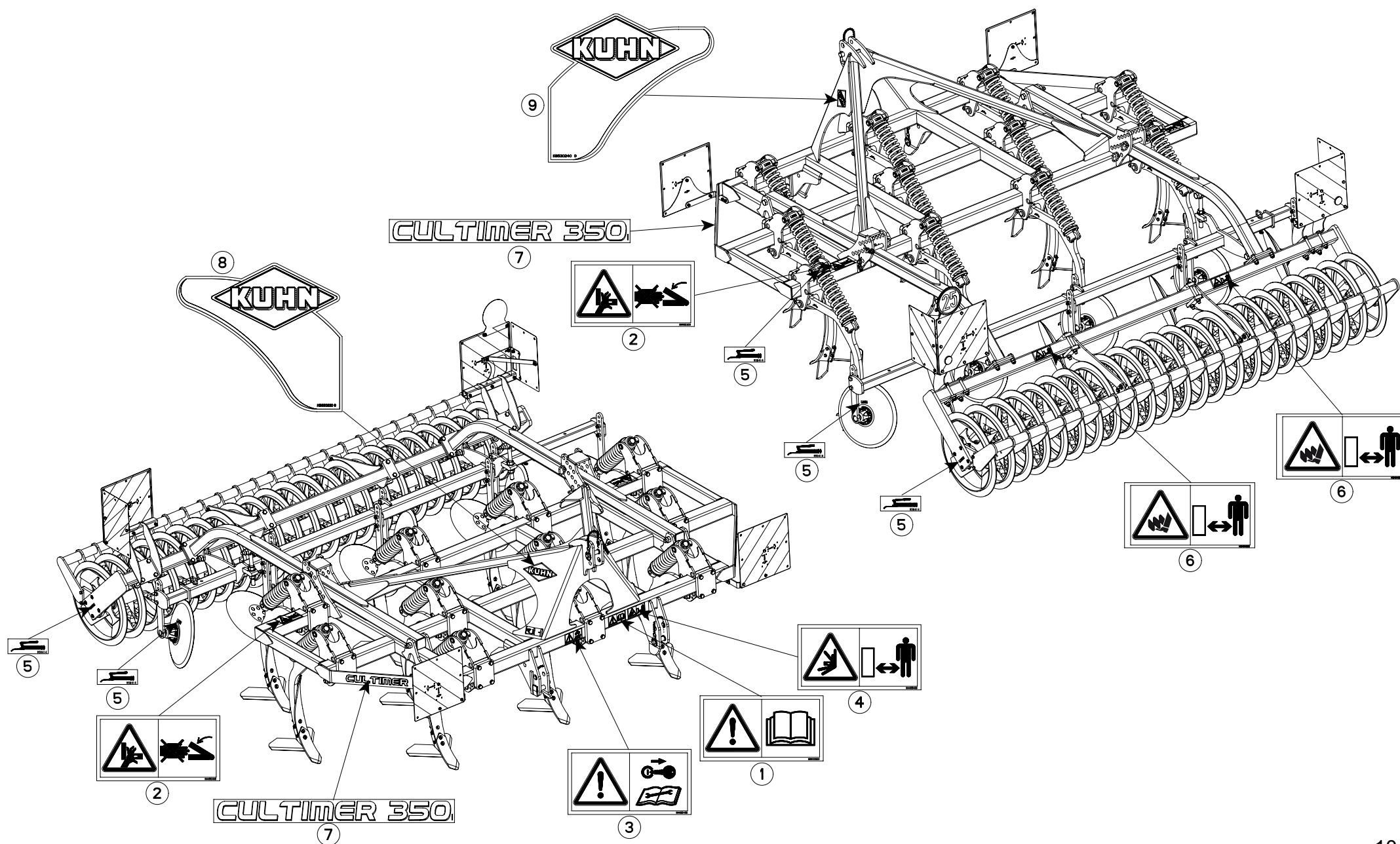
COLL.ETIQUETTES CULTIMER 300

SET OF STICKERS CULTIMER 300

SATZ AUFKLEBER CULTIMER 300

SERIE ADESIVI CULTIMER 300

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
003	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	950414	016	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	
006	H2404660	002	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
007	K9500960	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	K9500230	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
009	K9500240	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	





CULTIMER 350

J0891 >K7409

H32R0011 A

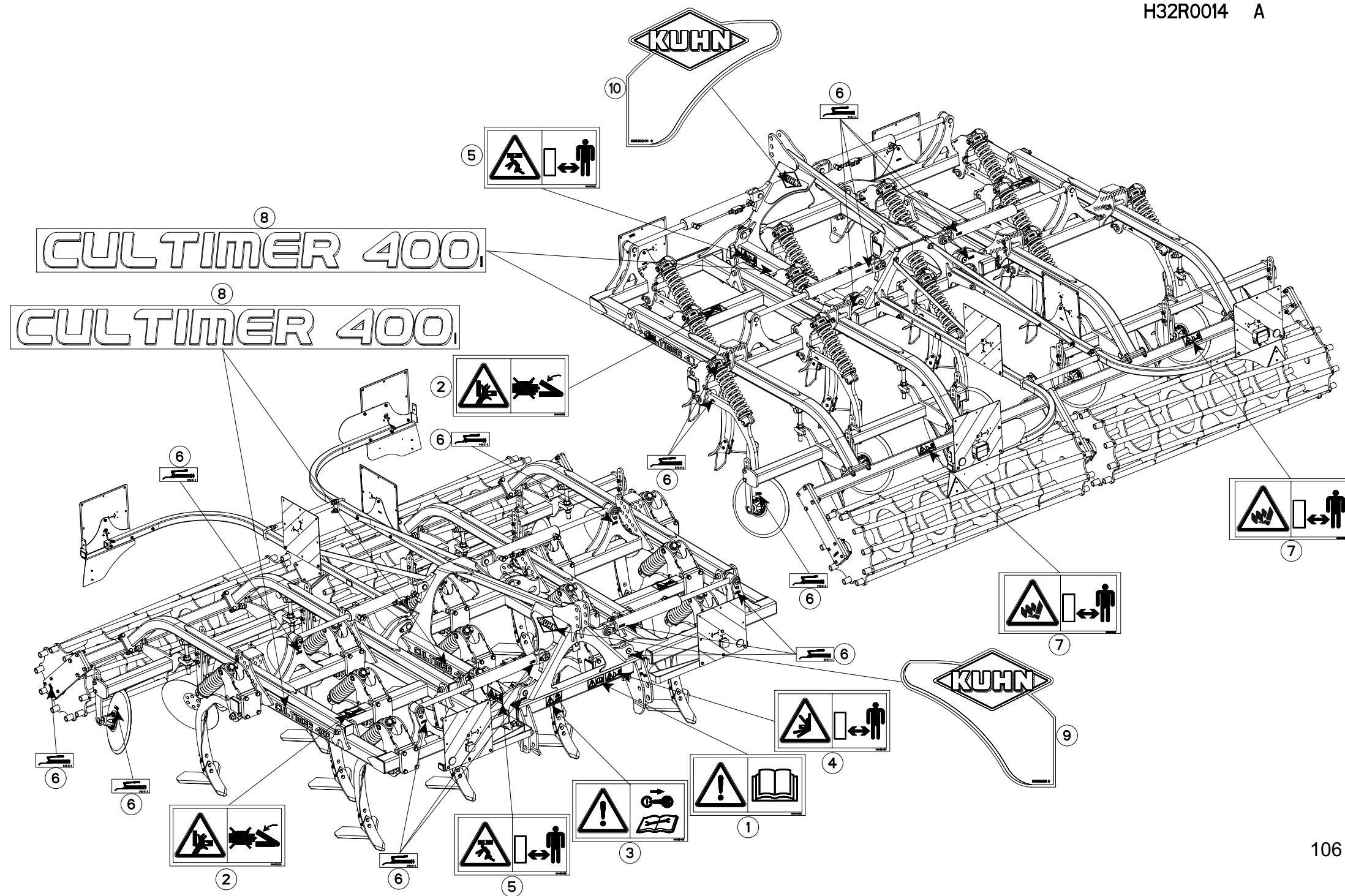
COLL.ETIQUETTES CULTIMER 350

SET OF STICKERS CULTIMER 350

SATZ AUFKLEBER CULTIMER 350

SERIE ADESIVI CULTIMER 350

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
003	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	950414	017	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	
006	H2404660	002	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
007	H2407270	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	K9530230	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
009	K9530240	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	





CULTIMER 400

J0891 >K7409

H32R0014 A

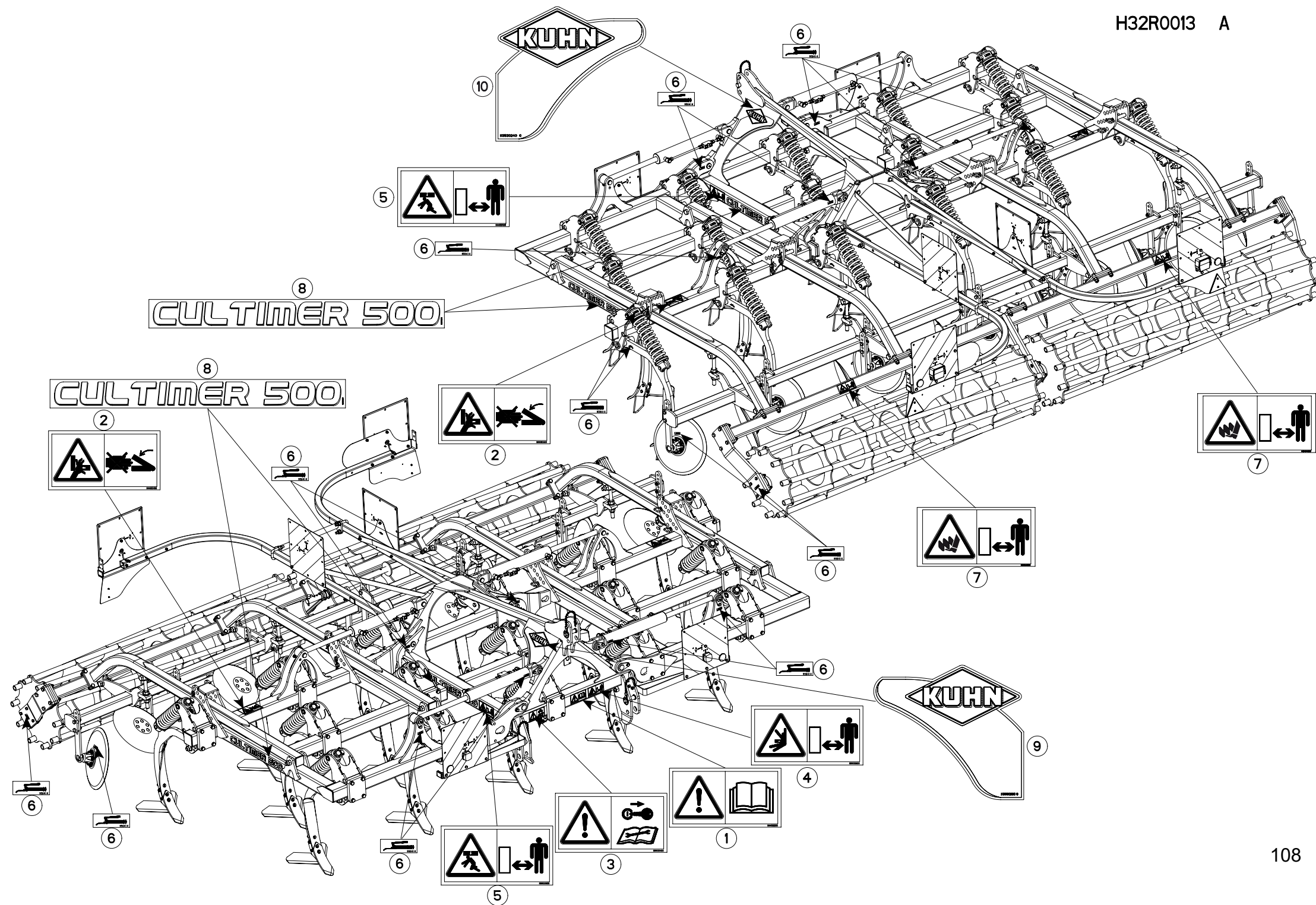
COLL.ETIQUETTES CULTIMER 400

SET OF STICKERS CULTIMER 400

SATZ AUFKLEBER CULTIMER 400

SERIE ADESIVI CULTIMER 400

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
003	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	002	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	031	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	
007	H2404660	002	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	H2407990	004	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
009	K9530230	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
010	K9530240	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	





CULTIMER 500

J0891 >K7409

H32R0013 A

COLL.ETIQUETTES CULTIMER 500

SET OF STICKERS CULTIMER 500

SATZ AUFKLEBER CULTIMER 500

SERIE ADESIVI CULTIMER 500

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
003	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	002	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	034	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	
007	H2404660	002	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	H2407680	004	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
009	K9530230	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
010	K9530240	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4061802	009	009	H2105670	011	003	H2203660	045	012	H2212560	053	007	H2212670	029	029	H2217420	029	023	H2406960	099	021	09968300	101	003
A4061802	015	009	H2105680	011	004	H2204640	069	013	H2212560	055	007	H2212680	031	007	H2217520	025	024	H2407030	093	020	130353	089	001
A4072014	007	023	H2106030	007	005	H2204840	083	017	H2212560	057	007	H2212680	033	004	H2217520	029	024	H2407030	095	020	130353	091	001
A4072014	009	031	H2106030	007	006	H2204940	083	018	H2212560	081	009	H2212690	031	007	H2217750	025	025	H2407030	097	017	211957	063	001
A4072014	011	022	H2106030	007	007	H2204950	083	019	H2212580	021	014	H2212890	075	014	H2217750	029	025	H2407030	099	022	211957	065	001
A4072014	013	027	H2106030	007	008	H2204960	083	020	H2212580	023	015	H2212910	051	008	H2217770	025	026	H2407270	105	007	211957	067	001
A4072014	015	031	H2106030	009	001	H2204960	085	016	H2212580	027	017	H2212910	053	008	H2217770	029	026	H2407280	095	021	211957	069	001
A4074017	009	007	H2106030	009	002	H2205580	071	013	H2212590	021	015	H2212920	037	010	H2217780	025	027	H2407280	097	018	211957	085	001
A4074017	015	007	H2106030	009	003	H2205580	073	015	H2212590	023	016	H2213140	087	010	H2217780	029	027	H2407280	099	023	2550012	085	002
A4080401	009	005	H2106030	009	004	H2205580	075	013	H2212600	021	016	H2213200	087	011	H2217920	033	005	H2407680	109	008	421236	087	001
A4080401	015	005	H2106030	011	010	H2205580	077	014	H2212600	023	017	H2213210	087	012	H2218180	033	006	H2407740	097	019	432023	043	001
A4083206	009	013	H2106030	011	011	H2205580	079	014	H2212600	025	017	H2213250	047	008	H2218190	033	007	H2407990	107	008	432023	045	001
A4083206	015	013	H2106030	011	015	H2205780	069	014	H2212600	027	018	H2213250	049	009	H2218850	081	011	H2408170	095	022	50002300	043	004
A4921015	009	017	H2106030	011	016	H2205860	067	013	H2212600	029	018	H2213250	051	009	H2218860	081	012	H2408170	097	020	50002300	045	004
A4921015	009	018	H2106030	013	012	H2207180	083	021	H2212610	021	017	H2213250	053	009	H2218880	081	013	H2408180	095	023	50068100	083	001
A4921015	015	014	H2106030	013	013	H2207350	083	022	H2212610	023	018	H2213250	055	008	H2218990	065	009	H2408180	097	021	50068100	085	003
A4921015	015	015	H2106030	013	018	H2207770	071	014	H2212610	025	018	H2213250	057	008	H2219020	043	014	H2408260	099	024	50068200	083	002
A4921018	009	021	H2106030	013	019	H2208250	071	015	H2212610	027	019	H2213250	059	009	H2219020	045	014	H2408270	099	025	50085400	017	001
A4921018	009	022	H2106030	015	001	H2208250	073	016	H2212610	029	019	H2213250	061	009	H2400740	101	026	H2408280	101	033	50085400	019	001
A4921018	009	023	H2106030	015	002	H2208720	077	015	H2212620	021	018	H2213740	023	023	H2404650	093	014	H2409050	101	034	52514000	063	003
A4921018	009	024	H2106030	015	003	H2208740	079	015	H2212620	023	019	H2213820	073	018	H2404650	095	016	H2410630	095	024	52514000	065	002
A4921018	009	025	H2106030	015	004	H2208950	077	016	H2212620	027	020	H2213820	075	015	H2404650	099	018	H2410630	097	022	52514000	067	003
A4921018	009	026	H2106040	007	021	H2208950	079	016	H2212630	021	019	H2213820	077	018	H2404660	103	006	K2500230	083	023	52514000	069	011
A4921018	009	027	H2106040	009	029	H2209540	043	013	H2212630	023	020	H2213820	079	018	H2404660	105	006	K2500312	083	027	52514000	071	011
A4921018	009	028	H2106040	011	020	H2210130	047	006	H2212630	025	019	H2213870	039	007	H2404660	107	007	K2500352	083	028	52514000	073	013
A4921018	015	018	H2106040	013	025	H2210130	049	007	H2212630	027	021	H2213880	039	008	H2404660	109	007	K2500681	083	024	52514000	075	011
A4921018	015	019	H2106040	015	029	H2210440	071	016	H2212630	029	020	H2213890	055	009	H2405230	101	027	K2500691	083	025	52514000	077	012
A4921018	015	020	H2106050	007	010	H2210450	071	017	H2212640	021	020	H2213890	057	009	H2405240	101	028	K2501290	083	029	52514000	079	012
A4921018	015	021	H2106050	011	009	H2210490	071	018	H2212640	023	021	H2213940	075	016	H2405250	093	015	K2501310	083	026	52514000	083	003
A4921018	015	022	H2106050	013	011	H2210490	073	017	H2212640	025	020	H2213950	073	019	H2405250	101	029	K2502540	085	017	52514000	085	004
A4921018	015	023	H2106080	007	024	H2210490	077	017	H2212640	027	022	H2213950	075	017	H2406180	093	016	K2503890	085	018	52563600	063	004
A4921018	015	024	H2106080	009	032	H2210490	079	017	H2212640	029	021	H2213950	077	019	H2406180	095	017	K2504150	085	019	52563600	065	003
A4921018	015	025	H2106080	011	023	H2211090	035	009	H2212650	021	021	H2213950	079	019	H2406180	097	015	K2505130	085	020	52563600	067	004
A4921019	009	019	H2106080	013	028	H2211100	035	010	H2212650	023	022	H2213960	073	020	H2406180	099	019	K2505350	085	021	52563600	069	012
A4921019	009	020	H2106080	015	032	H2211100	037	009	H2212650	025	021	H2213980	077	020	H2406190	101	030	K2505360	085	022	52563600	071	012
A4921019	015	026	H2106350	007	009	H2211270	045	013	H2212650	027	023	H2213990	079	020	H2406220	093	017	K9500230	103	008	52563600	073	014
A4921019	015	027	H2106350	011	012	H2212010	059	008	H2212650	029	022	H2214590	049	010	H2406220	095	018	K9500240	103	009	52563600	075	012
A4921030	009	015	H2106350	013	014	H2212010	061	008	H2212660	021	022	H2214590	053	010	H2406220	099	020	K9500960	103	007	52563600	077	013
A4921030	009	016	H2107050	005	001	H2212050	041	007	H2212660	023	025	H2214590	057	010	H2406420	093	018	K9530230	105	008	52563600	079	013
A4921030	015	016	H2107450	007	001	H2212060	041	008	H2212660	025	028	H2214590	061	010	H2406750	101	031	K9530230	107	009	52563600	083	004
A4921030	015	017	H2107460	007	003	H2212500	031	004	H2212660	027	026	H2214590	081	010	H2406760	101	032	K9530230	109	009	52563600	085	005
H0500240	087	009	H2107470	007	004	H2212510	031	005	H2212660	029	028	H2215460	023	024	H2406830	009	006	K9530240	105	009	52563710	085	006
H2105070	003	004	H2108940	013	001	H2212540	031	006	H2212670	021	023	H2215460	027	024	H2406830	015	006	K9530240	107	010	52563800	063	005
H2105220	021	013	H2108950	013	003	H2212560	047	007	H2212670	023	026	H2217410	025	022	H2406960	093	019	K9530240	109	010	52563800	065	004
H2105350	003	005	H2108960	013	004	H2212560	049	008	H2212670	025	029	H2217420	025	023	H2406960	095	019	09968300	097	001	52563800	067	005
H2105660	011	001	H2203660	043	012	H2212560	051	007	H2212670	027	027	H2217420	027	025	H2406960	097	016	09968300	099	001	52563800	069	003



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
52563800	071	001	780660	101	001	80061250	013	007	80062469	055	002	80200840	025	007	80201630	047	003	80202440	039	005	80270684	025	012
52563800	073	001	80060650	009	014	80061268	083	006	80062469	057	002	80200840	029	008	80201630	049	003	80202440	041	005	80270684	029	013
52563800	075	001	80060650	015	028	80061279	033	001	80062469	059	004	80200870	025	008	80201630	051	003	80202440	047	004	80270884	021	008
52563800	077	001	80060665	009	011	80061282	031	001	80062469	061	004	80200870	027	009	80201630	053	003	80202440	049	005	80270884	023	009
52563800	079	001	80060665	015	011	80061291	067	006	80062469	081	002	80200870	029	009	80201630	055	003	80202440	051	005	80270884	025	013
52563800	083	005	80060850	021	002	80061291	069	004	80062476	007	016	80201030	043	006	80201630	057	003	80202440	053	005	80270884	027	013
52592400	017	002	80060850	023	002	80061441	073	004	80062476	011	019	80201030	045	006	80201630	059	005	80202440	055	005	80270884	029	014
52592500	019	002	80060850	025	001	80061601	047	001	80062476	013	023	80201030	093	006	80201630	061	005	80202440	057	005	80271084	089	011
52596900	017	003	80060850	027	002	80061619	023	004	80062480	037	003	80201030	095	006	80201630	067	010	80202440	059	007	80271680	021	009
52597000	019	003	80060850	029	001	80061637	021	004	80062480	039	002	80201030	097	006	80201630	069	008	80202440	061	007	80271686	023	010
541001	059	001	80061026	089	007	80061638	003	001	80062480	041	002	80201030	099	007	80201630	071	007	80202442	025	010	80272080	027	014
541001	061	001	80061026	093	001	80061638	067	007	80062480	081	003	80201030	101	013	80201630	073	009	80202442	029	011	80272080	029	015
569118	091	002	80061026	095	001	80061638	077	003	80062484	035	003	80201070	089	008	80201630	075	007	80202442	081	007	80272086	025	014
569133	089	002	80061026	097	002	80061638	079	003	80062484	037	004	80201230	007	011	80201630	077	008	80202566	043	008	80272484	007	020
582402	007	017	80061026	099	002	80061638	097	005	80062484	039	003	80201230	011	006	80201630	079	008	80202566	045	008	80272484	013	024
582402	011	005	80061057	093	002	80061646	083	007	80062484	041	003	80201230	013	008	80201630	083	013	80203565	063	008	80281639	083	015
582402	013	005	80061057	095	002	80061646	101	009	80062490	035	004	80201230	021	005	80201630	085	012	80203565	065	007	80450546	023	011
582473	007	014	80061057	099	003	80061647	043	005	80062492	011	017	80201230	023	006	80201630	087	006	80203565	067	011	80450845	021	010
582473	011	014	80061057	101	004	80061647	045	005	80062492	013	020	80201230	027	010	80201630	093	007	80203565	069	009	80450845	023	012
582473	013	017	80061072	093	003	80061649	049	001	80062495	081	004	80201230	031	003	80201630	095	007	80203565	071	008	80561040	087	008
582814	059	002	80061072	095	003	80061649	053	001	80080516	101	011	80201230	033	003	80201630	099	008	80203565	073	010	80570477	035	008
582814	061	002	80061072	097	003	80061649	057	001	80080612	025	004	80201230	063	007	80201630	101	015	80203565	075	008	80570477	037	008
582831	067	002	80061072	099	004	80061649	061	003	80080612	029	005	80201230	065	006	80201640	081	005	80203565	077	009	80570600	047	005
582833	069	002	80061072	101	005	80061649	081	001	80080860	025	005	80201230	067	009	80201670	003	003	80203565	079	009	80570600	049	006
582984	063	002	80061073	093	004	80061651	051	001	80080860	027	006	80201230	069	007	80201670	049	004	80204063	083	014	80570600	051	006
583154	035	001	80061073	095	004	80061651	055	001	80080860	029	006	80201230	071	005	80201670	051	004	80251021	093	008	80570600	053	006
583154	037	001	80061073	097	004	80061651	059	003	80081250	083	008	80201230	073	007	80201670	053	004	80251021	095	008	80570600	055	006
59900000	103	001	80061073	099	005	80061661	101	010	80111272	031	002	80201230	075	005	80201670	055	004	80251021	097	007	80570600	057	006
59900000	105	001	80061073	101	006	80061666	071	003	80111272	033	002	80201230	077	006	80201670	057	004	80251021	099	009	80570600	081	008
59900000	107	001	80061080	101	007	80061666	073	005	80111280	063	006	80201230	079	006	80201670	059	006	80251021	101	016	80595200	043	009
59900000	109	001	80061211	087	003	80061666	075	003	80111280	065	005	80201230	083	010	80201670	061	006	80251427	013	006	80595200	045	009
59900300	103	002	80061236	085	007	80061666	077	004	80111280	067	008	80201230	085	009	80201670	081	006	80251427	071	009	81003062	089	012
59900300	105	002	80061243	101	008	80061666	079	004	80111280	069	006	80201230	087	005	80202030	089	009	80251427	073	011	81003071	091	007
59900300	107	002	80061245	013	010	80061666	087	004	80111280	071	004	80201230	101	014	80202030	091	005	80251427	075	009	81003562	089	013
59900300	109	002	80061245	071	002	80061669	093	005	80111280	073	006	80201240	025	009	80202400	007	015	80251427	077	010	81003562	091	008
59900400	103	003	80061245	073	002	80061669	095	005	80111280	075	004	80201240	029	010	80202400	011	018	80251427	079	010	81024089	085	013
59900400	105	003	80061245	075	002	80061669	099	006	80111280	077	005	80201240	085	010	80202400	013	021	80251624	101	017	81302552	043	010
59900400	107	003	80061245	077	002	80061678	069	005	80111280	079	005	80201262	083	011	80202400	035	005	80252026	089	010	81302552	045	010
59900400	109	003	80061245	079	002	80062068	025	003	80111289	083	009	80201262	085	011	80202400	037	005	80252026	091	006	82200616	007	018
59900500	107	005	80061248	007	012	80062068	027	004	80111289	085	008	80201265	083	012	80202400	039	004	80252432	021	007	82200616	011	008
59900500	109	005	80061248	011	007	80062068	029	003	80141031	023	005	80201270	071	006	80202400	041	004	80252432	023	008	82200616	013	009
59900600	103	004	80061248	013	015	80062089	027	005	80141031	025	006	80201270	075	006	80202401	013	022	80252432	025	011	82200800	091	009
59900600	105	004	80061248	021	003	80062089	029	004	80141031	027	007	80201270	077	007	80202420	087	007	80252432	027	012	82200815	021	011
59900600	107	004	80061248	023	003	80062466	007	019	80141031	029	007	80201270	079	007	80202440	021	006	80252432	029	012	82200815	023	013
59900600	109	004	80061248	025	002	80062469	047	002	80200540	101	012	80201440	073	008	80202440	023	007	80252432	035	007	82200815	025	015
645317	043	002	80061248	027	003	80062469	049	002	80200630	009	010	80201630	003	002	80202440	027	011	80252432	037	007	82200815	027	015
645317	045	002	80061248	029	002	80062469	051	002	80200630	015	010	80201630	043	007	80202440	035	006	80252432	039	006	82200815	029	016
780016	087	002	80061249	073	003	80062469	053	002	80200830	027	008	80201630	045	007	80202440	037	006	80252432	041	006	82200815	063	009



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
82200815	065	008	83240212	101	022															
82200815	067	012	83240400	095	013															
82200815	069	010	83240400	097	012															
82200815	071	010	83240400	099	015															
82200815	073	012	83240400	101	023															
82200815	075	010	83240401	095	014															
82200815	077	011	83240401	097	013															
82200815	079	011	83240401	099	016															
82200815	083	016	83240401	101	024															
82200815	085	014	83240404	095	015															
82201016	007	013	83240404	097	014															
82201016	011	013	83240404	099	017															
82201016	013	016	83240404	101	025															
82201016	043	011	900008	089	015															
82201016	045	011	900135	089	003															
82201016	089	014	900135	091	003															
82300026	009	008	900258	089	004															
82300026	015	008	900262	089	005															
83012528	021	012	900262	091	004															
83012528	023	014	901422	089	006															
83012528	025	016	950414	103	005															
83012528	027	016	950414	105	005															
83012528	029	017	950414	107	006															
83040072	085	015	950414	109	006															
83240007	101	018	951166	043	003															
83240010	101	019	951166	045	003															
83240011	093	009	951282	009	012															
83240011	095	009	951282	015	012															
83240011	097	008	951368	007	002															
83240011	099	010	951368	011	002															
83240011	101	020	951368	013	002															
83240017	093	010	951522	021	001															
83240017	099	011	951522	023	001															
83240017	101	021	951522	027	001															
83240209	093	011	951927	035	002															
83240209	095	010	951927	037	002															
83240209	097	009	951927	039	001															
83240209	099	012	951927	041	001															
83240210	093	012	952221	101	002															
83240210	095	011	952365	007	022															
83240210	097	010	952365	009	030															
83240210	099	013	952365	011	021															
83240212	093	013	952365	013	026															
83240212	095	012	952365	015	030															
83240212	097	011																		
83240212	099	014																		

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhn.com

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN